

ΤΗΕ

ΟΛΙΓΑ ΠΕΡΙ

ΤΟΥ

ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΒΙΟΥ

ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Σπό

ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΘΕΡΕΙΑΝΟΥ

ΤΕΡΓΕΣΤΗ  
ΤΥΠΟΙΣ ΤΟΥ ΑΥΣΤΡΙΑΚΟΥ ΛΟΪΔ  
1868.



ΟΛΙΓΑ ΠΕΡΙ  
ΤΟΥ  
ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΒΙΟΥ  
ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

διπλό

ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΘΕΡΕΙΑΝΟΥ

ΤΕΡΓΕΣΤΗ  
ΤΥΠΟΙΣ ΤΟΥ ΑΥΣΤΡΙΑΚΟΥ ΛΟΓΔ  
1868.



ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΑΡΒΑΝΙΤΙΔΟΥ  
—ο 1914 ο—

ΤΩ ΦΙΛΑΝΩΡΩΠΩ ΚΑΙ ΦΙΔΕΛΛΗΝΙ

ΒΑΡΩΝΙ

ΠΑΣΧΑΛΙΩ, ΡΕΒΟΛΤΕΛΛΑ,

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΓΕΩΡΓ. Ι. ΑΡΒΑΝΙΤΙΔΟΥ

ΣΕΙΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ

ΑΡΙΘΜΟΣ

72



Ἡ προκειμένη πραγματεία, καταχωρισθεῖσα ἐν τῇ «Κλειστῷ» πρὸς  
ἀναίρεσιν τῶν ὑπὸ τοῦ «Χρόνου» γραφέντων κατὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους,  
ἀνατυποῦται μετά τινων προσθηκῶν.



**Λ**έν πρέπει ν' ἀφήσωμεν ἀνεξέταστα ὅσα πρὸ μικροῦ  
ἔσεμνολόγησε περὶ τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους ὁ «Χρόνος» τοῦ  
Λονδίνου. Ή μεγαλώνυμος αὕτη ἐφημερὶς οὐδέποτε διε-  
τράνωσεν ἴδιαιτέραν συμπάθειαν ή ἐπιείκειαν πρὸς τοὺς "Ἐλ-  
ληνας· ὁσάκις ἔλαβεν ἀφορμὴν νὰ διασύρῃ αὐτοὺς, τοσοῦ-  
τον σκληρῶς τοὺς διέσυρεν ὥστε καὶ αὐτοὶ οἱ εἰς τὴν δα-  
ψίλειαν τῶν λοιδοριῶν σποράδην ἐγκαταμεμιγμένοι ἐπαι-  
νοὶ ἀποτελοῦσι πικρὰν εἰρωνείαν, καὶ τῶν λοιδοριῶν αὐτῶν  
πικροτέραν. Δὲν προτιθέμεθα ν' ἀναμοχλεύσωμεν τὰ ἐλα-  
τήρια τῆς πρὸς τὸ ἐλληνικὸν ἔθνος ἀντιπαθείας τοῦ «Χρό-  
νου»· εἶναι ἐλεύθερος νὰ μεγεθοποιῇ τὰ προσόντα τῶν  
Τούρκων καθ' ὃν τρόπον μικροποιεῖ τὰ πλεονεκτήματα τῶν  
Ἐλλήνων, νὰ παριστᾷ τὸν ἀγῶνα τῆς Κρήτης ὡς ἀπο-  
κύημα μοσχοβιτικῶν μηχανημάτων καὶ νὰ ἐπισωρεύῃ ὕ-  
βρεις ἐπὶ ὕβρεσιν ἐναντίον τῶν καθηματωμένων ἀγωνιστῶν  
τῆς ἐλληνικῆς ἐλευθερίας. Ἀλλὰ δὲν εἶναι ἐπ' ἵσης ἐλεύ-  
θερος νὰ διαστρέψῃ τὴν ιστορίαν, νὰ διαστρεβλοῖ τὸν ροῦν  
τῶν γεγονότων καὶ νὰ ἔκφέρῃ ἐμφαντικῶς τοὺς παραδοξο-  
τέρους ιστορικοὺς σολοικισμοὺς καὶ τὰς καταπλήκτικωτέρας  
βλασφημίας. Οἱ δημοσιογράφοι τῆς Ἀγγλίας δυστυχῶς δὲν  
ἔμελέτησαν μετ' ἐπιστασίας τὴν ιστορίαν τῆς Ἑλλάδος· ὁ  
συντάκτης τοῦ «Χρόνου» ἔλαβε τὴν αὐθάδειαν νὰ ισχυρισθῇ

ὅτι οὐδέποτε ὑπῆρξεν ἐλληνικὸν κράτος ἢ ἐλληνικὸν ἔθνος,  
ὅτι ἡ λεγομένη ἐνότης τῶν Ἑλλήνων ἦτο αὐτόχρημα σκιά,  
ὅπως τὸ ἐν Δελφοῖς συνέδριον ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Δη-  
μοσθένους· ὅτι ἡ καλουμένη ἀρχαία Ἑλλὰς ἦτο ἀθροισμα  
ἔσαιεὶ διαμαχομένων φυλῶν «οὐδὲν ἀλλο κοινὸν ἔχουσῶν  
ἢ τὸν χαλαρὸν δεσμὸν τῶν ἐλληνικῶν διαλέκτων»· ὅτι οἱ  
ἀρχαῖοι Ἑλληνες ἀπέτυχον οἰκτρῶς ἐν πᾶσι τοῖς σχεδίοις  
αὐτῶν περὶ κοινῆς ἐνεργείας ἢ διοργανώσεως «ἔως οὖν οἱ  
Ρωμαῖοι συνεχώνευσαν αὐτοὺς διὰ τῆς δουλείας»· ἐνὶ λό-  
γῳ, ὅτι οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνες οὐδένα κατώρθωσαν νὰ συν-  
τάξωσι πολιτικὸν ἢ ἔθνικὸν βίον καὶ ὅτι ἡ ἐλληνικὴ ἱστο-  
ρία εἶναι ἀσυνάρτητος καὶ ἀσυνάρμοστος σειρὰ ἢ μᾶλλον  
εἰπεῖν διασπορὰ συμβάντων, ἀνευ ἀλληλουχίας, ἀνευ ἱστο-  
ρικῆς ἀναπτύξεως, ἀνευ κανονικῆς διαδοχῆς. Καὶ δὲν ἥρ-  
κεσθῇ ὁ «Χρόνος» ν' ἀνορύξῃ τὸν τάφους τῶν Μαραθωνο-  
μάχων ἢ τῶν ἡρώων τῆς Σαλαμῖνος· καὶ τῶν «νόθων» ἀπο-  
γόνων ἥθελησεν ὁ γεννάδας νὰ ἔξαλείψῃ τὴν ἔθνικὴν ὕ-  
παρξίν. «Κατὰ τὰς ἀνατολικὰς παραδόσεις (λέγει) ἡ ἐλ-  
ληνικὴ ἔθνικότης συνταυτίζεται ἀρίστως πως μετὰ τῆς  
βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας... ἡ σήμερον καλουμένη Ἑλλὰς  
δὲν ὑπῆρχεν οὐδαμοῦ ἀλλ' ἐδέησε νὰ δημιουργηθῇ...  
αὐτοὶ οἱ κάτοικοι, ἀνθρωποι μιγάδες καὶ πως νόθοι ἔξ  
δλων τῶν τουρκικῶν ἐπαρχιῶν, ἐδέησε ν' ἀκούσωσι παρ' ἀλ-  
λων ὅτι ἥσαν ἀδελφοὶ πρὶν λάβωσιν ὑποψίαν περὶ τού-  
του...· ως ὁ Ἰουδαῖος εἶναι ἀπατρις ἀπαραλλάκτως καὶ  
ὁ Ἑλλην δὲν ἔχει πατρίδα, μᾶλλον δ' εἰπεῖν ἔχει πατρίδα  
πανταχοῦ ἀλλοθι μᾶλλον ἢ ἐν Ἑλλάδι...· τὰ ἀριστα τῆς  
Ἑλλάδος τέκνα ἴστανται μακρὰν τῆς Ἑλλάδος...· ὅσῳ  
μακρότερον διαρκεῖ τὸ πείραμα τοῦ ἐλληνικοῦ βασιλείου  
τοσούτῳ μᾶλλον κρατύνεται παρὰ τοῖς πλείστοις ἡ πεποί-  
θησις ὅτι ἡ ἐλληνικὴ φυλὴ προώρισται νὰ προκόψῃ καὶ  
ἐπιδώσῃ πανταχοῦ ἀλλοθι μᾶλλον ἢ ἐν Ἑλλάδι».

Ἄρκοϋσιν αἱ παραπομπαὶ αὐταὶ, διότι δὲν ἐπιθυμοῦμεν  
νὰ μεταγράψωμεν ἐκ δευτέρου ὅλον τὸ ἀρθρον τοῦ «Χρό-

νου», τὸ καταχωρισθὲν ἐν τῷ 376 ἀριθμῷ τῆς «Κλειοῦς». Κατὰ τὸν συντάξαντα τὸ ἀρθρὸν ἔκεινο, εἴναι ἀνάγκη νὰ ἔρευνθῇ τὸ ζήτημα ἐὰν ὑπῆρξαν ἐν τῇ ἀρχαιότητι Ἑλληνες, ὡσαύτως δὲ ἐὰν ὑπάρχει ἔτι καὶ σήμερον Ἑλλὰς καὶ ἐλληνικὸν ἔθνος. Τοιαύτας ἀπορίας προτάσσει τὸ ἀγαθὸν τέκνον τῆς Ἀγγλίας ἔκεινης, ἥτις διὰ τοῦ Βέντλεϋ καὶ τοῦ Πόρσωνος, ὥρισε τοὺς κανόνας τῆς φιλολογικῆς κριτικῆς, ἥτις διὰ τοῦ τραπεζίτου Γρότε καὶ τοῦ ἐπισκόπου Θίρλουαλ ἐδωρήσατο εἰς τὸν φιλολογικὸν κόσμον τὰς ἀρίστας ἴστορίας τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν Ἑλλήνων, ἥτις διὰ τοῦ συνταγματάρχου Λήκ καὶ τοῦ ἀντισυνταγματάρχου Μιούρ διελεύκανε τὴν χωρογραφίαν τῆς Πελοποννήσου καὶ τῆς βορείου Ἑλλάδος, καὶ συνέγραψε τὴν ἴστορίαν τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων, ἥτις διὰ τοῦ Δέρβυ καὶ τοῦ Γλάδστωνος μεθηρυμήνευσεν ὅμηρικῶς τὸν Ὁμηρον καὶ διεφώτισε τὴν ὅμηρικὴν ἐποχὴν, καὶ διὰ τοῦ Γεωργίου Φίνλεϋ ἐξιστόρησε τὴν δουλείαν τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τῆς ρωμαϊκῆς κυριαρχίας μέχρι τοῦ 1821. Ν' ἀποτυγχάνωσιν οἱ κορυφαῖοι τῶν δημοσιογράφων ὅπου εὐδοκιμοῦσιν οἱ ἐπίσκοποι, οἱ τραπεζῖται, οἱ στρατιωτικοὶ καὶ οἱ πολιτικοὶ ἀνδρες, εἴναι μὰ τὴν ἀλήθειαν οἰκτρὸν πάθημα καὶ οὐχὶ ἐλαχίστη συμφορά. Ο Κ. Φίνλεϋ, δοτις διὰ τῶν πολυκρότων ἀθηναϊκῶν ἐπιστολῶν του ἀκων παρέχει τὸ ἐνδόσιμον εἰς τὸν συντάκτην τοῦ «Χρόνου» ν' ἀπαρνῆται τὴν ἔθνικὴν ὑπαρξίαν, τὸ ἔθνικὸν αἰσθῆμα καὶ τὴν φιλοπατρίαν τῶν Ἑλλήνων, ἐλπίζομεν δτὶ δὲν θὰ δυσανασχετήσῃ καθ' ἡμῶν, ἐὰν τολμήσωμεν ν' ἀντιτάξωμεν ἀκολούθως περικοπὰς ἐκ τῶν συγγραμμάτων αὐτοῦ εἰς ἀναίρεσιν τῶν ἔρεσχελιῶν τοῦ ἐντολοδόχου του. Ο ἐν Ἀθήναις ἀνταποκριτῆς τοῦ «Χρόνου» καὶ ὁ Κ. Γέωργιος Φίνλεϋ εἴναι πιθανώτατα ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον ἡμεῖς ὅμως ὀλίγον φροντίζομεν περὶ τοῦ ὀνόματος τοῦ ἀνταποκριτοῦ, ὅπόταν ἔχωμεν πρὸ δφθαλμῶν τὸν ἐπιφανῆ ἴστοριογράφον. Αλλως δὲ, ὁ Κ. Φίνλεϋ διαβάς ἐκ Τεργέστης πρό τινων μηνῶν, μετὰ τοσαύτης φιλοφροσύνης ἀπεφάνθη περὶ τῆς «Κλειοῦς»

ἐν αὐτῷ τῷ γραφείῳ τῆς ἐφημερίδος, ὥστε ὁ συντάκτης αὐτῆς, ἀναμνησθεὶς ὅτι ἀλλοτε προσεκάλεσε τὸν λαὸν τῶν Ἀθηνῶν νὰ ἐπιβάλῃ τῷ Κ. Φίνλεϋ τὰς ὑποχρεώσεις τῆς φιλοξενίας, εὗρε τὴν διέξοδον τῆς ἀμηχανίας του ἐν τοῖς ἐπαίνοις οὓς (ἐλάσσονας βεβαίως τῆς προσηκούσης ἀξίας) πρό τινων ἐνιαυτῶν ἐπεδαψίλευσεν εἰς τὰ συγγράμματα τοῦ πολυμαθοῦς Σκώτου. Ἄς προσπαθήσωμεν τώρα ν' ἀναιρέσωμεν καθ' ἔκαστα τὰ κατὰ τῶν ἀρχαίων καὶ τῶν καθ' ἡμᾶς Ἑλλήνων ἐπιχειρήματα τοῦ «Χρόνου».

Ο συντάκτης τοῦ «Χρόνου» κατακρίνων τοὺς ἀρχαίους Ἑλληνας ὅτι δὲν κατώρθωσαν νὰ σχηματίσωσι συμπαγὲς κράτος καὶ ἐνιαῖον πολιτικὸν βίον πράττει τὸ αὐτὸ ὥστε κατέκρινε τὸν Ἀριστοτέλην ὡς ἀμαθῆ, ἐπειδὴ ἤγνοει τὰς φυσικὰς καὶ μηχανικὰς ἀνακαλύψεις τῶν νεωτέρων χρόνων· κατὰ τίνα οἱ ἀρχαῖοι ὑπερείχον τῶν μεταγενεστέρων ἢ οἱ μεταγενέστεροι τῶν ἀρχαίων, εἴναι ζήτημα τὸ ὅποιον ἐνδέχεται μὲν νὰ ἐπασχολήσῃ ἐνίστε τὴν γεροντικὴν φαντασίαν τῶν ἐφαμίλλων τοῦ Perrault, δὲν ἀνάγεται ὅμως εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν ὑγιῶν πνευμάτων. Ἅλλως ἐδόξαζον καὶ ἐπολιτεύοντο οἱ ἀρχαῖοι καὶ ἀλλως οἱ νεώτεροι· ἀλλως ἔβαινεν ἐπὶ τὰ πρόσω καὶ ἀνεπτύσσετο ὁ ἀρχαῖος πολιτισμὸς καὶ ἀλλως ὁ νεώτερος. Τὸ κράτος τῶν νεωτέρων διαφέρει τοῦ κράτους τῶν ἀρχαίων κατὰ τοῦτο, ὅτι ἐκεῖνο μὲν ὑπάρχει ἐνεκα τῶν πολιτῶν, ἐν τούτῳ δὲ οἱ πολῖται ὑπῆρχον ἐνεκα τοῦ κράτους. Ἰδοὺ ἡ στοιχειώδης διαφορὰ μεταξὺ τῆς ἀρχαίας καὶ τῆς νεωτέρας πολιτείας, τὴν δποίαν δὲν ἐνόησεν ὁ τὴν παράθεσιν τῶν παρὰ φύσιν ἐπιδιώκων ἀρθρογράφος τοῦ «Χρόνου». Ο πολίτης τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος καὶ τῆς Ρώμης, εἴτε πολιτευόμενος, εἴτε πολεμῶν, εἴτε ἐκκλησιάζων, μίαν καὶ μόνην ὑπελάμβανεν ὄντως ἀξίαν ἐαυτῷ ἐντολὴν — τὴν ὑπηρεσίαν τῆς πόλεως ἢ τοῦ κράτους κατὰ τὴν σημερινὴν ἔννοιαν· πάντα τὰ ἀλλα ἥσαν πρὸς αὐτὸν ἐλαχίστου λόγου ἀξία ἀντικείμενα. Η ἐργασία, ὡς μέσον ἐκπορισμοῦ καὶ κατερ-

γασίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς, ἥτις ὑπὸ τὸ δῖνομα τῆς βιομηχανίας ἡ βιοτεχνίας ἀποτελεῖ σήμερον τὴν κρηπῖδα τοῦ πολιτισμοῦ, ἔθεωρεῖτο παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ἀναξίᾳ εὐγενοῦς καὶ ἐλευθέρου πολίτου καὶ διὰ τοῦτο ἀνετίθετο εἰς τοὺς δούλους. "Αλλως ἔχει τὸ πρᾶγμα σήμερον, καθάπέρ προσφύέστατα παρατηρεῖ γέρμανὸς δημοσιογράφος, σοφώτερος καὶ πολυμαθέστερος τοῦ συντάκτου τοῦ «Χρόνου», δ. Κ. Κάρολος Βίδερμαν<sup>1)</sup>). Σήμερον ἡ ισχὺς τῶν κρατῶν ἔγκειται κατ' ἔξοχὴν ἐν ταῖς βιομηχανικαῖς τάξεσι τῆς κοινωνίας, τῶν ὅποιων τὸ βιωτικὸν στοιχεῖον, (δηλονότι ἡ βιομηχανία) εἶναι εἰς τῶν πρωτίστων παραγόντων τῆς διοικήσεως τῶν κοινῶν. Η ἀντίθεσις αὕτη τοῦ ἀρχαίου πρὸς τὸ νεώτερον κράτος εἶναι τοιαύτη οἵα καὶ ἡ ἀντίθεσις τοῦ ἀρχαίου πρὸς τὸν νεώτερον πολιτισμόν. Ἐν μὲν τῇ ἀρχαιότητι, προέκειτο κυρίως περὶ διατηρήσεως τῆς κυριαρχίας λαοῦ τινος πρὸς βλάβην ἀλλων λαῶν· τὰ ἔθνη ἴσταντο ἀπέναντι ἀλλήλων, ὡς ξενικαὶ καὶ ἔχθρικαὶ ὄμάδες. Οἱ Ἑλληνες ἐκάλουν βάρβαρον πάντα μὴ Ἑλληνα· καὶ οἱ Ρωμαῖοι κατεφρόνουν τοὺς ἀλλους λαοὺς, πλὴν τῶν Ἑλλήνων. Ἐν τῇ νεωτέρᾳ ἐποχῇ, δὲν ὑπάρχουσι πλέον τοιοῦτοι φραγμοὶ, ἢ, ἐάν που ὑπάρχουσιν, εἶναι ἥττον ἀνώμαλοι· ὁ χριστιανισμὸς μετέβαλε τοὺς τύπους τῆς κυβερνήσεως· οἱ ἀνθρωποι θεωροῦσιν ἑαυτοὺς ὡς ἀδελφούς καὶ μέλη μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς οἰκογενείας· ἔνεκα δὲ τῶν μέσων τῆς ἐπιμεξίας, ἡ συνάφεια καὶ ἡ ἀλληλεπίδρασις τῶν λαῶν γίνεται ἀνευ τῆς μεσολαβήσεως τοῦ κράτους.

"Ο, τι λοιπὸν παρὰ τοῖς νεωτέροις ὑπάρχει σκοπὸς, τοῦτο παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ἦτο μέσον. Ο ὑπέρτατος σκοπὸς τοῦ κράτους εἶναι νῦν ἡ κατὰ τὰ δίκαια καὶ νόμιμα ἀσφάλεια τῶν κατοίκων, ἐν ᾧ τὸ πάλαι σκοπὸς τοῦ κρά-

<sup>1)</sup> Der Kampf zwischen Centralisation und Decentralisation in Frankreich und in Deutschland von Karl Biedermann, ἐν τῷ διώδεκάτῳ φυλλαδίῳ (15 Ιουνίου 1868) τοῦ ἐν Λειψίᾳ ἐκδιδομένου περιοδικοῦ συγγράμματος Unsere Zeit.

τους ἡτο τὸ ζῆν εὐδαιμόνως καὶ καλῶς, ὅπερ συνίσταται εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς «κατ' ἀρετὴν ἐνεργείας». Ἐπειδὴ δὲ ὁ ἀνθρωπος ἐν μόνῃ τῇ πόλει (κράτει) πραγματικῶς ἀνθρωπίζεται, πᾶς δ' ἔκαστος ἡμῶν ἔχει πρὸς τὴν πόλιν οἶναν σχέσιν τὸ μέρος πρὸς τὸ δόλον, οἱ ἀρχαῖοι ἐπρέσβευον δτι ἡ πόλις ἡ ἡ πολιτεία προϋπήρξε τοῦ ἀνθρώπου, «καὶ πρότερον δὴ (λέγει ὁ Ἀριστοτέλης<sup>1)</sup> φύσει πόλις ἡ ἔκαστος ἡμῶν ἔστι· τὸ γάρ δόλον πρότερον ἀναγκαῖον εἶναι τοῦ μέρους». Ὁ ἀρχαῖος Ἐλλην ἐφρόνει ἐπομένως καὶ συνησθάνετο δτι ὑπῆρχεν ἔνεκα τῆς πόλεως, ἔνεκα δηλαδὴ τοῦ κράτους· δὲν ἀνεγνώριζε τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἴδιωτικοῦ βίου, τὴν ἐλευθερίαν τῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ τὴν θρησκευτικὴν ἐλευθερίαν καθ' ὃν τρόπον ἀναγνωρίζουσιν αὐτὴν σήμερον οἱ Εὐρωπαῖοι. Ἡ προσωπικὴ ἐλευθερία, μεθ' ὅλας τὰς μετατροπὰς τῶν πολιτευμάτων, ἡτο σχεδὸν εἰπεῖν ἀγνωστος ἐπειδὴ δ πολίτης διετέλει ψυχὴ τε καὶ σώματι δοῦλος τοῦ κράτους, ὅπερ ἥδυνατο νὰ τιμωρήσῃ αὐτὸν, ἔστω καὶ μὴ ἔνοχον. Κατὰ τοὺς ἀρχαίους Ἐλληνας, τὸ κράτος οὔτε πολλοὺς κατοίκους ἐπρεπε νὰ περιέχῃ οὔτε ὑπὲρ λίαν εὐαρίθμους «ἀλλὰ μὴν τοῦτο γε καὶ ἐκ τῶν ἔργων φανερὸν δτι χαλεπὸν, ἵσως δὲ καὶ ἀδύνατον, εύνομεῖσθαι τὴν λίαν πολυάνθρωπον πόλιν· ὁ λίαν ὑπερβάλλων ἀριθμὸς οὐ δύναται μετέχειν τάξεως». Ταῦτα λέγει ὁ Ἀριστοτέλης<sup>2)</sup>. τὸ κράτος λοιπὸν, κατὰ τὴν ἀρχαίαν θεωρίαν, πρέπει νὰ ἦναι τοσοῦτον μόνον εύρù ὥστε νὰ ἐπαρκῇ εἰς τὰς ἀνάγκας τῶν πολιτῶν αὐτοῦ, νὰ παράγῃ δηλαδὴ ὅτι ἀν δέωνται οἱ κάτοικοι· ἡ αὐταρκεστάτη πόλις ἡτο ἐνταυτῷ ἡ ἰσχυροτάτη, ἔστω δτι εἶχε χιλίους μόνον ὄπλίτας. Ἡ αὐτάρκεια, «ἡ τοῦ ἱκανοῦ καὶ τελέου δύναμις» ὅπως ἀποκαλεῖ αὐτὴν ὁ Σταγειρίτης, ἡτο ἡ θεμελιώδης ὑποτύπωσις τῆς ἐλληνικῆς πολιτικῆς.

<sup>1)</sup> Ἀριστ. Πολιτ. βιβλ. Α, κεφ. α, 11.

<sup>2)</sup> Αὐτόθι, βιβλ. Ζ, κεφ. δ, 5.

Τούτοις προσθέτεον ὅτι καὶ ὁ φυσικὸς σχηματισμὸς τοῦ ἐλληνικοῦ ἐδάφους, κατὰ πολλὰ σχεδὸν παρόμοιος τῷ τῆς Ἐλβετίας, ἐπενήργησε τὰ μέγιστα εἰς τὸν πολιτικὸν χαρακτῆρα καὶ εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ λαοῦ, ἐπειδὴ προεφύλαξε μὲν πολλάκις τὴν Ἐλλάδα ἀπὸ τῶν κινδύνων τῆς κατακτήσεως ἀλλὰ διεχώρισεν αὐτὴν πολιτικῶς καὶ περιέλθαλψε τὴν Ἰδιαιτέραν ἑκάστης πόλεως αὐτονομίαν. Ἀλλὰ τὴν ἐλλειψιν τῆς πολιτικῆς ἐνότητος ἀποδοτέον ἐπὶ πᾶσιν εἰς μόνην τὴν ἐπίδρασιν τῶν πολιτικῶν θεωριῶν, αἵτινες ὑπῆρχον σχεδὸν εἰπεῖν κοιναὶ εἰς σύμπαντα τὸν ἀρχαῖον κόσμον· ὁ Γεώργιος Γρότε παρατηρεῖ εὐφυέστατα ὅτι ἀδίκως κατακρίνονται οἱ Ἐλληνες ὡς μὴ πολιτικῶς συμπεπηγότες, ἀφ' οὗ τοῦ ἀποδιδομένου αὐτοῖς ἐλαττώματος μετεῖχον καὶ ἀπαντες οἱ ἀλλοι τῆς ἀρχαιότητος λαοί· ὁ Γρότε μνημονεύει τὴν Ἰταλίαν, τὴν Ἰσπανίαν καὶ τὴν Γαλατίαν<sup>1)</sup>). Ἀλλὰ μήπως κἀντι ή Ρώμη, ἡ κατὰ τὸν συντάκτην τοῦ «Χρόνου» συγχωνεύσασα δῆθεν τοὺς Ἐλληνας διὰ τῆς δουλείας, κατώρθωσε νὰ σχηματίσῃ ἀδιάρρηκτον πολιτικὴν ὅμαδα; Περὶ τῶν μοναρχιῶν τῆς Ἀσίας οὐδὲν λέγομεν, διότι ἡ ἐνότης αὐτῶν ἐνυπῆρχεν, ὡς γνωστὸν, οὐχὶ εἰς τὸν λαὸν ἀλλ' εἰς τὸ πρόσωπον, εἰς μόνον τὸ πρόσωπον τοῦ δεσπότου· περὶ τῆς Ρώμης ὅμως τί νὰ εἴπωμεν; Ἐφ' ὅσον διήρκει ἡ ρωμαϊκὴ δημοκρατία (λέγει ὁ K. Fustel de Coulanges<sup>2)</sup>) εἰς οὐδενὸς ἐπῆλθε τὸν νοῦν ὅτι οἱ Ρωμαῖοι καὶ οἱ ὑπήκοοι αὐτοῖς λαοὶ ἥδυναντο νὰ συναποτελέσωσιν ἔθνος· ἡ Ρώμη δὲν ἦτο ἵκανη ν' ἀφομοιώσῃ πρὸς ἑαυτὴν τοῦ ξένους λαοὺς, τὴν ἐλλειψιν δὲ τῆς ἀφομοιωτικῆς ταύτης δυνάμεως πρέπει ν' ἀποδώσωμεν οὐχὶ εἰς τὴν Ἰδιαιτέραν πολιτικὴν τῆς Ρώμης ἀλλ' εἰς μίαν τινὰ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ἔθνεσιν ἐνοικοῦσαν ἀρχήν. Πᾶς ὑπὸ τῶν Ρωμαίων ὑποτασσόμενος λαὸς, εἰσήρ-

<sup>1)</sup> Histoire de la Gréce, ἐν τῷ δευτέρῳ κεφαλαίῳ τοῦ τρίτου τόμου. Μη ἔχοντες πρόχειρον τὸ ἀγγλικὸν πρωτότυπον, παραπέμπομεν εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ K. Sadous φιλοπονηθεῖσαν γαλλικὴν μετάφρασιν.

<sup>2)</sup> La Cité Antique, σελ. 491—509 τῆς δευτέρας ἐκδόσεως.

χετο ούχι εἰς τὸ ρωμαϊκὸν κράτος (*civitas romana*) ἀλλ' εἰς τὴν ρωμαϊκὴν κυριαρχίαν (*dominium romanum*). δὲν ἡνοῦτο μετὰ τῆς Ρώμης ἀλλὰ διετέλει ἢ ὑποχείριος ἢ σύμμαχος. Ἡ Ρώμη, καταστρέφουσα τὴν ἀνέξαρτησίαν τῶν πόλεων, δὲν ἔχορήγει αὐταῖς εἰς ἀντάλλαγμα οὔτε τοὺς ἴδιους θεσμοὺς οὔτε ἴδιαιτερόν τι σύνταγμα, ἀλλ' ἔξαπέστελλε πρὸς αὐτὰς διοικητὰς μετ' ἀπολύτου ἔξουσίας δπως ληστεύωσι καὶ λεηλατῶσι τὰς δυστυχεῖς ἐπαρχιώτας. Ἐνώπιον τοῦ ρωμαίου νομολόγου, ὁ ἐπαρχιώτης ἦτο αὐτόχρημα κτῆνος. δὲν ἐπετρέπετο αὐτῷ νὰ ἔχῃ ἴδιοκτησίαν, ἐπειδὴ κατὰ τὸν νόμον τὸ δικαίωμα τῆς πλήρους ἴδιοκτησίας ὑπῆρχε μόνον ἐντὸς τῆς ρωμαϊκῆς ἐπικρατείας. Τὸ ρωμαϊκὸν κράτος ἐπὶ πολὺν χρόνον παρέσχε τὸ μοναδικὸν θέαμα ἐνθεν μὲν μιᾶς μόνης πόλεως διατηρούσης τοὺς θεσμοὺς καὶ τὰ δικαιά της, ἐνθεν δὲ ὑπηκόων, ἐστερημένων παντὸς δικαιώματος· δι' ἐλλειψιν νόμων καὶ ἀρχῶν ἡ βία καὶ ἡ αὐθαιρεσία ὑπῆρξαν ἡ μόνη βάσις τῆς κοινωνίας. ἐδέησε νὰ παρέλθῃ πολὺς χρόνος καὶ σφοδρότατοι νὰ συναφθῶσιν ἀγῶνες ἔως οὖς οἱ ὑποχείριοι λαοὶ κατακτήσωσι τοὺς θεσμοὺς, οὓς οἱ ἴδιοτελεῖς Ρωμαῖοι ἥθελον δι' ἑαυτοὺς καὶ μόνους νὰ τηρήσωσιν ἀλλὰ τότε τὸ λατινικὸν στοιχεῖον δὲν ἐκέκτητο πλέον τὴν πρώην ζωοπάροχον αὐτοῦ δύναμιν· ἡ ἐλληνικὴ ἔθνικότης, αὐτὴ καὶ μόνη, συνήργησεν εἰς τὴν πρόσκαιρον αὐτοῦ ἀναζωπύρησιν, μέχρις οὖς ἀπομαρανθέντος τούτου, κατέλαβον τὴν θέσιν του οἱ Ἑλληνες τῆς Ἀνατολῆς, ἐν πληρεστάτῃ ἀκμῇ τῆς ἔθνικῆς συνειδήσεώς των. Ἀλλὰ περὶ τούτου κατωτέρω.

Δὲν πταίουσι λοιπὸν οἱ Ἑλληνες ἐὰν μὴ ἡδυνήθησαν νὰ θεμελιώσωσι μίαν καὶ ἐνιαίαν πολιτικὴν ἐπικράτειαν· πταίουσιν αἱ ἐπικρατήσασαι θεωρίαι παρὰ τοῖς ἀρχαίοις, οἵτινες βεβαίως δὲν ἥδύναντο νὰ φαντασθῶσι, πολὺ δὲ δλιγώτερον νὰ ἐπιτηδεύσωσι τὸ δόγμα τῶν μεγάλων πολιτικῶν συσσωματώσεων (*agglomérations politiques*), τὸ δποῖον ἐν ταῖς ἡμέραις ἡμῶν ἀνεκήρυξεν ὁ ἀδελφιδοῦς τοῦ μεγάλου Ναπολέοντος.

Ἡ ἀνυπαρξία τῆς πολιτικῆς ἐνότητος παρὰ τοῖς ἀρχαίοις Ἑλλησιν, ἔνεκα τῆς ὁποίας μᾶς διασύρει ὁ «Χρόνος» ἔνεκα τῆς ὁποίας μᾶς διέσυρε πρὸ ἐτῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ὁ σὺρ Ἐρρήκος Βοῦλβερ, ἥτο ἀρα φυσικώτατον ἀπαύγασμα τοῦ βίου τῶν ἀρχαίων ἐθνῶν καὶ τῆς πορείας τοῦ παλαιοῦ πολιτισμοῦ. Ἐὰν καλῶς ἐνθυμούμεθα, τοὺς ἴσχυρισμοὺς τοῦ Κ. Βοῦλβερ ἔξήλεγξε τότε ὁ δοκιμώτατος καθηγητὴς τῆς ἱστορίας Κ. Παπαρρηγόπουλος, ἀνελίξας εὐγλώττως τὸ μεγαλεῖον τῆς ἀθηναϊκῆς ἡγεμονίας κατὰ τὴν πέμπτην πρὸ Χριστοῦ ἑκατονταετηρίδα καὶ περιγράψας τὴν μέχρι τῆς Ἰνδικῆς παντοκρατορίαν τοῦ μακεδονικοῦ ἐλληνισμοῦ.

Ἄφ' οὗ οἱ Ἑλληνες δὲν ἡδυνήθησαν νὰ συναπαρτίσωσι μίαν πολιτικὴν ὁμάδα (εἰδομεν δὲν τοῖς ἔμπροσθεν διατί δὲν ἡδυνήθησαν), ἔπειται, κατὰ τὸν «Χρόνον» ὡς φυσικὸν συμπέρασμα, ὅτι οὔτε φιλοπατρίαν εἶχον οὔτε ἐθνικὴν συνείδησιν οὔτε ἄλλην τινὰ ἀρετὴν, ἵκανην ὅπωσοῦν ν' ἀντισηκώσῃ τὰ μειονεκτήματα τοῦ πολιτικοῦ διαμελισμοῦ. «Οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνες (λέγει ὁ ἀρθρογράφος) ἦσαν διεσκεδασμέναι φυλαὶ οὐδὲν ἄλλο κοινὸν ἔχουσαι ἢ τὸν χαλαρὸν δεσμὸν τῶν ἐλληνικῶν διαλέκτων των». Ἐστεροῦντο λοιπὸν φιλοπατρίας!! Ἀνόητος τότε ἐν τοῖς πρώτοις ἔξελεγχθήτω ὁ «Ομηρος, ὅστις εἶπεν ὅτι «εἰς οἰωνὸς ἀριστος ἀμύνεσθαι περὶ πάτρης». ἀνόητος ὁ Αἰσχύλος, ὁ διδάξας ὅτι ἡ πατρὶς εἴναι «μήτηρ ἀμα καὶ τροφός». ἀνόητος ὁ Εύριπίδης, ὁ διατεινάμενος ὅτι,

Ἡ πατρὶς ως ἔσικε φίλτατον βροτοῖς  
Οὐδ' ὄνομάσαι δύναι' ἀν ως ἔστι φίλον.

ἀνόητος ὁ Πλάτων, ὁ διδάξας «ὅτι μητρός τε καὶ πατρός τε καὶ τῶν ἄλλων προγόνων ἀπάντων τιμιώτερον πατρὶς ἔστι καὶ σεμνότερον καὶ ἀγιώτερον». ἀνόητος ἡ θυγάτηρ τοῦ Ἀγαμέμνονος, ἥ τις ἀποφασίσασα νὰ θυσιάσῃ ἔκυτὴν χάριν τῆς Ἐλλάδος (ἐπὶ τῶν χρόνων τῆς Ἰφιγένειας ὑπῆρχε, κατ' Εύριπίδην, Ἐλλὰς καὶ Ἐλλὰς μάλιστα μεγί-

στη χάριν τῆς ὁποίας οὐ μόνον οἱ ἀνδρες ἀπέθνησκον ἀλλὰ καὶ αἱ γυναικες ἐθυσιάζοντο!), λέγει πρὸς τὴν ὁδυρομένην μητέρα τῆς τοὺς ἡρωῖκους τούς δε λόγους.

Εἰς ἔμ' Ἑλλὰς ἡ μεγίστη πᾶσα νῦν ἀποβλέπει,  
Ταῦτα πάντα κατθανοῦσα ρύσομαι, καὶ μου κλέος  
Ἐλλάδ' ὡς ἡλευθέρωσα, μακάριον γενήσεται.  
Καὶ γάρ σύδε τοί τι λίαν ἐμὲ φιλοψυχεῖν χρεών.  
Πᾶσι γάρ μ' Ἑλλησι κοινὸν ἔτεκες, οὐχὶ σὸν μόνη  
· · · · · δίδωμι σῶμα τούμβον Ἐλλάδι  
Θύετ' ἐκπορθεῖτε Τροίαν.

Βαρβάρων δ' Ἑλληνας ἄρχειν εἰκός, ἀλλ' οὐ βαρβάρους  
μῆτερ, Ἑλλήνων· τὸ μὲν γάρ δοῦλον, οἱ δ' ἐλεύθεροι.

Πρὸς τὴν «ἀνόητον» δὲ ταύτην ἡρωΐδα, ἀλλος «ἀνόητος»  
οἱ ἡρως Ἀχιλλεὺς προσφωνεῖ

Ζηλῶ δὲ σοῦ μὲν Ἐλλάδ' Ἐλλάδος δὲ σὲ  
Εὖ γάρ τόδ' εἴπας ἀξίως τε πατρίδος <sup>1)</sup>).

Κἀπως λοιπὸν ὑπῆρχεν Ἑλλὰς, ἀφ' οὗ ἡ Ἰφιγένεια καὶ  
οἱ Ἀχιλλεὺς δμιλοῦσι περὶ πατρίδος καὶ περὶ Ἐλλάδος.  
Ἀλλὰ τῶν ἀνοησιῶν τὸ ἀνάγνωσμα δὲν ἔτελείωσεν. Ο  
«Χρόνος» δογματίζει δτι αἱ ἀρχαῖαι ἐλληνικαὶ φυλαὶ ἔνα  
μόνον ἐκέκτηντο δεσμὸν, τὸν τῆς γλώσσης καὶ τοῦτον λίαν  
χαλαρόν· οἱ Ἀθηναῖοι πάντη ἀλλως ἐδόξαζον περὶ τούτου·  
τούλαχιστον καθάπερ δι Ήρόδοτος ἀναφέρει ρητῶς, οἱ Ἀθη-  
ναῖοι ὑπέμνησαν, ἐπὶ τῆς περσικῆς εἰσβολῆς, τοὺς ἐκ Σπάρ-  
της ἀποσταλέντας πρὸς αὐτὸὺς πρεσβευτὰς, δτι τὸ ἐλληνι-  
κὸν ἔθνος ἔχει τὴν αὐτὴν καταγωγὴν, τὴν αὐτὴν γλώσσαν,  
τὴν αὐτὴν θρησκείαν καὶ τὰ αὐτὰ ἥθη — «τὸ ἐλληνικὸν  
ἐὸν δμαιμόν τε καὶ δμόγλωσσον καὶ θεῶν ἴδρυματά τε κοινὰ  
καὶ θυσίαι, ἥθεά τε δμότροπα» <sup>2)</sup> — τουτέστιν οἱ Ἑλληνες  
εἶχον ἵσια ἵσια δλα τὰ συστατικὰ ἐκεῖνα στοιχεῖα δσα ἀ-  
παιτοῦνται σήμερον πρὸς μόρφωσιν ἔθνους. Ἐσεμνύνοντο ἐ-  
πομένως ἐπὶ τῇ ταύτοτητι τῆς καταγωγῆς, τῆς θρησκείας, τῶν

<sup>1)</sup> Ἐν Ἰφιγ. τῇ ἐν Αὐλίδι, στίχ. 1378—1408.

<sup>2)</sup> H, 144.

→ 1914 →

ηθῶν καὶ τῆς ἔθνικῆς συνειδήσεως· δὲν ἡσαν μύρμηκες ἀνευ μυρμηκιᾶς ἢ μέλισσαι ἐκπεσοῦσαι τῆς κυψέλης, ὡς λέγει ἐπὶ τὸ δηκτικώτερον περὶ τῶν συγχρόνων αὐτοῦ ὁ Πλούταρχος ἢ ὁ Δουκιανὸς, δὲν ἐνθυμούμεθα καλῶς ὅπότερος. Ἀλλὰ τὸ δμαῖμον, τὸ ὁμόγλωσσον, τὸ διμόθρησκον καὶ τὸ δμόθητος δὲν ἀπετέλουν τοὺς μόνους συνεκτικούς κρίκους τῆς ἔλληνικῆς ἀλύσεως· ὁ ἔρως τῆς ἐλευθερίας, ἢ ἀπόλαυσις τῶν αὐτῶν ἀγαθῶν, αἱ ἀμφικτυονίαι, αἱ κοιναὶ πανηγύρεις, οἱ κοινοὶ ἀγῶνες, τὰ κοινὰ συστήματα, τὰ αὐτὰ δίκαια, τὰ αὐτὰ συμφέροντα, αἱ κοιναὶ παραδόσεις, οἱ κοινοὶ μῦθοι, τὰ πάντα ἐν γένει συνέπραττον δπως ἀναδείξωσι λαμπροτάτην ἐν τῇ τελειότητι αὐτῆς καὶ ἀμέριστον ἐν τῷ συνόλῳ τὴν ἔθνικήν καὶ πολιτικήν φυσιογνωμίαν τοῦ ἔλληνικοῦ ἔθνους<sup>1)</sup>.

Ἡ ἐνότης τοῦ ἔλληνικοῦ ἔθνους, τὴν ὅποίαν φαίνεται ἀπαρνούμενος ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου», χρονολογεῖται ἀπ' αὐτῆς τῆς μυθικῆς ἐποχῆς. Πρὶν ἔτι ἀναπτυχθῆ ἢ ἔθνικὴ συνείδησις τῶν Ἐλλήνων καὶ πρὶν ἡ μεταξὺ «ἔλληνος» καὶ «βαρβάρου» ἀντίθεσις προσλάβῃ ἔθνικήν σημαντικότητα, τὰ ἔλληνικὰ φῦλα ἀνέφερον τὴν καταγωγήν των εἰς ἔνα καὶ τὸν αὐτὸν γενάρχην. Ὁ περὶ τοῦ Δευκαλίωνος καὶ τοῦ Ἐλληνος μῦθος εἶναι ἡ πρώτη ἐκφανσις τῆς ἔλληνικῆς ὁμοεθνίας. Ὅτι ὁ Ἐλλην καὶ ὁ Ἀμφικτύων ἡσαν υἱοὶ τοῦ Δευκαλίωνος· ὅτι ὁ Ἐλλην ἐγέννησε τὸν Δῶρον, Ξοῦθον (ἔξ οὖ ὁ Ἀχαιός καὶ ὁ Ἰων) καὶ Αἴολον καὶ ἐμέρισε τὴν χώραν εἰς τοὺς τρεῖς τούτους υἱούς του, τὸν μὲν Αἴολον ἀναδείξας βασιλέα τῶν περὶ Θεσσαλίαν τόπων, τὸν δὲ Ξοῦθον ἐγκαταστήσας εἰς Πελοπόννησον, καὶ τὸν Δῶρον ἀναγορεύσας κυριάρχην τῆς «πέραν χώρας Πελοποννήσου». Ὅτι οἱ κάτοικοι τῶν χωρῶν τούτων ἔχ τοῦ δόνοματος τῶν οἰκείων βασιλέων προσηγορεύθησαν Αἰολεῖς,

<sup>1)</sup> Bluntschli, Die Bedeutung und die Fortschritte des modernen Völkerrechts, σελ. 17.

Αχαιοί, Ιωνες καὶ Δωριεῖς· δτι οἱ θεσμοὶ ἐν οῖς ἔξεδηλοῦτο ἡ ἐνότης τοῦ ἐλληνικοῦ θεοῦ, τὸ συνέδριον δηλαδὴ τῶν Ἀμφικτυόνων, οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες κλ., ἀνεφέροντο, δπως καὶ ἡ γένεσις τῶν φύλων, εἰς τὸν Δευκαλίωνα· δτι τὸ ὄνομα «Γραικὸς» συνέχεται πάλιν μετὰ τοῦ Δευκαλίωνος — πάντα ταῦτα ἐμφαίνουσιν ἐναργέστατα δτι ἡ περὶ τὴν προσωποποίησιν τῶν παναρχαίων παραδόσεων κλίσις τῶν Ἐλλήνων ἀπεκαλύφθη πρώτιστα καὶ μάλιστα διὰ τοῦ συναισθήματος τῆς ἔθνικῆς ἐνότητος.

Παρατηρήσατε τῷ δντι δόποσον κανονικῶς ἀνεπτύχθη αὐτὸ τὸ ὄνομα τῆς Ἐλλάδος! Ἐν πρώτοις περιωρίζετο εἰς μικράν τινα πόλιν ἢ ἐπαρχίαν τῆς νοτίου Θεσσαλίας· χρόνου προϊόντος τὸ ὄνομα «Ἐλλάς», διὰ τῆς ἐπενεργείας τῶν ἐν Δελφοῖς καὶ ἐν Θερμοπύλαις ἀμφικτυονιῶν, προσκτησάμενον καθολικωτέραν σημασίαν, ὑπενόει πᾶσαν τὴν ὑφ' Ἐλλήνων κατοικουμένην χώραν. Τὰ διμηρικὰ ποιήματα, ποιηθέντα πρὸ τῆς διακρίσεως τῶν φύλων, ὑπαινίττονται καὶ τὴν στενοτέραν καὶ τὴν πλατυτέραν ἀμα ἔννοιαν τῆς Ἐλλάδος. Ο Ὄμηρος ἀποκαλεῖ Ἐλληνας τοὺς Μυρμιδόνας τοῦ Ἀχιλλέως, ἀλλ' ἀποκαλεῖ ὠσαύτως Ἐλληνας ἢ Πανέλληνας σύμπαντας τοὺς κατοίκους τῆς βορείου Ἐλλάδος κατ' ἀντιδιαστολὴν τῶν Πελοποννησίων. Ἀληθῶς πολλοὶ δὲν παραδέχονται τὴν ἐπὶ Ὄμήρου γενικωτέραν ἔννοιαν τῶν Ἐλλήνων· ἀλλ' ὁ Κ. Γλάδστων, ἐν τῷ περὶ Ὄμήρου συγγράμματι αύτοῦ, ἀπέδειξε δι' ἀκαταμαχήτων ἐπιχειρημάτων δτι τὸ ὄνομα τῆς Ἐλλάδος ἦτο ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Ὄμήρου περιεκτικώτερον καὶ εὐρύτερον, σχεδὸν ὡς καὶ ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Ἡσιόδου<sup>1)</sup>). Ὁπως τὸ ὄνομα οὗτω καὶ τὰ σύνορα τῆς Ἐλλάδος καθυπεβάλλοντο εἰς πάντη ἀλλοκότους περιορισμούς· οἱ ἀρχαῖοι δὲν ἔνδουν τὴν Ἐλλάδα δπως ἐνόησαν τὴν σημερινὴν Ἐλλάδα οἱ διπλωμάται τῆς Εὐρώπης· πᾶσα ὑφ' Ἐλλήνων κατοικουμένη

<sup>1)</sup> Gladstone's Homerische Studien von A. Schuster, σελ. 43.

χώρα συμπεριελαμβάνετο εἰς τὸν κύκλον τοῦ ἐλληνισμοῦ, καὶ αὐτὴ δὲ ἡ Μικρὰ Ἀσία ὑπὸ γεωγραφικὴν βεβαίως ἔννοιαν ἔθεωρεῖτο ἀναπόσπαστον παράρτημα τῆς κυρίως Ἐλλάδος<sup>1)</sup>.

Τοιουτοτρόπως ἐπὶ τοῦ δγδόου ἦ ἐβδόμου πρὸ Χριστοῦ αἰῶνος ἔθεμειώθη, ὡς ἔξ αὐτομάτου συνειδήσεως, ἡ παράδοσις τῆς ἐλληνικῆς ἐνότητος, ἥτις ἐκρατύνθη καὶ ἐσφυρηλατήθη ἀκολούθως διὰ τῆς ταύτητος τῆς γλώσσης, τῆς θρησκείας καὶ τῶν συμφερόντων. Ἡ ἐνότης τῶν Ἐλλήνων οὐδέποτε ἀλλοτε ἔξεδηλώθη σαφέστερον καὶ ὅρμητικώτερον ἦ ἐν τοῖς πρὸς τοὺς βαρβάρους ἀγῶσιν· ἀλλὰ καὶ ἐσωτέρικῶς, μεθ' ὅλας τὰς φυσικὰς διαιρέσεις τοῦ πολιτικοῦ βίου, ἡ ἐνότης αὕτη ἦτο ἀναμφισβήτητος. Καὶ πῶς ἡδύνατο νὰ μὴ ὑπάρχῃ ἔθνικὴ ἐνότης, ἀφ' οὗ αἱ λεγόμεναι φυλετικαὶ διακρίσεις τῶν Δωριέων, τῶν Ιώνων, τῶν Αἰολίων οὐδαμῶς ὑπέσκιάζον τὸν καθόλου ἐλληνικὸν αὐτῶν χαρακτῆρα; Ὡς τὰ φῦλα ἔξεπροσώπουν ἐν τῇ ἑαυτῶν ποικιλίᾳ τὸ ὅμοειδὲς τοῦ ἔθνους, οὔτω καὶ αἱ διαλεκτικαὶ ἐτεροιώσεις ἀπετέλουν ἐναρμονίας τὴν ἐνότητα τῆς γλώσσης κατὰ τὰ διάφορα τῆς ἀναπτύξεως αὐτῆς στάδια. «Ἡ γλῶσσα (λέγει ὁ νεώτατος ιστοριογράφος τῆς Ἐλλάδος, Ἐρνέστος Κούρτιος<sup>2)</sup>) ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν τὸ γνώρισμα τοῦ ἔθνους· ἐν τῇ γλώσσῃ συνησθάνοντο ἑαυτοὺς οἱ Ἐλληνες ὡς ἰδιαιτέραν κοινωνίαν ἀπέναντι τῶν ἀλλων λαῶν· ὡς μία καὶ ἡ αὐτὴ εἶναι ἡ γλῶσσα ἐν πάσαις ταῖς διαλέκτοις, οὔτω καὶ ὁ λαὸς τῶν Ἐλλήνων ὑπῆρξεν εἰς καὶ ἀμικτος· ὅπου ἐλαλεῖτο ἡ γλῶσσα αὕτη, εἴτε ἐν Εὐρώπῃ εἴτε ἐν Ἀσίᾳ εἴτε ἐν Ἀφρικῇ, ἐκεῖ ὑπῆρχε καὶ Ἐλλάς, ἐκεῖ ἐλληνικὸς βίος ἐκεῖ καὶ ἐλληνικὴ ιστορία· ἡ γλῶσσα τῶν Ἐλλήνων ἦτο ἔνιαία ἐν τῇ ποικιλίᾳ τῆς ὅπως καὶ ἡ ἔθνικότης αὐτῶν». Ἐκ τῶν λεγομένων Αἰολέων πολλοὶ ἐλά-

<sup>1)</sup> Bursian, Geographie Griechenlands, ἐν τῇ εἰσαγωγῇ τοῦ πρώτου τόμου.

<sup>2)</sup> Griechische Geschichte, τόμ. α', σελ. 21.

λουν ἀπαραλλάκτως σχεδὸν τοῖς Δωριεῦσι· Δωριεῖς πάλιν ἐκέκτηντο τοσοῦτον ἐπιπολαίους δωρικοὺς χαρακτῆρας ὃστε εἶναι ζήτημα ἐὰν πρέπει νὰ καταταχθῶσι μεταξὺ τῶν Δωριέων. Τὰ δύμηρικὰ ποιήματα, καίτοι, ὡς εἴπομεν ἀνωτέρω, λέγονται ποιηθέντα πρὸ τῆς διακρίσεως τῶν φυλῶν, εἶναι καὶ θὰ ἦναι πάντοτε τὸ βασανιστήριον τῶν διαλεκτολόγων. Ἀλλὰ τὰ δύμηρικὰ ποιήματα ἥσαν κτῆμα οὐχὶ μιᾶς φυλῆς ἀλλὰ συμπάσης τῆς Ἑλλάδος· οἱ Δωριεῖς ἀνεγίνωσκον αὐτὰ ὡς οἱ Ἱωνεῖς καὶ οἱ Αἰολεῖς· οἱ κάτοικοι τῆς παρὰ τὸν Βορυσθένην Ὁλβίας ἐνόουν τὸν Ὄμηρον ὅπως καὶ οἱ Αθηναῖοι. Οἱ συμπολῖται τοῦ Ἡροδότου Δωριεῖς ἀνεγίνωσκον τὴν ἱωνιστὶ παρ' αὐτοῦ συγγραφεῖσαν ἴστορίαν μετὰ τοσαύτης ἔθνικῆς ἐπάρσεως μεθ' ὅσης καὶ οἱ Ἱωνεῖς. Τὰ ἐπινίκια τοῦ μεγαλοφωνοτάτου τῶν Θηβῶν ἀοιδοῦ, πεποιημένα εἰς διάλεκτον μετέχουσαν τῶν τύπων τῆς δωρικῆς μᾶλλον ἢ τῆς αἰολικῆς διαλέκτου, καίτοι ὁ ποιητὴς ἦτο Αἰολεὺς, ἔθαυμαζοντο ἐν Ἀθήναις οὐχ ἦττον ἢ ἐν Σικελίᾳ. Οἱ ἀφορισμοὶ τοῦ δωριέως Ἰπποκράτους, ἱωνιστὶ συντεταγμένοι, ἀπετέλουν οὐχ ἦττον τὸ ἐγκόλπιον παντὸς ἔλληνος. Αἱ διάλεκτοι (κατὰ τὴν παρατήρησιν τοῦ Οὐελλκέρου) ἥσαν οἰονεὶ ἀκρεμόνες, ἀφ' ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ στελέχους ἀπεσχισμένοι<sup>1)</sup>.

Πλὴν τῆς γλώσσης ἐπέδρασαν πλεῖστον ὅσον εἰς τὴν ἐνότητα τῶν Ἑλλήνων αἱ θρησκευτικοπολιτικαὶ ἐκεῖναι Ἀμφικτυονίαι, (λέγομεν θρησκευτικοπολιτικαὶ, ἐπειδὴ παρὰ τοῖς Ἑλλησιν ἡ θρησκεία ἦτο στενότατα συνδεδεμένη μετὰ τῆς πολιτικῆς) τὰς ὁποίας ἀπαντῶμεν πανταχοῦ ὅπου ὑπάρχει κοινὸν ἱερὸν ἢ κοινὰ συμφέροντα ἢ ὅπου ἐπικρέμαται κοινὸς κίνδυνος. Ἐν ταῖς ἀμφικτυονίαις ἐγκατοπτρίζεται πιστότερον ἢ ἄλλοθί που ἡ ἔθνικὴ, ἐν μέρει δὲ καὶ ἡ πολιτικὴ δυμορρυθμία τῶν Ἑλλήνων. Ἔκαστος λαὸς εἶχε τὴν ἀμφικτυονίαν του — οἱ Βοιωτοὶ ἐν Ὀγγηστῷ, οἱ Δωριεῖς

1) Griechische Götterlehre, τόμ. α', σελ. 27.

ἐν Ἀργει, οἱ Ἰωνες ἐν Δήλῳ, οἱ Εύβοεῖς ἐν Ἀμαρύνθῳ· οἱ Ἰωνες τῆς Μικρᾶς Ἀσίας ἐν Πανιωνίῳ, οἱ Αἰολεῖς ἐν Κάνῃ, οἱ Δωριεῖς ἐν Τριοπίῳ καὶ οὕτω καθεξῆς· αἱ πολιτικοῦρησκευτικαὶ αὗται πανηγύρεις διὰ προσφόρων προσαγορεύσεων (Παρμβοιώτια, Πανιώνια, Παναιόλια κλ.) ὑπεέφαινον τὴν πολιτικὴν αὐτῶν ἀποστολήν. "Οτι οὐ μόνον ἡ ταῦτης τῆς φυλῆς ἀλλὰ καὶ ἡ ταῦτης τῶν συμφερόντων προεκάλει τὴν σύστασιν ἀμφικτυονίας, γίνεται κατάδηλον ἐκ τῆς ἐν Καλαυρίᾳ, ἡς ἔκοινώνουν, παρεκτὸς τῆς Τροιζῆνος καὶ τῶν ἀργολικῶν πόλεων, αἱ Ἀθῆναι καὶ ὁ Μινύειος Ὁρχομενὸς, τουτέστι πόλεις οὐ μόνον ὑπαγόμεναι εἰς διάφορα φῦλα ἀλλὰ καὶ ἀπ' ἀλλήλων οὐ μικρὸν ἀφεστηκοῦσαι<sup>1)</sup>). Αἱ ἀμφικτυονίαι, ὡν προεξῆρχέν, ὡς γνωστὸν, ἡ ἐν Δελφοῖς, ἐπὶ τοσοῦτον ἐπέτεινον τὸ ἔθνικὸν αἴσθημα καὶ ἐνίσχυον τὴν ἔθνικὴν ἐνότητα, ὥστε εἶναι ἀληθῶς δυστύχημα ὅτι δὲν περιεσώθησαν μέχρις ἡμῶν περὶ τοῦ καταρτισμοῦ καὶ τῆς πολιτικῆς αὐτῶν ἐνεργείας ἡ σχέτικῶς δλίγισται εἰδήσεις. Λόγου χάριν, ἡ ἐν Δελφοῖς καὶ ἐν Θερμοπύλαις ἀμφικτυονία, τὸ ἀλλως καλούμενον κοινὸν τῶν Ἐλλήνων συνέδριον συνέκειτο ἐκ δώδεκα ἀνίσων μὲν τὴν δύναμιν ἀλλ' ἵσων τὴν ψῆφον λαῶν· ἀλλ' ἐκ τινος ἐν Δελφοῖς πρὸ μικροῦ ἀνακαλυφθείσης ἐπιγραφῆς, μανθάνομεν ὅτι οἱ μετέχοντες τοῦ συνεδρίου ἦσαν οὐχὶ δώδεκα ἀλλ' ἐπτακαίδεκα, ἐνδέχεται δὲ νὰ ὑπάρχῃ που κατακεχωσμένη καὶ ἀλλη ἐπιγραφὴ, ἀναβιβάζουσα τὸν ἀριθμὸν μέχρις εἴκοσιν ἡ τριάκοντα.

Τὸ ἀμφικτυονικὸν συνέδριον δὲν ἀπετέλεσεν οὔτε ἥδυνατο, διὰ τοὺς ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ἀναπτυχθέντας λόγους, ν' ἀποτελέση τὴν πολιτικὴν ἐνότητα τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους, περιελάμβανεν ὅμως πάμπολλα στοιχεῖα πολιτικῆς κοινοβουλίας καὶ κοινοπραγίας, τὰ διοῖα ἀνευρίσκομεν κατὰ

<sup>1)</sup> Schömann, Griechische Alterthümer, τόμ. β', σελ. 28 τῆς δευτέρας ἐκδόσεως.

μίμησιν ἀκμάζοντα καὶ παρὰ ταῖς ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις ὅμοσπονδίαις. Τὸ συνέδριον οὐδὲν ἀλλο ἦτο ἡ πολιτικὴ ὁμοσπονδία ὑπὸ θρησκευτικοὺς τύπους· τὸ ἐν Δελφοῖς Ἱερὸν τοῦ Πυθαέως Ἀπόλλωνος, ἐφ' οὖ ἥρείδετο τὸ συνέδριον, δὲν ἦτο μόνον τὸ θρησκευτικὸν κέντρον τῶν Ἐλλήνων ἀλλὰ καὶ ἡ πολιτικὴ αὐτῶν πρωτεύουσα· ὁ Ἀπόλλων ἦτο ὁ κατ' ἔξοχὴν θεὸς τῶν Ἐλλήνων, ἦτο ὁ πατρῷος θεὸς τῶν Ἀθηναίων καὶ ὁ δωματίτης τῶν Δωριέων· ἐν Δελφοῖς, οἱ Ἀθηναῖοι, οἱ Σπαρτιάται, οἱ Κορίνθιοι καὶ οἱ Θηβαῖοι ἐθεωροῦντο "Ἐλλῆνες· ἐν Δελφοῖς ωρίσθη ἡ ἰδέα τοῦ ἔθνους· ἡ ἀνεξαρτησία καὶ ἡ σημαντικότης τῶν Δελφῶν πρώτιστον εἶχον ἔρεισμα τὴν κοινὴν τῶν Ἐλλήνων ἐνέργειαν· ἡ ἀνεξαρτησία δὲ αὐτῇ ἔχαλαρώθη καὶ ἐπεσεν δτε ἔχαλαρώθησαν καὶ διελύθησαν οἱ δεσμοὶ τῆς ἐνώσεως τῶν Ἐλλήνων. Αἱ ἑλληνικαὶ ἀποικίαι ἔξεπέμποντο κατ' ἐντολὴν τῆς Πυθίας· αἱ νομοθεσίαι τῶν πλείστων ἑλληνικῶν πόλεων, τῆς Σπάρτης πρὸ πάντων, ἐκεῖ ἀνέφερον τὴν γένεσίν των· ὁ Λυκοῦργος, ὁ Ζάλευκος, ὁ Σόλων, ὁ Κλεισθένης λέγονται ἑλλαμφθέντες ὑπὸ τῶν «χρηστηρίων τοῦ Λοξίου ἐφετυῶν».

'Ενθυμοῦνται ἵσως οἱ ἀναγνῶσται δτι, μετὰ τὴν ἐν Πλαταιαῖς μάχην, οἱ "Ἐλλῆνες ἀνέθηκαν ἐν Δελφοῖς τὸν περιβόητον τρίποδα, ἐφ' οὖ ὁ ἀλαζὼν Παυσανίας ἐπέγραψεν δτι αὐτὸς μόνος ἀνέθηκε τὸ μνῆμα «ώς αὐτοῦ τοῦ ἔργου ὅντος καὶ τοῦ ἀναθήματος, ἀλλ' οὐ κοινοῦ τῶν συμμάχων». Τί ἐπραξαν τότε οἱ Ἀμφικτύονες; Διέταξαν νὰ ἔξαλειφθῇ ἡ ὑπὸ τοῦ Παυσανίου τεθεῖσα ἐπιγραφὴ, ἀντ' αὐτῆς δὲ ν' ἀναγραφῶσι τὰ δόνόματα δλων τῶν ἐν Πλαταιαῖς ἀγωνισταμένων πόλεων. Δὲν σημαίνει ἄρά γε μέχρι τινὸς ἡ ἀπόφασις, αὕτη δτι οἱ Ἀμφικτύονες ἔξεπροσώπουν τὴν Ἐλλάδα δλόκληρον, ἐν εἴδει ὅμοσπονδιακῆς διαιτῆς; Δὲν ἀρκοῦσι ταῦτα. Οἱ Ἀμφικτύονες ἀπεκήρυξαν ἡ ἐπεκήρυξαν τὸν Μαλιέα Ἐφιάλτην, δστις ἔδειξεν εἰς τοὺς Πέρσας τὴν ἀτραπὸν, τὴν διὰ τοῦ ὅρους φέρουσαν εἰς Θερμοπύλας,

ἔνθα ἦσαν παρατεταγμένοι οἱ Ἕλληνες. Οἱ Ἀμφικτύονες ὡσαύτως ἤγειραν εἰς τιμὴν τῶν ἐν Θερμοπύλαις ἀποθανόντων μνημεῖον, μετ' ἀφελοῦς ἐπιγράμματος ὃτι τετρακισχίλιοι ἀνδρες ἐκ Πελοποννήσου ἐπολέμησαν ἐναντίον τριακοσίων μυριάδων βαρβάρων. Οἱ Ἀμφικτύονες ἐτίμησαν δι' ἀναθήματος τὸν Σκιωναῖον Σκύλλιν καὶ τὴν θυγατέρα του Ἔρναν, δι' ἣν «προσεξειργάσαντο ἀπώλειαν» εἰς τὸ ναυτικὸν τοῦ Ξέρξου, κατὰ τὴν ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ναυμαχίαν. Εἰς τὸ κοινὸν τῶν Ἑλλήνων συνέδριον προέτειναν οἱ Δακεδαιμόνιοι τὴν ἀπὸ τῆς ἀμφικτυονίας ἔξωσιν πασῶν τῶν πόλεων, τῶν μὴ κατὰ τοῦ Μήδου συμμαχησασῶν. Τελευταῖον εἰς τὸν Ἀλέξανδρον ἔδοσαν οἱ Ἀμφικτύονες «κοινῷ δόγματι» τὴν τῶν Ἑλλήνων ἥγεμονίαν. Ἐρωτῶμεν ἥδη· εἶναι δυνατὸν νὰ ἴσχυρισθῇ τις ὅτι τὸ Ἀμφικτυονικὸν συνέδριον δὲν ἐθέρμανε διὰ τοιούτων πράξεων τὴν ἐθνικὴν συνείδησιν τῶν Ἑλλήνων, δὲν ἔξεπροσώπει τὴν πολιτικὴν ἐνότητα τοῦ ἐθνους ἐφ' ὅσον ἥτο τοῦτο ἐφικτὸν, καὶ δὲν συνεῖχε τοὺς δεσμοὺς τῆς πανελληνίου ἐνώσεως;

Αλλ' οἱ ἀγῶνες, ιδίως οἱ ἐν Ὁλυμπίᾳ τῆς Πισάτιδος, ὅποι οἱ ἀριστοί καὶ κράτιστοι τῶν Ἑλλήνων συνήρχοντο ἥ ώς ἀθληταὶ, ἥ ώς θεωροὶ τῶν πόλεων, ἥ ώς θεαταὶ, ὅπως ἀγωνισθῶσι τὸν στεφανίτην ἀγῶνα καὶ στεφανωθῶσι στεφάνῳ κοτίνου ἥ σελίνου! Τὸ θέαμα τοῦτο τῆς προσελεύσεως πάντων τῶν Ἑλλήνων παρὰ τὰς ὅγθας τοῦ Ἀλφειοῦ, εἰς τὴν Ἱερὰν Ἀλτιν, εἶναι ὄντως μοναδικὸν ἐν τῇ ἱστορίᾳ, καθάπερ ἐπιφωνεῖ πλήρης ἐνθουσιασμοῦ ὁ ἱστορικὸς Δύγκερος<sup>1)</sup>). Ἡ Ἑλλὰς ἄρα ώς ἐθνικὴ ἐνότης ἥ αἱ ἑλληνικαὶ φυλαὶ ἔξεπροσωποῦντο ἐν τοῖς ἀγῶσιν; Ὁ Σιμωνίδης καὶ ὁ Πίνδαρος, οἱ τοὺς Ὁλυμπιονίκας ἔξυμνήσαντες, τὴν Ἑλλάδα ἄρα γε ἐφαντάζοντο ἐν ταῖς θεσπεσίοις μελῳδίαις των ἥ τὰς διεσπαρμένας ἑλληνικὰς φυλάς; Ὅτε πάλιν οἱ μὲν Ἀθηναῖοι ἐπεσκέπτοντο κατ' ἐνιαυτὸν τὴν Σπάρτην καὶ συν-

<sup>1)</sup> Geschichte der Griechen, τόμ. α', σελ. 614.

εώρταζον τὰ Ὑακίνθια, οἱ δὲ Σπαρτιᾶται ἐπορεύοντο εἰς τὰς Ἀθήνας ἵνα συμπανηγυρίσωσι τὰ Διονύσια, δὲν συνησθάνοντο ἀρά γε ἀμφότεροι τοὺς κνισμοὺς ἔθνικῆς φιλοτιμίας, ἀσβέστου ἔτι καὶ ἐντὸς τῆς φλογὸς τῶν ἐμφυλίων αὐτῶν ἕριδων;

Ἄνακεφαλαιοῦμεν τὰ ἀνωτέρω. Οἱ ἀρχαῖοι Ἐλληνες δὲν κατώρθωσαν νὰ σχηματίσωσι συμπαγὴ ἐνότητα πολιτικοῦ βίου, διὰ τὸν λόγον ὅτι ἡ πολιτικὴ ἐνότης ἀντέκειτο πρὸς τὸ πνεῦμα τῶν ἀρχαίων ἔθνων· καὶ τοῦτο εἶναι οὐ μικρὸν εὐτύχημα, διότι ὁ ἐλληνικὸς πολιτισμὸς παρήχθη ἐκ τῶν διαφόρων ἀντιθέσεων, τὰς ὁποίας ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» μονομερῶς καὶ ἐπιπολαίως πάνυ ἐπραγματεύθη. Τὴν φυσικὴν ὅμως ἔλλειψιν τῆς πολιτικῆς ἐνότητος ἀνεπλήρουν μυρίαι ἀλλαι θρησκευτικαὶ καὶ πολιτικαὶ ἐκδηλώσεις τῆς ὁμοεθνίας τῶν Ἐλλήνων, αἱ ὁποῖαι τεκμηριοῦσι τὴν δύναμιν καὶ τὴν ἀκμὴν τῆς ἔθνικῆς αὐτῶν συνειδήσεως. Οἱ Ἐλληνες δὲν συνεχωνεύθησαν εἰς ἐν κράτος, αὐτοὶ ὅμως πρῶτοι ἐδίδαξαν τὸν κόσμον, ὅτι ὁ ἀνθρωπὸς εἶναι ζῶον πολιτικόν. Ἔνεκα τούτου λοιπὸν, Κ. συνιάκτα τοῦ «Χρόνου», δὲν εἶναι ἀξιοί οἱ Ἐλληνες νὰ συγκαταλέγωνται μεταξὺ τῶν ἔθνων; Ἄλλα φέρε δὴ ἔξετάσωμεν διὰ βραχέων τί ἔστιν ἔθνος. Ἀποβαίνει ἀναγκαία ἡ μικρὰ αὕτη παρέκβασις ὅπως καταδειχθῇ διὰ τῶν πραγμάτων ὅπόσον μωρὸν καὶ καταγέλαστον εἶναι τὸ σύστημα τῆς πολιτικῆς φιλοσοφίας τοῦ «Χρόνου».

Οἱ ἀρχαῖοι ἥγνόουν τὰς λεπτοτάτας τῶν νεωτέρων ἔθνολογικὰς διαχρίσεις. Οἱ μὲν Ἐλληνες ἔλεγον «πᾶς μὴ Ἐλλην βάρβαρος» οἱ δὲ Ρωμαῖοι ἐσεμνύνοντο ἐπὶ τῇ πρωσωνυμίᾳ *civis romanus*. Κατὰ τοὺς ἀρχαίους συγγραφεῖς, ἀπὸ τοῦ Ὁμέρου μέχρι τοῦ Κικέρωνος, ἡ λέξις ἔθνος (ἔθος, ἔξ οὖ ἔθνος· ἔκάστῳ γάρ ἔθνει ἴδιον ἔθος ἐπεται) ἐδήλου ποιόν τι πλῆθος, εἴτε ἀνθρώπων εἴτε ζώων, πρὸς ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν ἀφορώντων σκοπὸν, τὰ αὐτὰ ἐπιτηδευόντων ἔθη, συμβιούντων καὶ συνδρώντων· ἔλεγον λοιπὸν ἔθνος

έταιρων, Ἀχαιῶν ἔθνος, δρνίθων ἔθνεα, μυιάων ἔθνεα, ἔθνος ραψῳδῶν, ἔθνος ληστῶν καὶ οὕτω καθεξῆς. Καὶ δὲ Κικέρων ὑπὸ τὴν αὐτὴν μεταχειρίζεται ἔννοιαν τὸν ἐν τῇ λατινικῇ ἀντίστοιχον ὄρον *natio*. Ἐν γένει, καθάπερ παρατηρεῖ ὁ Κάρολος Φρειδερίκος Ἐρμᾶννος<sup>1)</sup>), τὸ ἔθνος ἐνέφαινε παρὰ τοῖς ἀρχαίοις Ἑλλησι τάξιν τινὰ ἡ ἀπόμοιραν λαοῦ, ἀγεύ ἑτέρας τινὸς διαχρίσεως· ἐν τῇ παναρχαίᾳ τῶν Ἀθηνῶν νομοθεσίᾳ, οἱ εὐπατρίδαι, γεωμόροι καὶ δημιουργοὶ ἀπετέλουν τρία ἔθνη, τουτέστι τρεῖς κοινωνικὰς τάξεις.

Ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις διετυπώθησαν περὶ τοῦ ἔθνους τοσοῦτοι ὄρισμοὶ ὥστε εἰμεθα βέβαιοι δτι καὶ αὐτὸς ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» θὰ περιέπιπτεν εἰς ἀμηχανίαν ἐὰν προσεκαλεῖτο νὰ διατυπώσῃ ἀκριβῶς καὶ ἀναμφισβήτητως τοὺς ἀπαρτίζοντας τὰ ἔθνη συστατικοὺς χαρακτῆρας. Πρὸ τεσσαράκοντα ἑτῶν περιώνυμος γερμανὸς ποιητὴς, τοῦ ὅποιου ὁ βίος εἶναι μία συνεχής καὶ μυστηριώδης ἐνταυτῷ εἰρωνείᾳ, ὁ Ἐρρῖκος Ἐΐνε, ἔγραφεν δτι ἡ ἔθνικότης, τὸ ἴσχυρότατον τοῦτο ἐλατήριον τοῦ κοινωνικοῦ βίου τῶν λαῶν, εἶναι ἀνύπαρκτον χρῆμα, καὶ δτι ἐν Εὐρώπῃ δὲν ὑπάρχουσι πλέον ἔθνη ἀλλὰ κόμματα. Ἐτερος γερμανὸς, ὁ Κ. Ἐρρῖκος Λέων, καθηγητὴς τῆς ἱστορίας ἐν Ἀλλη καὶ σφόδρα συντηρητικὰς πρεσβεύων ἀρχὰς καὶ ἀκάθεκτος συνηγορος τοῦ ἀριστοκρατικοῦ πολιτεύματος, ἴσχυρίσθη κατ' αὐτὰς δτι «ἡ καρδία δημιουργεῖ τὰ ἔθνη», δημιουργεῖ δὲ αὐτὰ διὰ τοῦ αἵματος. Ἐὰν εἶναι ἀληθὴς ὁ κοσμοπολιτικὸς τεμαχισμὸς τοῦ Ἐΐνε, ἡμεῖς οἱ Ἑλληνες βεβαίως δὲν δικαιούμεθα νὰ μεμψιμοιρῶμεν δτι δὲν ἀποτελοῦμεν ἔθνος· ἐὰν πάλιν εἶναι ἀληθὴς ὁ ὄρισμὸς τοῦ καθηγητοῦ Κ. Λέοντος, καὶ τότε δικαιούμεθα νὰ καυχηθῶμεν δτι κἀπως εἰμεθα ἔθνος καὶ ἔθνος μάλιστα ἔξυμωμένον, ὡς εἴπερ τι ἀλλο, διὰ τῆς καρδίας καὶ τοῦ αἵματος.

<sup>1)</sup> Lehrbuch der Griechische Antiquitäten, τόμ. α', σελ. 217. — Droysen, Geschichte des Hellenismus, ἐν τῇ σημειώσει τῆς 29 σελίδος τοῦ δευτέρου τόμου.

Εἴπομεν δτι οἱ πέρι ἔθνους δρισμοὶ εἶναι πολλοὶ καὶ ποικίλοι, δσοι καὶ οἱ περὶ τοῦ καλοῦ, ἐπειδὴ ἡ θεωρία τοῦ ἔθνους ἔχει τι παραπλήσιον πρὸς τὴν θέωρίαν τοῦ καλοῦ. Τινὲς (ἐν οἷς φαίνεται συγκαταριθμούμενος καὶ ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου») δοξάζουσιν δτι ἡ ἔννοια τοῦ ἔθνους εἶναι τοσοῦτον στενῶς συνημμένη πρὸς τὴν τοῦ κράτους ὥστε ἀδύνατον νὰ ὑπάρχῃ τὸ ἔτερον ἀνευ τοῦ ἑτέρου. ἐπομένως ισχυρίζονται καλῇ τῇ πίστει δτι ἔθνος λέγεται καὶ εἶναι τὸ σύνολον τῶν ὑποκειμένων εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν πολιτικὴν ἔξουσίαν. ἔθνικότης ἀνευ πολιτικῆς ἐνότητος εἶναι ὅλη ἀνευ εἰδούς ἢ εἰδος ἀνευ ὅλης πρὸς ὑποστήριξιν δὲ τῶν ισχυρισμῶν των ἐπάγουσι καὶ τὴν διπλωματίαν, ἢ τις τὰ μεταξὺ τῶν κρατῶν ὑπάρχοντα κοινὰ νόμιμα ἀποκαλεῖ διεθνὲς δίκαιον· καίτοι τὸ διεθνὲς δίκαιον δὲν εἶναι δρος ἀπολύτως διπλωματικὸς, ὑπονοεῖ δπως δήποτε δτι τὰ ἔθνη δὲν ἀναγνωρίζονται ως ἔθνη εἰμήν ὑπὸ τὴν περιεκτικὴν ἔννοιαν τῆς πολιτικῆς αὐτῶν ὑπάρξεως<sup>1)</sup>). Ο «Χρόνος» ἀρα ἀξιοῦ δτι δὲν ὑπάρχει ἐλληνικὸν ἔθνος, ἀφ' οὗ δὲν ὑπῆρξεν οὐδέποτε ἐλληνικὸν κράτος, ἀφ' οὗ δηλαδὴ οἱ λεγόμενοι "Ἐλληνες δὲν κατώρθωσαν νὰ διαπλάσωσι πολιτικὴν ὄλομέλειαν.

Ἡ ἀξιώσις δτι τὸ ἔθνος ἀποκαλύπτεται, ως ἔθνος μόνον, ἐντὸς τοῦ κύκλου τῆς πολιτικῆς δργανώσεώς του, ἐνδέχεται μὲν νὰ ἦναι ὅρθη κατὰ τὸν συντάκτην τοῦ «Χρόνου». κατὰ τοὺς κανόνας ὅμως τῆς λογικῆς, οὐδεμίαν ἐπιδέχεται ὑπόστασιν· ἀρκοῦσι πρὸς τοῦτο δλίγα παραδείγματα. Τίς δύναται, ἐρωτῶμεν, νὰ ισχυρισθῇ δτι ἀμα τῇ πτώσει τοῦ βασιλείου τῆς Πολωνίας, συνεφθάρη καὶ συνεξέλιπεν ἡ πολωνικὴ ἔθνικότης; Ἡ ὑπαρξίας τοῦ πολωνικοῦ

<sup>1)</sup> Palma, Del principio di Nazionalità, Milano 1867, σελ. 6, καὶ ἐφεξῆς. Πρβλ. καὶ Bernhard Becker, Der Missbrauch der Nationalitäten-Lehre, Wien 1869. Ο συγγραφεὺς τοῦ δευτέρου πονήματος ἀγωνίζεται ν' ἀποδεῖξῃ, δτι ἡ ἀρχὴ τῶν ἔθνικοτήτων δὲν ἔξαρκει πρὸς ἀντικατάστασιν τῆς πολιτικῆς ισορροπίας.

έθνους δὲν ἔξήρτηται ἀπὸ τῆς ὑπάρξεως τοῦ πολωνικοῦ βασιλείου· εὐστόχως δὲ παρατηρεῖ ὁ Κ. Ριχάρδος Βοίκχιος, ὃ «τὴν στατιστικὴν σημασίαν τῆς δημοτικῆς γλώσσης ὡς γνώρισμα τῆς ἔθνικότητος» ἀναπτύξας<sup>1)</sup>, δτὶ καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ διπλωμάται ἀναγνωρίζουσι τὴν ὑπάρξιν τοῦ πολωνικοῦ ἔθνους, μεθ' ὅλην τὴν καταστροφὴν τῆς πολιτικῆς αὐτοῦ αὐτοτελείας. Ἰδοὺ καὶ ἀλλο παράδειγμα· ἐὰν παραδεχθῇ τις τὸ ἀνωτέρω δόγμα, πρέπει κατὰ φυσικὴν συνέπειαν νὰ παραδεχθῇ ἐπ' ἵσης δτὶ τὸ ἵταλικὸν ἔθνος συνέστη ἀμα τῇ συστάσει τοῦ ἵταλικοῦ βασιλείου, διὰ τὸν λόγον δτὶ οἱ Ἰταλοὶ, πρὶν συγχωνευθῶσι πολιτικῶς, ἥσαν ὑπήκοοι διαφόρων κρατῶν· πρέπει ἐπ' ἵσης νὰ παραδεχθῇ ὡς ὅρθὸν καὶ τὸν τερατωδέστατον παραλογισμὸν, δτὶ τὸ ἵταλικὸν ἔθνος καὶ τὸ ἵταλικὸν κράτος συνεδημιουργήθησαν ἀμφότερα συγχρόνως, ἥ δτὶ τὸ ἵταλικὸν κράτος ἐδημιουργησε τὸ ἔθνος οὐχὶ δὲ δτὶ τὸ ἔθνος ἐδημιουργησε τὸ κράτος. Τὸ παράδειγμα τῆς Πολωνίας καὶ τῆς Ἰταλίας πιθανὸν νὰ μὴ φανῇ παραπολὺ ἐναργὲς καὶ πειστικόν· ἀλλ' ἔχομεν τὴν Γερμανίαν. Ὁ μεγαλοφυὴς Νείβουρος εἰπέ ποτε δτὶ «ἡ Γερμανία εἶναι ἡ ἀρχαία Ἑλλὰς τῶν νεωτέρων χρόνων». ἥθελησε δηλαδὴ νὰ εἴπῃ ὁ ἐπιφανέστατος τῆς Ρώμης ἴστοριογράφος, δτὶ ἡ Γερμανία ὅμοιάζει κατὰ τοῦτο πρὸς τὴν ἀρχαίαν Ἑλλάδα, δτὶ ὡς αὕτη οὔτω καὶ ἔκεινη δὲν ἥδυνήθη νὰ σχηματίσῃ ἐνιαίον κράτος. Λοιπὸν ὁ πλέον προηγμένος καὶ πεπολιτισμένος τῶν λαῶν πρέπει νὰ ἔξωσθῇ ἐκ τῆς ὁμηρύρεως τῶν ἀλλων ἔθνων, ἐπειδὴ δὲν ἀποτελεῖ ἔθνος! Δὲν ὑπάρχει ἀρα γερμανικὸν ἔθνος, ἥ ὑπῆρξεν μὲν ἐπὶ τῶν αὐτοκρατόρων ἀλλ' ἔξηλείφθη ἐκ τοῦ καταλόγου τῶν ἔθνων εὐθὺς ὡς οἱ γερμανοὶ αὐτοκράτορες ἀπέθεσαν

1) R. Boeckh, Die Statistische Bedeutung der Volksprache als Kennzeichen der Nationalität (ἥ περισπεύδαστος αὕτη πραγματεία πληροῖ ὅλον τὸ τρίτον φυλλάδιον τοῦ τετάρτου τόμου (1866) τοῦ περιοδικοῦ συγγράμματος Zeitschrift für Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft, ἐκδιδομένου ὑπὸ τῶν καθηγητῶν Lazarus κα Steinthal).

τὸν τίτλον αὐτῶν. Τοιούτῳ τρόπῳ ἐπόμενοι εἰς τὴν παράδοξον θέωρίαν τῶν πολιτικῶν τούτων φιλοσόφων, οἵτινες παραδέχονται τὴν ἔθνικότητα ὑπὸ τὸν δρον τῆς μετὰ τοῦ κράτους πολιτικῆς αὐτῆς συνυπάρξεως, κινδυνεύουμεν νὰ παρεκτραπῶμεν εἰς τὰ παραλογώτερα σοφίσματα. Ἀλλ ἀφ' οὗ δὲν ὑπάρχει πολωνικὸν ἔθνος, ἀφ' οὗ δὲν ὑπάρχει ἔθνος γερμανικὸν, ἀς παρηγορηθῶμεν τούλαχιστὸν καὶ ἡμεῖς ἐπὶ τῇ ἀποδιδομένῃ εἰς τὸ δυστυχὲς ἡμῶν ἔθνος ἀνυπαρξίᾳ. Τριάκοντα ἔτη πρὶν ὁ «Χρόνος» διασαλπίσῃ ὅτι οὔτε οἱ ἀρχαῖοι οὔτε οἱ μεταγενέστεροι Ἐλληνες ἀπετέλεσαν ἔθνος, ὁ μακαρίτης Φαλμεράϋέρ ἐκήρυξεν ὅτι «οἱ νεώτεροι Ἐλληνες εἶναι ἀνάξιοι καὶ αὐτῆς τῆς τοῦ λαοῦ προσηγορίας» — διατί; διότι στεροῦνται συνειδήσεως!!<sup>1)</sup> Περὶ τῶν ἀρχαίων Ἐλλήνων ἐπρέσβευε τούλαχιστὸν ὁ περιώνυμος ἴστορικὸς Δρύμαν, ὅτι ἀπετέλουν λαὸν καθ' ὅλην τῆς λέξεως τὴν σημασίαν. Οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι, ἐὰν μὴ ἦσαν ἔθνος, ἦσαν τούλαχιστὸν λαός· ἡμεῖς οἱ κακόμοιροι οὔτε ἔθνος εἴμεθα οὔτε λαός, ἀλλὰ — δὲν λέγουσι μὲν ἀλλ' ὑπαινίτονται τοῦτο — εἴμεθα στῖφος, ἀνθρωποι σύγκλυδες καὶ τίποτε περιπλέον.

Ἐμβαθύνοντες ὀλίγον εἰς τὴν ἴστορικὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς μέχρι τῶν ἀνωτέρω στρωμάτων τῆς βιωτικῆς αὐτῆς προόδου, δυνάμεθα νὰ διακρίνωμεν τὰ βαθμηδὸν ἀνελισσόμενα διάφορα στοιχεῖα τῆς. Ἡ ὑπαρξίς ἔθνους ὑποτίθησιν ὑπαρξίν λαοῦ, ἡ δὲ ὑπαρξίς λαοῦ προϋποτίθησι πάλιν τὴν ὑπαρξίν φύλων ἢ φυλῆς. Ἡ φυλὴ, ὁ λαὸς καὶ τὸ ἔθνος εἶναι ἐπομένως οἱ παράγοντες, οἵτινες ὑποδηλοῦσι τὰ διάφορα στάδια τῆς ἴστορικῆς ἀναπτύξεως ἐνὸς ἀθροίσματος ἀνθρώπων ἢ ὅπως ἀλλως θέλει νὰ ὀνομάσῃ τις τὸ πλῆθος ἐκεῖνο, ὅπερ προσλαμβάνει βαθμηδὸν τὴν προσηγορίαν φυλῆς, λαοῦ καὶ ἔθνους. Ἡ ἴστορία τῶν ἀρχαίων Ἐλλήνων ἀληθῶς παρέχει τὸ ἀπαράμιλλον

<sup>1)</sup> Ow, Die Abstammung der Griechen, σελ. 160.

Θέαμα φύλων καθ' ἔκαστα προηγμένων εἰς ἀνώτατον βαθμὸν διανόητικῆς καὶ πολιτικῆς ἀναπτύξεως· ἀλλ' ἐνταῦθα πρέπει νὰ ἐκλάβωμεν τὴν φυλὴν ὑπὸ τὴν γενικωτέραν αὐτῆς ἔννοιαν, δηλαδὴ τὴν ἔννοιαν τὴν προκαταρκτικήν.

Φυλαὶ καὶ λαὸς διαφέρουσι κατὰ τοῦτο κυρίως, διότι ἐκεῖναι μὲν ἐκπροσωποῦσι τὰς φυσικὰς ἴδιότητας, οὗτος δὲ τὰς κοινωνικὰς μᾶλλον καὶ τὰς ἡθικάς. Ἡ φυλὴ, ἐν τῇ ἀρχεγόνῳ αὐτῆς καταστάσει, οὐδένα ἔχει ἐκπολιτευτικὸν βίον, οὐδεμίαν ἀνάπτυξιν, ἐπομένως οὐδεμίαν ἱστορίαν· ὁ λαὸς ἀπ' ἐναντίας (δηλαδὴ ἡ εἰς λαὸν ἀνεπτυγμένη φυλὴ) κέκτηται ἐσωτερικὸν βίον, ἱστορικὴν ἀνάπτυξιν καὶ ἐπομένως ἱστορίαν. Ἡ φυλὴ δὲν εὔμοιρεῖ πολιτισμοῦ ἀτε ἀμοιροῦσα μονιμότητος κατοικίας· τὸ φερέοικον εἶναι τὸ κυριῶδες χαρακτηριστικὸν αὐτῆς. Ἀλλ' οὔτε ἱστορίαν ἔχει, ἀφ' οὗ δὲν ἀναπτύσσεται, μένει δὲ πάντοτε ὁ μοίᾳ πρὸς ἐαυτὴν, καθάπερ λέγει ὁ Ἡσίοδος περὶ τοῦ χρυσοῦ γένους τῶν μερόπων ἀνθρώπων. Ἡ ἱστορία ἀπαιτεῖ ἀνάπτυξιν· ὁ Βεδουΐνος τῆς Ἀραβίας, ὁ Τάταρος τῆς μέσης Ἀσίας διάγουσι σήμερον δπως διῆγον πρὸ χιλίων ἐτῶν· καὶ ὁ Ἰνδιάνος τῆς Ἀμερικῆς εἶναι ἔτι καὶ νῦν ἀμετάβλητος ὡς ᾧτο κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀνακαλύψεως τοῦ νέου κόσμου.

'Απ' ἐναντίας οἱ λαοὶ ἀναπτύσσονται· αὐτοὶ ἐνεργοῦσιν, ἐν ᾖ αἱ φυλαὶ ζῶσιν. Ὁ λαὸς ἀποτελεῖ ἥδη ἐνότητα, συναισθάνεται τὰ ἐλατήρια κοινῆς συνειδήσεως, ἔχει συγκεκροτημένον διὰ μικρᾶς ἢ μεγάλης δόσεως πολιτισμοῦ ἐσωτερικὸν, βίον. δργανικῶς ἡρμοσμένην γλῶσσαν — ἐν ᾖ ἡ γλῶσσα τῶν φυλῶν εἶναι ἀκατέργαστος καὶ εὔμετάβολος — τῆς δποίας αἱ διαλεκτικαὶ ποικιλίαι ὑπόκεινται εἰς ἔνα καὶ τὸν αὐτὸν γραμματικὸν τύπον<sup>1)</sup>.

Καὶ καλῶς μὲν ἔχουσι ταῦτα πάντα, ἀλλὰ ζητεῖται ἥδη δποία ὑπάρχει διαφορὰ μεταξὺ λαοῦ καὶ ἔθνους καὶ δποία ἀκριβῶς τὰ συστατικὰ στοιχεῖα τοῦ ἔθνους. Οὐδεμία

<sup>1)</sup> Strodl, Die Entstehung der Völker, Schaffhausen 1868.

καθ' ἡμᾶς ὑπάρχει διάκρισις μεταξὺ λαοῦ καὶ ἔθνους, ἡ ἐὰν ὑπάρχει τοιαύτη, εἶναι τοσοῦτον λεπτή οὐκανή καὶ ἡ μεταξὺ ἔθνους καὶ ἔθνικότητος. Οἱ δύο τελευταῖοι ὅροι δηλοῦσιν ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πρᾶγμα ὑπὸ ἀφηρημένην καὶ συγκεκριμένην ἔννοιαν· τοὺς ἴσχυριζομένους ὅτι ὁ μὲν λαὸς ἐκπροσωπεῖ ἀνεπτυγμένον ἐσωτερικὸν βίον, τὸ δὲ ἔθνος ἀνεπτυγμένον βίον ἐσωτερικὸν ἄμα καὶ ἐξωτερικὸν, καὶ ὅτι τὸ ἔθνος εἶναι οὕτως εἰπεῖν ἡ κορωνίς τοῦ λαοῦ, ἐξελέγχουσιν αὐτὰ τὰ πράγματα, ἐπειδὴ ὑπάρχουσιν ἔθνη, ἀτινα, καίπερ ἀμοιρα ἀνεπτυγμένου πολιτικοῦ βίου, εἶναι οὐδὲν ἥττον ἔθνη.

Ποῖα εἶναι ἦδη τὰ συστατικὰ στοιχεῖα τοῦ ἔθνους; Ή ταύτης τῆς καταγωγῆς, τῆς γλώσσης, τοῦ θρησκεύματος, τῆς ἱστορίας, τῶν παραδόσεων, τῶν γραμμάτων, τῶν ἔθιμων κλ. Γινώσκουσιν οἱ πολλοὶ ὅτι ἡ κοινὴ καταγωγὴ δὲν ἔχει πρὸς ἐμπέδωσιν τῆς ἔννοίας τοῦ ἔθνους· λόγου χάριν, ὁ γαλλικὸς λαὸς εἶναι κράμα ἐκ διαρρόων καὶ ποικίλων στοιχείων, καὶ δμως ἡ συνείδησις τῆς ἔθνικῆς ἐνότητος ἀκμάζει παρὰ τοῖς Γάλλοις πλέον ἡ παρὰ παντὶ ἀλλῷ λαῷ. Η γλώσσα πάλιν, καίπερ ἀποτελοῦσα ἀναντιρρήτως τὸν ἴσχυρότατον σύνδεσμον καὶ τὸν πρώτιστον ὅρον τοῦ κοινωνικοῦ βίου, δὲν εἶναι τὸ μόνον συνεκτικὸν στοιχεῖον τοῦ ἔθνους. Υπάρχουσιν ἔθνικαὶ ἐνότητες ἀνευ γλωττικοῦ συνδέσμου. Οἱ Βορειαμεικανοὶ καὶ οἱ Ἐλβετοὶ κέκτηνται ζωηρότατον ἔθνικὸν πνεῦμα καὶ ἔθνικὴν συνείδησιν· οὐδὲν ἥττον δμως (λέγει που ὁ Κ. Βίδερμαν<sup>1)</sup>) ἐν μὲν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις ἡ ἀγγλαμερικανικὴ γλώσσα εἶναι ἡ πολιτικῶς καὶ κοινωνικῶς ἐπικρατοῦσα ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἡ καθολικὴ καὶ τοῖς πᾶσι σύμφυτος· ἐν δὲ τῇ Ἐλβετίᾳ οὐδὲν ὑπάρχει κοινὸν ἴδιωμα, ἀλλὰ πρὸς μὲν δυσμάς λαλεῖται ἡ γαλλικὴ, πρὸς ἀνατολὰς δὲ ἡ γερμανικὴ καὶ πρὸς νότον ἡ

<sup>1)</sup> Ἐν τῇ λέξει Nation τῆς ἐγχυκλοπαιδείας τῶν πολιτικῶν ἐπιστημῶν τοῦ Rotteck καὶ Welcker τῆς τελευταίας ἐκδόσεως.

καθ' ήμᾶς ὑπάρχει διάκρισις μεταξὺ λαοῦ καὶ ἔθνους, ἢ ἐὰν ὑπάρχει τοιαύτη, εἶναι τοσοῦτον λεπτὴ οἵα καὶ ἡ μεταξὺ ἔθνους καὶ ἔθνικότητος. Οἱ δύο τελευταῖοι δροὶ δηλοῦσιν ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πρᾶγμα ὑπὸ ἀφηρημένην καὶ συγκεκριμένην ἔννοιαν· τοὺς ἴσχυριζομένους ὅτι ὁ μὲν λαὸς ἐκπροσωπεῖ ἀνεπτυγμένον ἐσωτερικὸν βίον, τὸ δὲ ἔθνος ἀνεπτυγμένον βίον ἐσωτερικὸν ἄμα καὶ ἐξωτερικὸν, καὶ ὅτι τὸ ἔθνος εἶναι οὕτως εἰπεῖν ἡ κορωνίς τοῦ λαοῦ, ἐξελέγχουσιν αὐτὰ τὰ πράγματα, ἐπειδὴ ὑπάρχουσιν ἔθνη, ἀτινα, καίπερ ἀμοιρα ἀνεπτυγμένου πολιτικοῦ βίου, εἶναι οὐδὲν ἥττον ἔθνη.

Ποῖα εἶναι ἥδη τὰ συστατικὰ στοιχεῖα τοῦ ἔθνους; Η ταύτοτης τῆς καταγωγῆς, τῆς γλώσσης, τοῦ θρησκεύματος, τῆς ἴστορίας, τῶν παραδόσεων, τῶν γραμμάτων, τῶν ἔθιμων κλ. Γινώσκουσιν οἱ πολλοὶ ὅτι ἡ κοινὴ καταγωγὴ δὲν ἔχει πρὸς ἐμπέδωσιν τῆς ἔννοίας τοῦ ἔθνους· λόγου χάριν, ὁ γαλλικὸς λαὸς εἶναι κρῆμα ἐκ διαφόρων καὶ ποικίλων στοιχείων, καὶ δμως ἡ συνείδησις τῆς ἔθνικῆς ἐνότητος ἀκμάζει παρὰ τοῖς Γάλλοις πλέον ἢ παρὰ παντὶ ἀλλωλαφλαψ. Η γλῶσσα πάλιν, καίπερ ἀποτελοῦσα ἀναντιρρήτως τὸν ἴσχυρότατον σύνδεσμον καὶ τὸν πρώτιστον δρον τοῦ κοινωνικοῦ βίου, δὲν εἶναι τὸ μόνον συνεκτικὸν στοιχεῖον τοῦ ἔθνους. Υπάρχουσιν ἔθνικαι ἐνότητες ἀνευ γλωττικοῦ συνδέσμου. Οἱ Βορειαμερικανοὶ καὶ οἱ Ἐλβετοὶ κέκτηνται ζωηρότατον ἔθνικὸν πνεῦμα καὶ ἔθνικὴν συνείδησιν· οὐδὲν ἥττον δμως (λέγει που ὁ Κ. Βίδερμαν<sup>1)</sup> ἐν μὲν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις ἡ ἀγγλαμερικανικὴ γλῶσσα εἶναι ἡ πολιτικῶς καὶ κοινωνικῶς ἐπικρατοῦσα ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἡ καθολικὴ καὶ τοῖς πᾶσι σύμφυτος· ἐν δὲ τῇ Ἐλβετίᾳ οὐδὲν ὑπάρχει κοινὸν ιδιωμα, ἀλλὰ πρὸς μὲν δύσματας λαλεῖται ἡ γαλλικὴ, πρὸς ἀνατολὰς δὲ ἡ γερμανικὴ καὶ πρὸς νότον ἡ

<sup>1)</sup> Ἐν τῇ λέξει Nation τῆς ἐγκυλοπαιδείας τῶν πολιτικῶν ἐπιστημῶν τοῦ Rotteck καὶ Welcker τῆς τελευταίας ἐκδόσεως.

ταῦτα εἶναι τὰ προϊόντα τοῦ ἔθνικοῦ πνεύματος». Ἐν δλίγαις λέξεσιν ὁ K. Steinthal ἐσκιαγράφησε ἐμβριθέστατα τὴν γένεσιν τοῦ λαοῦ ἢ τοῦ ἔθνους.

Αλλ' ἀς μὴ σπεύδωμεν· ὁ ἐπιφανῆς Βαλβίος <sup>1)</sup> λέγει που ὅτι τὰ νεώτερα ἔθνη παρήχθησαν εἰς τὸ εἶναι ἐκ τῆς συναναμίξεως ἢ μᾶλλον εἰπέεν ἐκ τῆς συγχύσεως πολυμίκτων καὶ πολυποικίλων φυλετικῶν στοιχείων, καὶ ὅτι οὐδὲν ἔθνος δύναται νὰ καυχηθῇ ἐπὶ ἀμίκτῳ καταγωγῇ ἢ ἐπὶ ἀμίκτῳ γλώσσῃ. Οἱ πόλεμοι, αἱ ἐπιδρομαὶ, αἱ μεταναστάσεις, αἱ κατακτήσεις τοσοῦτον ἐπενήργησαν εἰς τὴν συγκόλλησιν καὶ σύγκρασιν τῶν φύλων καὶ ἐν μέρει τῶν γλωσσῶν, ὥστε ἡ κατ' ιδίαν διάκρισις ἀλλήλων κατέστη σήμερον δυσχερεστάτη. Ο σχηματισμὸς τῶν γλωσσῶν μέχρι δέ τινος καὶ αὐτῶν τῶν ἔθνῶν ἐν μέσῳ χρόνων ἴστορικῶν εἶναι (λέγει ὁ K. Λιττρὲ <sup>2)</sup>) φαινόμενον, ἀξιον ἀπάσης τῆς προσοχῆς τοῦ ἴστορικοῦ καὶ τοῦ φιλοσόφου. Η λατινικὴ, ἡ γερμανικὴ καὶ ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα χρονολογοῦνται ἐξ ἀμνημονεύτων χρόνων· ὁ τρόπος, δι' οὗ αὗται κατὰ μικρὸν ἐσχηματίσθησαν, λανθάνει τὴν δέξιδέρκειαν τοῦ γλωσσολόγου, δοτις τὸ πολὺ δύναται νὰ κατασκευάσῃ τὸ ἀφηρημένον διάγραμμα τῆς βαθμιαίας αὐτῶν δργανώσεως. Απ' ἐναντίας, αἱ νεώτεραι εὐρωπαῖαι γλῶσσαι ἔλκουσι τὴν γένεσιν ἀπὸ τῆς συστάσεως τῆς τιμαριωτικῆς κοινωνίας· αἱ λεγόμεναι μάλιστα ρωμανικαὶ ἀνεπτύχθησαν μετὰ τὴν πτώσιν τῆς ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας· τότε διεξειλίχθησαν τέσσαρες γλῶσσαι, ἡ ιταλικὴ, ἡ ισπανικὴ, ἡ γαλλικὴ καὶ ἡ προβηγκιανὴ, ἐξ ὧν ἡ τελευταία, φαεινὴν ἐκπέμψασα λάμψιν, περιέπεσεν εἰς βαθμιαίαν ἀμαύρωσιν καὶ κατήντησεν ἐπὶ τέλους ἀπλοῦν ἐπαρχιακὸν ιδίωμα.

<sup>1)</sup> Meditazioni Storiche VII, παράγρ. 4. Πρβλ. Palma ὡς ἀγωτέρω, σελ. 16.

<sup>2)</sup> De la Poésie Épique dans la Société Féodale (ἐν τῷ φυλλαδίῳ τῆς 1 Ιουλίου 1854 τῆς «Ἐπιθεωρήσεως τῶν Δύο Κόσμων», σελ. 42).

Τὰ νεώτερα ἔθνη καὶ αἱ νεώτεραι γλῶσσαι εἰναι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον προϊὸν τοῦ ἐνδελεχοῦς τούτου συγχρωτισμοῦ, τὸν ὅποιον παρήγαγεν ἡ ἀνένδοτος κατεργασία τῶν ἴστορικῶν περιπετειῶν. Ὁ «Χρόνος» ὁ τοὺς Ἑλληνας διασύρων ὡς «ἐκ πολλῶν ἔθνῶν μιγάδας συλλεγέντας» ἔπρεπε ν' ἀναλογισθῇ ὅτι καὶ τὸ ἀγγλικὸν ἔθνος καὶ ἡ ἀγγλικὴ γλῶσσα εἴναι εἰδός τι ἔθνικοῦ καὶ γλωττικοῦ ψηφοθετήματος ἐκ γερμανικῶν καὶ γαλλικῶν στοιχείων, καὶ ὅτι εἰς τὸ ἀγγλικὸν ἔθνος συγκαταριθμοῦνται πολλὰ ἑκατομμύρια Κελτῶν, Κίμβρων κλ., διασώζοντα ἔτι καὶ σήμερον τὴν ἐπιχώριον αὐτοῖς λαλιάν. Ἀλλὰ μήπως οἱ Ἀγγλοι μόνοι εἴναι μιγάδες; Ἐν Γερμανίᾳ, τὸ σλαβικὸν στοιχεῖον ἀποτελεῖ μικρὸν μὲν ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἀσήμαντον μέρος τοῦ πληθυσμοῦ. Οἱ Γάλλοι, παρηγμένοι, ὡς εἴπομεν ἐν τοῖς ἔμπροσθεν, ἐκ στοιχείων κελτικῶν, ρωμαϊκῶν καὶ ἐν μέρει γερμανικῶν, περιλαμβάνουσιν ἐν ἑαυτοῖς καὶ διακεκριμένας τινὰς ἔθνικότητας, λαλούσας γλῶσσαν διάφορον τῆς γαλλικῆς. Τὸ Βέλγιον συνίσταται ἐκ δύο ἔθνῶν, πολιτικῶς μὲν συνηρμοσμένων, ἀλλὰ δύο διαφόρους γλώσσας λαλούντων. Οἱ Ισπανοὶ καὶ οἱ Πορτογάλλοι συνίστανται ἐκ κελτιβηρικῆς, ρωμαϊκῆς καὶ ἀραβικῆς ζύμης. Ἡ δμοφυλία τῶν Σλάβων ἔχει τοσαῦτα ἴδιωματα, ὥστε ἐπὶ τῆς ἐν Πράγᾳ τῷ 1848 συγχροτηθείσης πανσλαβικῆς συνόδου, τὰ πρακτικὰ αὐτῆς ἔπρεπε νὰ συνταχθῶσιν εἰς τὴν γερμανικὴν, δπως γείνωσιν ἐξ ἵσου καταληπτὰ εἰς τοὺς πολυγλώσσους ἀντιπροσώπους τοῦ σλαβισμοῦ.

Τί ἔπεται ἐντεῦθεν; Ὁ διασύρων τοὺς Ἑλληνας ὡς λαὸν μιγάδα ἀποδίδει αὐτοῖς προσὸν, οὗτινος κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἡττον μετέχουσιν ἀπαντα τὰ εὐρωπαϊκὰ ἔθνη· οἱ Ἑλληνες μάλιστα δικαιοῦνται νὰ σεμνύνωνται ὅτι, ἐν μέσῳ τῆς καταστροφῆς καὶ τῆς πανωλεθρίας, διετήρησαν σχέτικῶς ἀλώβητον καὶ τὴν γλῶσσαν καὶ τὸν ἔθνικὸν χαρακτῆρά των. Καὶ διατί δὲν πρέπει νὰ προσαγορευθῶσιν ἔθνος οἱ Ἑλληνες; Μήπως δὲν ἔχουσι μίαν καὶ τὴν αὐτὴν γλῶσσαν,

γλῶσσαν καθαρῶς ἑλληνικὴν, ἥτις διακαθαίρεται καὶ κατασκευάζεται δσημέραι ἐπὶ τὸ τελειότερον καθ' ὅσον κατασκευάζεται καὶ διαμορφοῦται ὁ πνευματικὸς καὶ κοινωνικὸς βίος τοῦ ἔθνους; Μήπως δὲν ἔχουσι νὰ ἐπικαλεσθῶσιν ἴστορικὰς παραδόσεις, ὅσας οὐδὲν ἀλλο ἔθνος; Μήπως δὲν ἔχουσιν τοπικὴν ἐνότητα; Μήπως δὲν ἔχουσι τὸ αὐτὸ θρήσκευμα, τὰ αὐτὰ ἥθη καὶ ἔθιμα, τὸν αὐτὸν χαρακτῆρα, ἐὰν θέλετε καὶ τὰ αὐτὰ ἐλαττώματα; Μήπως δὲν συναισθάνονται, ως εἴπερ τις ἀλλος λαὸς (τεκμήριον ἡ Κρήτη, πρὸ τῆς Κρήτης δὲ ἡ Ἐπτάνησος), τὴν ἐπενέργειαν τῆς ἔθνικῆς συνειδήσεως καὶ τοῦ ἔθνικοῦ πνεύματος, καὶ τὴν ἀλληλεγγύην τῆς πολιτικῆς κοινοπραγίας; Μήπως δὲν ἔχουσιν ἀνέξαρτητον πολιτικὸν κέντρον, ἀφ' οὗ δύνανται ν' ἀπλωθῶσι καὶ θ' ἀπλωθῶσιν εἰς τὴν ἀνήκουσαν αὐτοῖς ἔθνικὴν περιφέρειαν; Ἐὰν τὸ ὅμαιμον, τὸ ὅμόγλωσσον, τὸ ὅμόθες, τὸ ὅμοπαθες, τὸ ὅμόθρησκον, τὸ ὅμόχωρον δὲν εἶναι ίκανα τεκμήρια τῆς ὑπάρξεως τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, ἐὰν ἡ πολιτικὴ ἐνότης πρέπει νὰ ὑποληφθῇ ως ὁ ἀπαραίτητος στοιχειώδης ὅρος παντὸς ἔθνους, τότε πλέον καὶ τὸ Ιταλικὸν ἔθνος πρὸ τοῦ 1859 ἦτο «λαὸς τεθνεώς» ως ἔλεγεν ὁ Δαμαρτῖνος, τότε καὶ οἱ Γερμανοὶ πρέπει νὰ διωχθῶσιν ἀπὸ τῆς χορείας τῶν ἔθνῶν καὶ ν' ἀπέλθωσιν μετὰ τῶν Ἑλλήνων εἰς τὰς ἐρήμους, πρὸς προϋπάντησιν τῶν Βεδουίνων καὶ τῶν Μογγόλων.

Αλλ' ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» ἀγνοεῖ τὸ μέγιστον καὶ ἐκπληκτικὸν προσὸν τῶν Ἑλλήνων, ὅτι καὶ ὑπὸ τὸ κράτος τῆς θηριωδεστέρας δουλείας, διετήρησαν ἀκμαῖον τὸ συναίσθημα τῆς ἔθνικῆς αὐτῶν συνειδήσεως· ἡ ξένη δεσποτεία ὑπῆρξε, ναι, ἡ ἀκόνη ἐν ᾧ οἱ Ἑλληνες ἔθηξαν τὴν ψυχὴν καὶ τὸ ἔθνικὸν αὐτῶν φρόνημα. Θέλει ίσως ἀποδιέξεις ὁ «Χρόνος»; Παραπέμπομεν αὐτὸν εἰς τὰ συγγράμματα τοῦ Κ. Γεωργίου Φίνλεϋ, τοῦ ἐξ Ἀθηγῶν πρὸς αὐτὸν ἐπιστέλλοντος καὶ πολλάκις ἀνεπιεικῶς κρίναντος τὴν Ἑλλάδα καὶ τοὺς Ἑλληνας. Ας μὴ λάβῃ τὸν κόπον νὰ φυλ-

λολογήσῃ δ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» τὰς πολυτόμους συγγραφὰς τοῦ ιστοριογράφου τῆς δούλης Ἐλλάδος· δὲν εἶναι ἀνάγκη ν' ἀναδιφήσῃ τὴν ιστορίαν τῆς «μεσαιωνικῆς Ἐλλάδος» ἢ τὴν δίτομον «ιστορίαν τῆς βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας» ἢ τὴν ἐπ' ἵσης δίτομον «ιστορίαν τῆς ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως». Ἀς εὐαρεστηθῇ μόνον νὰ λάβῃ ἀνὰ χεῖρας τὴν ἐπὶ τοῦ 1844 τὸ πρῶτον καὶ ἐπὶ τοῦ 1857 τὸ δεύτερον ἔκδοθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Κ. Φίνλεϋ συνεκτικὴν ιστορίαν τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, ἀπὸ τῆς ρωμαϊκῆς κυριαρχίας μέχρι τῆς ἀναβάσεως Λέοντος τοῦ Ἰσαύρου<sup>1)</sup>). Παραπέμπομεν δ' αὐτὸν οὐχὶ εἰς τὰ ἐντὸς τοῦ συγγράμματος σποράδην ιστορούμενα ἀλλὰ μόνον εἰς τὰ δύο προοίμια τοῦ συγγραφέως.

«Ἡ ιστορία τῆς Ἐλλάδος ὑπὸ ξένην κυριαρχίαν (λέγει προοιμιαζόμενος δὲ Κ. Φίνλεϋ) περιστρέφεται εἰς τὴν ταπείνωσιν καὶ εἰς τὰς συμφορὰς ἔθνους (λοιπὸν, κατὰ τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ «Χρόνου» ὑπάρχει ἐλληνικὸν ἔθνος!!) ἀναβιβασθέντος ἐν τῇ ἀρχαιότητι εἰς τὸ κατακόρυφον σημεῖον τοῦ πολιτισμοῦ. Δισχιλίων ἑτῶν παθήματα δὲν ἴσχυσαν ν' ἀμαυρώσωσι τὸν ἔθνικὸν χαρακτῆρα, πολλῷ δ' ὅλιγώτερον ἴσχυσαν νὰ σβέσωσι τὴν ἔθνικὴν φιλοδοξίαν». Εὔγε, Κ. Φίνλεϋ! «Τ' ἀπομνημονεύματα τῆς δούλης Ἐλλάδος (λέγει ὅλιγον κατωτέρω) ἀποτελοῦσι μέρος τῆς ἔθνικῆς αὐτῆς ὑπάρξεως οὐχ ἡττον ἢ ἡ ἡρωϊκὴ αὐτῆς ποίησις καὶ ἡ κλασικὴ αὐτῆς ιστορία». Πολὺ καλά· ἀρα «ἡ ιστορία λαοῦ (προσεπάγει δὲ πιφανῆς ιστοριογράφος) διατηρήσαντος ἐπὶ πολυαιωνίων δυστυχημάτων τὴν γλῶσσαν καὶ τὴν ἔθνικότητά του καὶ ἀνακτησαμένου ἐπὶ τέλους ἰκανὴν δύναμιν ὥστε νὰ δημιουργήσῃ ἀνεξάρτητον κράτος, δὲν εἶναι ἀξία παραμελήσεως». Ἔννοεῖται· εἶναι μάλιστα ἀξία μελέτης<sup>2)</sup>). Ο Κ. Φίνλεϋ κολαφίζει κατ' ἀξίαν τὸν συντάκτην τοῦ

<sup>1)</sup> Greece under the Romans, London 1857.

<sup>2)</sup> O Thierry (ἐν τῇ εἰσαγωγῇ εἰς τὴν «Ιστορίαν τῆς ὑπὸ τῶν Νορμανδῶν κατακτήσεως τῆς Ἀγγλίας») ἐπάγει τοὺς ἐπομένους ἀξιομνησούτους λόγους. Un grand peuple ne se subjugue pas aussi promptement

«Χρόνου» ίσχυριζόμενον «ὅτι ἡ Ἑλλάς δὲν ὑπῆρχεν οὐδαμοῦ» καὶ ὅτι «οἱ κάτοικοι τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου, ἀνθρώποι μιγάδες καὶ πως νόθοι εἴξ ὅλων τῶν τουρκιῶν ἐπαρχιῶν, ἐδέησεν ν' ἀκούσωσι παρ' ἄλλων ὅτι ἡσαν ἀδελφοὶ πρὶν λάβωσιν ὑποψίαν περὶ τούτου». Όποία τῷ ὄντι ἐλεεινότης! ἐπὶ τῇ βάσει ἐπιστολῆς εἴς Ἀθηνῶν, ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» ἀναγκάζεται ν' ἀπαρνηθῇ τὴν ἐθνικότητα τῶν Ἑλλήνων, τῆς ὁποίας τὴν ίσχὺν αὐτὸς ἵσως ὁ ἐπιστολογράφος (ὁ Κ. Φίνλεϋ) ἔκθειάζει ἐν τοῖς συγγράμμασιν αὐτοῦ. Ἀλλ' ἐπὶ τὸ προκείμενον.

Ο Κ. Φίνλεϋ, ἐν τέλει τοῦ προοιμίου τῆς δευτέρας ἐκδόσεως παρατηρεῖ ὥσαύτως ὅτι «ὑπάρχουσιν ἴσως ἔθνη ἀτινα, ὑπὸ τὸ χράτος τῶν αὐτῶν ἔξευτελιστικῶν ὅρων, διέ-

---

que sembleraient le faire croire les actes officiels de ceux qui le gouvernent par le droit de la force. La résurrection de la *nation grecque* prouve que l'on s'abuse étrangement en prenant l'histoire des rois ou même des peuples conquérants pour celle de tout le pays sur lequel ils dominent. Le regret patriotique vit encore au fond des coeurs longtemps après qu'il n'y a plus d'espérance de relever l'ancienne patrie. Ce sentiment, quand il a perdu la puissance de créer des armées, crée encore des bandes de partisans, des brigands politiques dans les forêts ou sur les montagnes, et fait vénérer comme des martyrs ceux qui meurent sur le gibet. Voilà ce que des travaux récents nous ont appris pour la *nation grecque*, et ce que j'ai trouvé pour la race anglo-saxonne, en recueillant son histoire où personne ne l'avait cherchée, dans les légendes, les traditions et les poésies populaires. La ressemblance entre l'état des Grecs sous les Turcs et *celui des Anglais* de race sous les Normands, non seulement pour ce qu'il y a de matériel dans l'asservissement, mais pour la forme particulière que revêt l'esprit national au milieu des souffrances de l'oppression, pour les instincts moraux et les croyances superstitieuses qui en naissent, pour la manière de haïr ceux qu'on voudrait et qu'on ne peut vaincre, et d'aimer ceux qui luttent encore lorsque la masse courbe la tête, est un fait bien digne de remarque. De ce rapprochement peut sortir quelque lumière pour l'étude morale de l'homme. (Λαὸς μέγας δὲν καθυπο-

σώσαν δπωσοῦν τὴν ἔαυτῶν ὑπαρξίαν· ἡ ἴστορία δμως οὐδὲν ἀναγράφει παράδειγμα λαοῦ, μετὰ τοσαύτας ταπεινώσεις ἀποπειραθέντος ἐξ ἵσου τελεσφόρως ὡς οἱ "Ἐλληνες, ν' ἀνακτήσηται τὴν ἀνεξαρτησίαν του". Οὐ μόνον ἐν τῷ προοιμίῳ τῆς δευτέρας ἐκδόσεως ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ τῆς πρώτης θαυμάζει ὁ συγγραφεὺς τὴν ἔθνικὴν δύναμιν τῶν Ἐλλήνων. «Ἡ ἔθνικότης αὐτῶν (λέγει) διήρκεσε καὶ μετὰ τὴν ὑποδούλωσίν των καὶ παρώξυνεν αὐτοὺς εἰς νέαν καὶ δραστικὴν ἐνέργειαν, ὅπότε ἡ ρωμαϊκὴ κυβέρνησις, ἀσθενεστέρα δσημέραι γινομένη, ἥρξατο δλιγωροῦσα τῶν διοικητικῶν καθηκόντων». Καὶ παρακατιών· «οὔτε οἱ Καίσαρες τῆς Ρώμης οὔτε οἱ αὐτοκράτορες τοῦ Βυζαντίου οὔτε οἱ Φράγκοι ἡγεμόνες οὔτε οἱ Τούρκοι Σουλτάνοι ἡδυνήθησαν νὰ διακόψωσι

τάσσεται οὕτω προθύμως ὡς ἥθελον ἵσως νὰ ποιήσωσι πιστευτὸν αἱ ἐπίσημοι πρᾶξεις τῶν κυβερνώντων αὐτὸν δικαιώματι τῆς βίας. Ἡ ἔξανάστασις τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους τεκμηριοῖ ὅτι δειγῶς ἀπατῶνται οἱ ὑπολαμβάνοντες τὴν ἴστορίαν τῶν βασιλέων ή τῶν κατακτητικῶν λαῶν ὡς ἴστορίαν ὅλου τοῦ τόπου οῦ τιγος δεσπόζουσιν. Ἡ ἐπ τῇ ἀπωλείᾳ τῆς πατρίδος λύπη ζῆι εἰςέτι ἐν τῷ βάθει τῶν καρδιῶν πολὺν χρόνον καὶ ἀφ' οὗ ἐκλίπη ἡ ἐλπὶς περ ἀνεγέρσεως αὐτῆς. Τὸ αἰσθημα τοῦτο, δόπταν ἀπολέση τὴν δύναμιν τοῦ δημιουργεῖν στρατοὺς, δημιουργεῖ στίφη δπλιτῶν ἐν τοῖς δάσεσιν ή ἐπὶ τῶν δρέων καὶ γεραίρει ὡς μάρτυρας τοὺς ἀποθνήσκοντας διὰ τῆς γχόνης. Τοῦτο ἐδίδαξαν ἡμᾶς νεώτερα συγγράμματα περι τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους, αὐτὸ δὲ τοῦτο εὔρον καὶ ἐγὼ περ τῆς ἀγγλοσαξονικῆς φυλῆς, συλλέγων τὴν ἴστορίαν τῆς ἐκεῖ ὅπου οὐδεὶς θὰ τὴν ἔζητει, ἐν τοῖς μύθοις, ἐν ταῖς παραδόσεσι καὶ ἐν τοῖς ποιήμασι τοῖς δημοτικῶς. Ἡ δμοιότης μεταξὺ τῆς καταστάσεως τῶν Ἐλλήνων ὑπὸ τοὺς Τούρκους καὶ τῆς τῶν φύσει "Αγγλων ὑπὸ τοὺς Νερμανῶν", οὐ μόνον ὡς πρὸς δ, τι ὑπάρχει ἔνυλον ἐν τῇ δουλείᾳ, ἀλλ' ὡς πρὸς καὶ τὸ ιδιαιτέρον εἶδος δπερ περιβάλλεται τὸ ἔθνικὸν αἰσθημα ἐν τῷ μέσῳ τῶν παθημάτων τῆς καταπιέσεως, ὡς πρὸς τὰ ἥθικὰ δριμέμφεται καὶ τὴν ἐγτεῦθεν προερχομένην δεισιδαιμονία πίστιν, ὡς πρὸς τὸν τρόπον τοῦ μισεῖν ἐκείνους τοὺς δόποις ἐπιθυμεῖ τις νὰ νικήσῃ καὶ δὲγ δύναται, καὶ τοῦ ἀγαπᾶν ἐκείνους οἵτινες ἀγωνίζονται ἔτι καὶ δπότε ἡ πλε στη τοῦ ἔθνους μερίς κλίνει τὸν ἀλγένα, εἰναι γεγονὸς δηγτῶς ἀξιον σημειώσεως. Ἐκ τῆς προεργγίσεως ταύτης δυνατὸν νὰ διαφωτισθῇ ὑπωσοῦν ἡ ἥθικὴ μελέτη τοῦ ἀνθρώπου).

τὴν ἀκατάπαυστον παράδοσιν πολιτικῆς τίνος κληρονομίας, ἥν πᾶσα γενεὰ τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους διεβίβαζεν εἰς τὴν ἀμέσως ἐπομένην... Ἡ ἴστορία τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, καὶ ἐν αὐτῇ τῇ δουλείᾳ του, εἶναι ἀξία διαφέροντος καὶ διδακτική. Οἱ Ἕλληνες εἶναι οἱ μόνοι ἐναπολειφθέντες ἀντιπρόσωποι τοῦ ἀρχαίου κόσμου. Διετήρησαν τὴν χώραν, τὴν γλῶσσαν καὶ τὸν κοινωνικὸν διοργανισμόν των ἐναντίον φυσικῶν καὶ ηθικῶν δυνάμεων, αἵ τινες ἔξήλειψαν ἐκ τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς πάντας τοὺς πρώην συγχρόνους, φίλους καὶ ἔχθρους αὐτῶν. Εἶναι ἀναμφισβήτητον ὅτι τὴν διατήρησιν τῆς ἔθνικῆς αὐτῶν ὑπάρχεις ὀφείλουσιν εἰς τοὺς θεσμοὺς τοὺς ὄποιούς παρέλαβον ἐκ τῶν προγόνων των». Καὶ ἀλλαχοῦ· «ἡ ἔθνικότης τῶν Ἑλλήνων ἦτο τοσοῦτον στενῶς συνδεδεμένη μετὰ τῶν ἀστικῶν θεσμῶν των, ὥστε οἱ Ρωμαῖοι δὲν ἤδυνήθησαν κατ' οὐδένα τρόπον νὰ καταστρέψωσι τὰς ἐγχωρίους διοικήσεις... οἱ Ρωμαῖοι, οἵ τινες κατεδίκαζον καὶ διέσυρον τὰ ἐλαττώματα τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, ἀνεδείχθησαν πολὺ μᾶλλον τῶν Ἑλλήνων ἀνίκανοι ὅπως ἀντιστῶσιν εἰς τοὺς πειρασμοὺς τῆς δυνάμεως καὶ τοῦ πλούτου· ὥστε ἐντὸς μιᾶς καὶ μόνης ἔχατον ταετηρίδος οἱ Ρωμαῖοι ὑπερηγκόντισαν πολὺ τοὺς Ἑλληνας εἰς τὴν ἀκολασίαν καὶ τὴν διαφθοράν».

Ἄρκοϋσιν αἱ ὀλίγαι αὗται περικοπαὶ ἐκ τοῦ συγγράμματος τοῦ Κ. Φίνλεϋ ὅπως ἀποδείξωσιν ὄπόσον ἀδύνατος — ἵνα μὴ εἴπωμεν ἀμαθής — εἶναι δ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» περὶ τὴν ἴστορίαν τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους. Ο Κ. Φίνλεϋ, ἀντὶ νὰ γράφῃ ἐπιστολὰς περὶ τῶν ἐν «Ἀθήναις συμβαινόντων, θὰ ἐπραττεν ὡφελιμώτερον ἔργον ἐὰν παρέδιδεν εἰς τὸν συντάκτην τοῦ «Χρόνου» ὀλίγα μαθήματα ἑλληνικῆς ἴστορίας, ἔστω καὶ ἐπιστολιμαῖα. Δυστυχῶς ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» καὶ τῆς ρωμαϊκῆς ἴστορίας εἶναι ἔξ ἵσου ἀπειρος ὅπως καὶ τῆς ἑλληνικῆς· ὁ συμπατριώτης τοῦ Γίββωνος καὶ τοῦ Merivale δογματολογεῖ ἀπὸ καθέδρας ὅτι «οἱ Ρωμαῖοι συνεχώνευσαν τοὺς Ἑλληνας διὰ τῆς δουλείας», ἐν φ συνέβη

ἀκριβῶς τὸ ἀντίστροφον, δηλαδὴ ὁ ἐλληνισμὸς ἀντικατέστησε καὶ μέχρι τινὸς συνεχώνευσε τὸν ρωμαϊσμὸν οὐ μόνον πνευματικῶς ἀλλὰ καὶ πολιτικῶς. Δέον ν' ἀναπτύξωμεν κεφαλαιωδῶς τὸ ἱστορικὸν τοῦτο συμβάν.

Οἱ Ρωμαῖοι καὶ οἱ Ἐλληνες τρὶς ἐπολέμησαν πρὸς ἄλλήλους ἔκ του συστάδην· πρῶτον ἐν Ἰταλίᾳ, δεύτερον ἐν τῇ χωρίως Ἐλλάδι καὶ τρίτον καθ' ὅλην τὴν Ἀνατολήν· ἐν Ἰταλίᾳ, οἱ Ἐλληνες ὑπέκυψαν μὲν εἰς τὴν δύναμιν τῶν Ρωμαίων ἀλλὰ διέσωσαν σχεδὸν ἀνέπαφον τὴν ἔθνικὴν καὶ μέχρι τινὸς τὴν πολιτικὴν αὐτῶν φυσιογνωμίαν· ἐν τῇ χωρίως Ἐλλάδι, οἱ Ρωμαῖοι ἐνίκησαν μὲν τοὺς Ἐλληνας διὰ τῶν ὅπλων ἀλλ' ἔχειρώθησαν ὑπὸ τοῦ ἐλληνικοῦ πνεύματος· κατὰ τὴν τρίτην ἐπὶ τέλους περίοδον, τὸ ἐλληνικὸν στοιχεῖον διέλυσεν εἰς μυρία τεμάχη τὸν ἀποκεκρυσταλλωμένον ρωμαϊσμὸν καὶ κατέλαβε τὴν ἔδραν αὐτοῦ θριαμβευτικῶς. Ἐξιστοροῦμεν ἐν συνόψει τὰ τρία ταῦτα μεγάλα ἱστορικὰ γεγονότα, ἔξ οὐν θὰ φανῇ ἡλίου φαεινότερον ἥ ἀμάθεια τοῦ συντάκτου τοῦ «Χρόνου», διατεινομένου ὅτι «οἱ Ρωμαῖοι συνέχώνευσαν τοὺς Ἐλληνας διὰ τῆς δουλείας».

Ἡ Ἰταλία ἦτο περικεκαλυμμένη εἰς πυκνότατον ζόφον δτε οἱ Ἐλληνες, ἐπὶ τῶν ἱστορικῶν χρόνων, ἐκόμισαν τὰ φῶτα καὶ τὸν πολιτισμὸν εἰς τὰς μεσημβρινὰς αὐτῆς ἐσχατιάς. Η ἐν τῇ κάτω Ἰταλίᾳ καὶ ἐν Σικελίᾳ ἴδρυσις ἐλληνικῶν ἀποικιῶν, ὁ τρόπος δι' οὗ αὗται ἀνεπτύχθησαν ἐσωτερικῶς καὶ ἔξωτερικῶς καὶ αἱ πόλλαι καὶ ποικίλαι ἱστορικαὶ περιπέτειαι εἰς ἀς περιέπεσαν, ἀποτελοῦσι μίαν τῶν σπουδαιοτέρων σελίδων τῆς ἱστορίας τοῦ καθόλου ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ· κατὰ δυστυχίαν, αἱ περὶ αὐτῶν σωζόμεναι ἱστορικαὶ πηγαὶ εἶναι αἱ πλεῖσται σποραδικαὶ, ἐπομένως ἀποβαίνει ἀδύνατον νὰ παρακολουθήσῃ τις εἰς τὰς διαφόρους φάσεις τῆς βαθμιαίας καὶ καθ' ὅλα συνεχοῦς ἀνελίξεως τοῦ μεγάλου τούτου θεάματος. Σύμπας δ τότε ἐλληνισμὸς, ἀνευ φυλετικῆς διακρίσεως, ἔξεχύθη εἰς τὴν ἐσπερίαν γῆν καὶ κατήρδευσε διὰ τῶν ζειδώρων ναμάτων του τὴν χώραν, ἥν

ό δοιδός τῆς Ὀδυσσείας ἐμυθοποίησεν ώς φωλεάν μονοφθάλμων γιγάντων καὶ θαλασσίων τεράτων. Ἰωνες ἐκ Νάξου καὶ ἐκ Χαλκίδος, Ἀχαιοὶ, Λοκροὶ, Ρόδιοι, Κορίνθιοι, Μεγαρεῖς, Μεσσήνιοι, Σπαρτιᾶται ἀποβαίνουσιν ἀναμιξεῖς εἰς τὰς διαγελώσας ἀκτὰς τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Σικελίας. Οἱ ἀχαικὸς ἥρωϊσμὸς, ἡ δωρικὴ δραστηριότης καὶ ἡ ιωνικὴ εὐμάρεια, ἐναρμονίως αὐτόθι συζευχθεῖσαι, ἐποίησαν θαύματα· ἐντὸς δὲ λίγου, τὸ νότιον καὶ τὸ δυτικὸν μέρος τῆς χερσονήσου, ἀπὸ τῆς Καμπανίας μέχρι τοῦ Ταραντίνου κόλπου, προήχθη εἰς ὑπέρτατον πολιτισμὸν, ἐπὶ τοῦ ιταλικοῦ δὲ ἐδάφους ἐδημιουργήθη μία μεγάλη Ἑλλὰς, ἡς ὁ πλοῦτος καὶ ἡ περὶ τὸν βίον χλιδὴ ὑπεσκίασαν, κατὰ τὴν πέμπτην ἰδίως καὶ ἔκτην πρὸ Χριστοῦ ἑκατονταετηρίδα, πάσας τὰς ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἐλληνικὰς πόλεις. Ηἱ Σύβαρις, ἡ Κρότων, ὁ Τάρας, τὸ Μεταπόντιον κλ. ἐν τῇ κάτω Ἰταλίᾳ, αἱ Συράκουσαι, ἡ Γέλα, ὁ Ἀκράγας, οἱ Λεοντῖνοι, ἡ Νάξος, ἡ Μεσσήνη ἐν Σικελίᾳ — ὅποιαι τῷ ὅντι πολιτισμοῦ δάσεις ἐν μέσῳ σκυθικῆς ἐρημίας! Πόσον εὐφρόσυνος, πόσον δαψιλῆς, πόσον γόνιμος ἀπέβη ὁ εἰς τὰ μέρη ἐκεῖνα ἐμφιλοχωρήσας ἐλληνισμός! Οὐ μόνον αἱ ἀκταὶ τῆς Καμπανίας, τῆς Ἀπουλίας καὶ τῆς Σικελίας ἀλλὰ καὶ αὐταὶ ἀκόμη αἱ νῆσοι κατωκήθησαν ὑφ' Ἑλλήνων· οἱ Φωκαῖς, κτίσαντες τὴν Μασσαλίαν καὶ ἐκ τῆς Μασσαλίας ἀποικίσαντες τὴν μεσημβρινὴν παραλίαν τῆς Γαλατίας, εἰσήλασαν εἰς τὴν Κύρονον· Βίας δὲ ὁ Πριηνεὺς μετὰ τῶν ἑαυτοῦ Ἰώνων ἡγωνίζετο νὰ ἴδρυσῃ νέαν πατρίδα ἐν τῇ νήσῳ Σαρδοῖ. Ὁπως μετὰ τὴν ἀνακάλυψιν τῆς Ἀμερικῆς (λέγει ὁ K. Droyssen<sup>1)</sup>), τὰ πεπολιτισμένα εὐρωπαϊκὰ ἔθνη ἀπήρχοντο ἐναμίλλως εἰς τὸν νέον κόσμον, ἵνα ἀποκατασταθῶσιν ἐν αὐτῷ· ὅπως ἡ ἀλληλεγγύη τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ διετρανώθη ἐναργέστερον ἐν μέσῳ τῶν παρὰ τοῖς βαρβάροις ἀποίκων ἡ ὄσον ἐν τῇ παλαιᾷ αὐτῶν πατρίδι, οὕτω καὶ ὁ πρὸς δυσμάς

<sup>1)</sup> Geschichte des Hellenismus, τόμ. β', σελ. 91.

πλοῦς τῶν Ἑλλήνων καὶ ὁ παρ' αὐτῶν ἀποικισμὸς τῆς ἑσπερίας ἀπετελέσθη οὐχὶ ὑπὸ τῶν καθ' ἔκαστα φύλων ἀλλ' ὑπὸ σύμπαντος τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους ἀνευ φυλετικῆς διακρίσεως· ὅπως δὲ ἐν τῇ πολιτικῇ μορφώσει τῆς βορείου Ἀμερικῆς συνανεγρώσθησαν πρὸς ἀλλήλους ἄγγλοι, γάλλοι, δόλλανδοὶ καὶ γερμανοὶ ἀποικοι, οὕτω καὶ ἐν Ἰταλίᾳ καὶ ἐν Σικελίᾳ ἀπαντα τὰ ἐλληνικὰ φῦλα συνέδραμον εἰς ἓν καὶ τὸν αὐτὸν γενικὸν σκοπόν. Μετ' ἐκπλήξεως πρέπει ν' ἀτενίσωμεν τοὺς ὄφθαλμοὺς εἰς τὴν ἀξιοθάυμαστον εἰκόνα τοῦ ἐν Ἰταλίᾳ καὶ Σικελίᾳ ἐλληνισμοῦ· οἷα πλησμονὴ δυνάμεως, οἷα λαμπρότης ἡγεμονικῶν οἰκων, οἷα ἀξιοθάυμαστος κίνησις πολιτικοῦ ἀμα καὶ πνευματικοῦ βίου! Ἐκεῖ ἐγράφη ἡ πρώτη ἐλληνικὴ νομοθεσία· ἐκεῖ ἥχμασαν ὁ Ζάλευκος καὶ ὁ Χαρώνδας· ἐκεῖ συνέστη ἡ περιώνυμος θρησκευτικοπολιτικὴ ἑταιρεία τῶν Πυθαγορείων· ἐκεῖ, παρὰ τὰς ἀκτὰς τοῦ τυρρηνικοῦ πελάγους, ἐν τῇ πόλει τῆς Ἐλέας, κατέβαλεν ὁ Ξενοφάνης τὰ θεμέλια τῆς ἐλεατικῆς φιλοσοφίας καὶ διέσυρε τὴν ἐλληνικὴν θρησκείαν· ἐκεῖθεν μετεβιβάσθη εἰς τοὺς Ἀθηναίους διὰ τοῦ Γοργίου τὸ τεχνικὸν εἶδος τοῦ λόγου· ἐκεῖ ἐτεχνολογήθη ὑπὸ τοῦ Κόρακος καὶ τοῦ Τισίου ἡ θεωρία τῆς ρητορικῆς. Τὴν ἀνθηρότητα τῶν αὐτόθι ἐλληνικῶν πόλεων μαρτυροῦσιν ἔτι καὶ νῦν τὰ μεγαλοπρεπῆ αὐτῶν ἐρείπια. «Ἐκ τῶν ἐλαχίστων ἐν τῇ ἵταλικῇ παραλίᾳ ἐλληνικῶν πόλεων (λέγει ὁ νεώτατος τῆς Ρώμης ιστοριγράφος, Κ. Ihne<sup>1)</sup>) ἦτο ἡ Ποσειδωνία ἢ Παῖστος, καὶ ὅμως τὰ καταπληκτικὰ λείψανα τῶν ναῶν τῆς ἐλαχίστης τῶν ἐλληνικῶν πόλεων πληροῦσι θαυμασμοῦ τὸν θεατήν».

Ἡ ιστορία τῶν ἐν Ἰταλίᾳ Ἑλλήνων δὲν συνέχεται μετὰ τῆς ἵταλικῆς, ἐπειδὴ οὗτοι ὑπῆρξαν ἀνέκαθεν στενῶς συνδεδεμένοι μετὰ τῆς ἀρχικῆς πατρίδος των, καίτοι εἴναι ἀφ' ἑτέρου ἀληθὲς ὅτι ἐλαχίστα ἐπέδρασαν εἰς τὴν ιστορικὴν ἀνάπτυξιν τῆς κυρίως Ἑλλάδος. Δὲν πρέπει ὅμως νὰ

2) Römische Geschichte, τόμ. α', σελ. 317.

παρέλθωμεν ἐν σιγῇ δτὶ σὶ Ἰταλιῶται καὶ οἱ Σικελιῶται  
ἔσωσαν τὸν δυτικὸν πολιτισμὸν ἀπὸ βαρβαρικῶν κατακλύ-  
σεων καὶ διὰ τῶν ἀνδραγαθημάτων αὐτῶν προεξομάλισαν  
τὴν ὁδὸν τῶν Ρωμαίων. Πρὶν οἱ Ρωμαῖοι ταπεινώσωσι τὴν  
Καρχηδόνα, οἱ ἐν τῇ δύσει Ἐλληνες, ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ  
Γέλωνος καὶ τοῦ Θήρωνος, ἔξωλόθρευσαν ἐν τῇ παρὰ τῇ  
Τιμέρᾳ ἀξιομνημονεύτῳ μάχῃ τὸν ἐκ τριάκοντα μυριάδων  
στρατὸν τοῦ Ἀμίλκα, ἀπήλλαξαν δὲ τὴν Ἰταλίαν καὶ τὴν  
δυτικὴν Εὐρώπην ἀπὸ τῆς Καρχηδονιακῆς κατακτήσεως  
καθ' ὃν περίπου χρόνον οἱ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ ἄλλοι Ἐλληνες  
ἔφυγάδευον τοὺς στρατοὺς καὶ τοὺς στόλους τοῦ Ξέρξου  
καὶ ἔσωζον τὴν Εὐρώπην ἀπὸ τῆς περσικῆς εἰσβολῆς<sup>1)</sup>). Οὐ  
μόνον δὲ παρὰ τὴν Τιμέραν ἐλύτρωσαν τὴν Ἰταλίαν ἀπὸ  
τῆς Καρχηδονιακῆς κατακτήσεως, ἄλλα καὶ παρὰ τὴν Κύ-  
μην κατεναυμάχησαν τοὺς συμμάχους τῶν Καρχηδονίων  
καὶ ἀδιαλλάκτους τῶν Ρωμαίων ἔχθρους, Ἐτρούσκους, οἵ  
τινες ἐδέσποζον τότε τῶν μεσογαίων ἐπαρχιῶν τῆς Ἰταλι-  
κῆς χερσονήσου. Οἱ ἀναγνόντες τὴν ἀρχαιοτάτην ρωμαϊκὴν  
ἰστορίαν ἐνθυμοῦνται βεβαίως δτὶ, μετὰ τὴν ἀπέλασιν τῶν  
Ταρκυνίων, οἱ Ἐτρούσκοι καὶ οἱ σύμμαχοι αὐτῶν, ὡφελη-  
θέντες ἀπὸ τῆς ἔξασθενήσεως τῆς Ρώμης, προσέβαλον τὸ  
Λάτιον, ἐκυρίευσαν τὴν Ρώμην καὶ ἡνάγκασαν τοὺς Ρω-  
μαίους νὰ παραδώσωσιν αἰσχρῶς τὰ ὅπλα των. Ἄλλ' ἡ  
συμμαχία τῶν Ἐτρούσκων καὶ τῶν Καρχηδονίων, κατα-  
βαλοῦσα τοὺς Ρωμαίους, ἀπέβη ἐπ' ἵσης ἐπικίνδυνος καὶ εἰς  
τοὺς Ἐλληνας, οἵ τινες ἀνεδέξαντο τότε τὸν ἀγῶνα πρώ-  
τιστα μὲν καὶ μάλιστα ὑπὲρ ἔσωτῶν οὐχ ἡττον ὅμως καὶ  
ὑπὲρ τῶν Ρωμαίων. Οἱ Κυμαῖοι καὶ ἄλλοι Ἰταλιῶται, ἀν-  
τεπεξελθόντες κατὰ τῶν νικηφόρων Ἐτρούσκων, ἀνέστειλαν

1) Ὁ γάλλος ἀκαδημαϊκὸς καὶ φιλέλλην K. Brunet de Presle συνέγραψε τὴν τελειοτέραν ἴστορίαν τῶν ἐν Σικελίᾳ ἐλληνικῶν ἀποι-  
κιῶν. — Πρβλ. καὶ τὴν μονογραφίαν τοῦ Voelkerling, de rebus si-  
culis ab Atheniensium expeditione usque ad prioris belli finem  
gestis, ἐκδοθεῖσαν ἐν Βερολίνῳ τῷ 1868.

τὴν θριαμβευτικὴν αὐτῶν πορείαν πρὸ τῶν τειχῶν τῆς Ἀρικίας· ἐν τῷ τυρρηνικῷ δὲ πελάγει, ναυαρχοῦντος τοῦ Διονυσίου, κατενίκησαν τὸν ἡνωμένον στόλον τῶν Καρχηδονίων καὶ τῶν Ἐπρούσκων κατὰ τὴν περιφανῆ ἐκείνην ναυμαχίαν, ἣν δὲ ὑψιπέτης Πίνδαρος ἔξυμνεῖ ἐν τῇ πρώτῃ τῶν Πυθιονικῶν ωδῇ.

Τοιουτοτρόπως, ἡ καρτεροψυχία τῶν Ἑλλήνων ἡλεύθερωσε τὴν μὲν Ἰταλίαν ἀπὸ τοῦ μεγίστου τῶν κινδύνων, τοὺς δὲ Ρωμαίους ἀπὸ τῆς καρχηδονιακῆς καὶ ἐτρουσκικῆς δεσποτείας. Διετέλει τότε ἡ Ρώμη ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς πολιτικῆς αὐτῆς διαπλάσεως, ἐν ἀρχῇ οὕτως εἰπεῖν ιῶν μακρῶν καὶ ἀμειλίκτων ἐκείνων ἀγώνων, οὓς ἔμελλε ν' ἀγωνισθῆ κατὰ τῶν ἴταλικῶν φύλων ἔως οὖς ἀρῃ ἐκ τοῦ μέσου τὰ πρὸς τὴν ἐπέκτασιν τῆς κυριαρχικῆς αὐτῆς δυνάμεως παρεντιθέμενα προσκόμματα. Εἰς τὰς μεταξὺ Ρωμαίων καὶ Σαυνιτικῶν φύλων διηνεκεῖς συγκρούσεις βλέπομεν τὰς ἴταλιωτικὰς πόλεις περιθαλπούσας μὲν κατὰ τὸ μᾶλλον ἥντον προθύμως τὰς κατὰ τῆς ρωμαϊκῆς κατακτήσεως συμμαχίας ἀλλ' οὐχὶ καὶ πάντοτε ἀναφανδὸν κοινωνούσας τῶν ἀγώνων· ἐνίστε μάλιστα βλέπομεν αὐτὰς νῦν μὲν περὶ τῶν ὅλων μαχομένας κατὰ τῶν περιοικούντων βαρβάρων νῦν δὲ μεταδιδούσας αὐτοῖς τὴν γλῶσσαν καὶ τὸν πολιτισμόν. Οἱ Σαυνῖται ἐν γένει, οἱ Λευκανοὶ, οἱ Βρέττιοι συνησθάνθησαν τὴν ἐπενέργειαν τοῦ ἐλληνισμοῦ. Η Καπύη, ἡ Νῷλα, ἡ Νουκερία καὶ ἄλλαι πόλεις τῆς Καμπανίας προσέλαβον ἐλληνικὰ ἔθιμα καὶ ἐλληνικὸν πολίτευμα. Η Ἀπουλία, βαθμηδὸν ἀποβαλοῦσα τὴν βαρβαρικὴν γλῶσσάν της, ἐξηληνίσθη καὶ αὐτὴ οίονεὶ ἐν παραβύστῳ, οὐχὶ δι' ἀποικίσεως ἀλλὰ διὰ τῆς ἐκπολιτευτικῆς ἐνεργείας τῶν Ἑλλήνων. Αἱ ἐν Καμπανίᾳ πόλεις ἔχάρασσον νομίσματα μεθ' ἐλληνικῶν ἐπιγραφῶν· οἱ Λευκανοὶ καὶ οἱ Βρέττιοι, ἐγκαταλιπόντες τὰ ἔθιμα αὐτῶν γράμματα, ἐνεκολπώθησαν τὰ ἐλληνικὰ καὶ ἔθεράπευσαν τὰς ἐλληνικὰς τέχνας. Η ἐπενέργεια τοῦ ἴταλιωτικοῦ ἐλληνισμοῦ προέβη μέχρι τοῦ

Λατίου, ἵσως δ' ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἔκεινης χρονολογοῦνται αἱ πολυθρύλητοι σιβύλλειοι βίβλοι.

Πρὶν ὑποκύψωσιν εἰς τὴν Ρώμην, οἱ ἐν τῇ ἑσπερίᾳ Ἑλληνες ἐγένοντο ἔρμαιον τῶν στάσεων, ἃς προεκάλεσαν ἐν μὲν τῇ μεγάλῃ Ἑλλάδι αἱ διενέξεις τῶν ἀριστοκρατικῶν καὶ τῶν δημοκρατικῶν φατριῶν, ἐν δὲ τῇ Σικελίᾳ αἱ περὶ τυραννίδος ἕριδες. Ἀλλ᾽ ἐὰν ὡς ἐκ τούτων διεκωλύθη ἡ πολιτικὴ ἀνάπτυξις τῶν ἀποικιῶν, μὴ ἄρα ἐμαράνθη ἡ ἔθνικὴ αὐτῶν ισχὺς ἢ μήπως κανὸν κατεκερματίσθη ἢ ἀπέναντι τῶν ξένων φυλῶν ἐνότης τῆς ἔθνικῆς αὐτῶν συνειδήσεως; Κατ' ἐποχὴν δπωσοῦν δψιαιτέραν, ἡ δημοκρατία τῶν Ταραντίνων ἐκπροσωπεῖ ὡς γνωστὸν τὸν ἀγῶνα τοῦ Ιταλιωτικοῦ ἐλληνισμοῦ καὶ ἀποκρούει τὰς ἐπιδρομὰς τῶν περιοίκων Λευκανῶν καὶ Βρεττίων. Οἱ Ταραντῖνοι, μὴ ἀρκούμενοι εἰς τὰς ἰδίας αὐτῶν δυνάμεις, προσελάμβανον μισθοφόρους τοὺς βασιλεῖς τῆς Σπάρτης καὶ τῆς Ἡπείρου· πολλοὶ βεβαίως ἐνθυμοῦνται τὰς μισθοφορικὰς ἐκστρατείας τοῦ Ἀρχιδάμου, τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ τοῦ Πύρρου. Οἱ μὲν Ἀρχιδάμος ἐπεσεν ἀγωνιζόμενος πρὸς τοὺς Λευκανούς· εὐτυχέστερος κατ' ἀρχὰς τοῦ Ἀρχιδάμου ὁ τῶν Μολοσσῶν βασιλεὺς Ἀλέξανδρος (θεῖος ἐκ μητρὸς Ἀλεξάνδρου τοῦ Μεγάλου) ἥγούμενος τῶν Ταραντίνων καὶ τῶν μετ' αὐτοῦ εἰς Ἰταλίαν καταβάντων μισθοφόρων, κατετρόπωσε τοὺς Λευκανούς, ἐξεπόρθησε τὴν καθέδραν τῆς σαυνιτικῆς δμοσπονδίας, Κοσεντίαν, κατενίκησε τοὺς δμοσπόνδους Ἰταλοὺς ἐν Παίστῳ, ἔχειρώσατο τοὺς Δαυνίους καὶ τοὺς Μεσσαπίους καὶ ἔμελλεν ἦδη νὰ συγκροτήσῃ μέγα ἐλληνικὸν κράτος ἐν Ἰταλίᾳ, δτε καταρραδιουργηθεὶς ὑπὸ Ταραντίνων, ἐπεσε θῦμα λευκανοῦ δολοφόνου. Οτε πάλιν, ἐπὶ τοῦ Πύρρου, οἱ Ἑλληνες τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Σικελίας συνεμάχησαν κατὰ τῶν Ρωμαίων, τότε προσέφυγε καὶ ἡ Ρώμη εἰς τὴν Βοήθειαν τῆς Καρχηδόνος. Οἱ μὲν Ρωμαῖοι διὰ ξηρᾶς οἱ δὲ Καρχηδογίοι διὰ θαλάσσης, περιζώσαντες τὸν Τάραντα, ἐγένοντο κύριοι αὐτοῦ διὰ προδοσίας, ἀμαχητεὶ ἀποχωρησασῆς

ἐκ τῆς ἀκροπόλεως τῆς ἡπειρωτικῆς φρουρᾶς. Ὁ Επεσεν δέ Τάρας, μετὰ τοῦ Τάραντος ἐπεσαν ἐντὸς δλίγου τὸ Ρήγιον, οἱ Λοκροὶ, ἡ Νεάπολις. Ἀλλ' ὁ ιταλιωτικὸς ἑλληνισμὸς ἐπεσε πολιτικῶς μόνον οὐχὶ δὲ καὶ ἔθνικῶς, ἐπειδὴ ἀπασαι αἱ παρὰ τῶν Ρωμαίων ὑποδουλωθεῖσαι ἑλληνικαὶ ἀποικίαι ἐτήρησαν ἀνέπαφον τὸ αὐτόνομον αὐτῶν πολίτευμα καὶ τὴν ἔθνικὴν γλῶσσάν των. Οἱ Ταραντῖνοι, οἱ Ρήγιοι, οἱ Λοκροὶ ἔμειναν Ἐλληνες, ἐν ᾧ οἱ Σαβῖνοι, οἱ Λευκανοὶ, οἱ Οὐόλσκοι, οἱ Ἐτροῦσκοι καὶ ἀπαντα τὰ ἄλλα ιταλικὰ φύλα παρεδέξαντο κατὰ μικρὸν τὰ ἔθιμα καὶ τὴν γλῶσσαν τῶν Ρωμαίων καὶ ἔξελατινίσθησαν ἐπὶ τέλους ὀλοσχερῶς. Ὁ ἔχλατινισμὸς τῶν Ἰταλῶν ἐγένετο οὕτως εἰπεῖν παρὰ τὴν θέλησιν τῆς ρωμαϊκῆς πολιτικῆς, καθ' ὅσον μάλιστα ἡ ρωμαϊκὴ Σύγκλητος, θέλουσα νὰ ὑποθάλψῃ τὰς ἀντιθέσεις τῆς λατινικῆς ἔθνικότητος καὶ τῶν ἄλλων ιταλικῶν φύλων, καθυπέβαλεν εἰς δρους τινὰς τὴν παρὰ τοῖς ὑποτεταγμένοις λαοῖς εἰσαγωγὴν τῆς λατινικῆς γλώσσης, ὡς γλώσσης ἐπισήμου. Ἀλλ' ἡ πολιτικὴ ὑπεροχὴ τῆς λατινικῆς ἔθνικότητος συνεπηγάγετο παραχρῆμα καὶ τὴν ὑπεροχὴν τῶν ἔθιμων καὶ τῆς γλώσσης τοῦ Λατίου. Τὰ διάφορα ιταλικὰ ἔθνη, διὰ τῆς παρ' αὐτοῖς ἴδρυσεως λατινικῶν ἀποικιῶν ἀπέβαλον τὴν γλῶσσαν καὶ τὰ ἥθη, καὶ συνεξωμοιώθησαν πρὸς τοὺς Λατίους. Λατινικαὶ δύμας ἀποικίαι σπανίως ἔξεπέμφθησαν εἰς τὰς παρὰ τῶν Ἐλλήνων κατοικουμένας ιταλικὰς χώρας, ἐπειδὴ ἦτο ἀδύνατον νὰ εὔδοκιμήσωσιν αὐτόθι. Ὁ ἐν τῇ μεσημβρινῇ Ἰταλίᾳ ἑλληνισμὸς τοσοῦτον ὑγιῶς ἦτο συγκεκροτημένος ὥστε οὕτε οἱ Ρωμαῖοι οὕτε οἱ μετὰ τοὺς Ρωμαίους ἐπελθόντες κατακτηταὶ κατώρθωσαν τὸ παράπαν νὰ ἐχριζώσωσιν αὐτόν· οὐ μόνον εἰς τὴν κοσμοκρατορίαν τῶν Ρωμαίων ἐπέζησεν ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς Ἀραβαῖς καὶ τοὺς Νορμανδούς, διεσώθη δὲ μέχρι τοῦ 14 μ. Χριστὸν αἰώνος ἐνιαχοῦ ἀκμαῖος· ἔτι δὲ καὶ σήμερον παρὰ τοῖς ἀγρόταις τῆς Καλαβρίας καὶ τῆς Σικελίας διασώζεται ἔξηλλοιωμένη ὑπὸ τῶν αἰώνων ἡ ἑλληνικὴ

λαλιά. Τοιούτω τρόπῳ, Κ. συντάκτα τοῦ «Χρόνου» οἱ Ρωμαῖοι «συνεχώνευσαν διὰ τῆς δουλείας» τὴν Μεγάλην Ἑλλάδα καὶ τὴν Σικελίαν!! Ἐφ' οὖ δημοσίᾳ ἐν αὐτῇ τῇ Ἰταλίᾳ διεφυλάχθη ἀλώβητος ὁ ἑλληνικὸς πολιτισμὸς, ἦτο δυνατὸν νὰ γείνῃ ἀπόπειρα κὰν ρωμαῖκῆς συγχωνεύσεως ἐν τῇ κυρίως Ἑλλάδι; Ἐφ' οὖ ἐν αὐτῇ τῇ Ἰταλίᾳ, ἢ ἐπικρατήσασα λατινικὴ ἔθνικότης δὲν κατώρθωσε ν' ἀφομοιώσῃ πρὸς ἔαυτὴν τὴν μεγάλην Ἑλλάδα διπολισμὸν τὰ πλεῖστα τῶν ἵταλικῶν φύλων, ἦτο ἄρα δυνατὸν νὰ συγχωνεύσῃ, ἔστω καὶ διὰ τῆς δουλείας, τοὺς ἐν Ἑλλάδι Ἑλληνας;

Μετὰ τὴν κατάκτησιν τῆς Μακεδονίας, τῆς Μικρᾶς Ἀσίας καὶ τῆς Συρίας, δὲν ἤδυνατο νὰ μείνῃ ἡ Ἑλλὰς ἀπηλλαγμένη τοῦ ρωμαῖκου ζυγοῦ. "Οπως μία διαμεμελισμένη Γερμανία δὲν δύναται νὰ διάγῃ ἀνεξάρτητος μεταξὺ Γάλλων καὶ Ρώστων μαχομένων περὶ τῆς κυριαρχίας τῆς Εὐρώπης, οὕτω καὶ ἡ τότε εἰς ἀσθενεῖς καὶ ἀλληλομάχους συμπολιτείας καὶ κοινότητας διηρημένη Ἑλλὰς δὲν ἤδυνατο νὰ διεκφύγῃ τὸν κίνδυνον τῆς ἐφ' ἀπασαν τὴν ἑλληνίζουσαν Ἀνατολὴν ἔξαπλωθείσης ρωμαῖκῆς ἡγεμονίας. Εἰς τὴν καταστροφὴν τῆς Κορίνθου ἀπολήγει μὲν καὶ ἡ πολιτικὴ ιστορία τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος, ἀλλὰ δὲν ἀπολήγει ἐπ' ίσης καὶ ἡ ιστορία τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους καὶ τοῦ καθόλου ἑλληνισμοῦ· ὁ ἑλληνισμὸς, προσλαβὼν τότε κοσμοπολιτικὸν χαρακτῆρα (κατὰ τὴν ὥραίαν τοῦ K. Mommsen παρατήρησιν) ἔλυσεν διλοσχερῶς μὲν ὑπὸ τὴν πνευματικὴν ἔποψιν μέχρι δέ τινος καὶ ὑπὸ τὴν πολιτικὴν τὸ πρόβλημα περὶ συστάσεως μιᾶς δημοιομόρφου δημάδος ἐκ διαφόρων ἑτερογενῶν στοιχείων· ὥστε δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι ἡ Ρώμη, ὑπὸ τὴν δδηγίαν τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος, ἀνεδέξατο τὴν ἀποστολὴν Ἀλεξάνδρου τοῦ Μεγάλου καὶ ἀπεπειράθη νὰ συνεχίσῃ αὐτὴν ἐν τῇ Ἀνατολῇ, θὰ ἴδωμεν κατωτέρω μεθ' ὁπόσης ἐπιτυχίας<sup>1)</sup>.

<sup>2)</sup> Mommsen, Römische Geschichte, τόμ. α', σελ. 423—425, τόμ. β', σελ. 403—413, τόμ. γ', σελ. 527—529.

‘Ο δημόσιος βίος τῶν Ἑλλήνων δὲν ἡφανίσθη ἐξ ὀλοκλήρου ύπὸ τὴν ρωμαϊκὴν κυριαρχίαν· ή ἐλευθερία ἀπέβαλε μὲν τὰ ἀνθηρότερα αὐτῆς ἐλατήρια, διεσώζετο δὲ πάντοτε παρὰ τοῖς Ἑλλησι ἡ φλόξ ἔστω καὶ λελωβημένης ἐλευθερίας, ἥτις ἐξέπεμπεν ἐνίστε σπινθῆρας ἀρχαικοῦ ἔθνι κοῦ πνεύματος — manebant etiam tum vestigia morientis libertatis! Ἡ ἐλληνικὴ ἐλευθερία ἀνέδωκεν ἐνίστε καὶ ἐκ τοῦ τάφου αὐτῆς φωτοβόλους ἀτμίδας. Οἱ ἀρχαῖοι τύποι τοῦ δημοσίου βίου καὶ τῶν προγονικῶν ἀναμνήσεων δὲν κατετάχησαν ἐξ ὀλοκλήρου ύπὸ τῆς ἐν Κορίνθῳ πυρκαϊᾶς. Λίαν μάλιστα προσφυῶς παρατηρεῖ ὁ K. Zinkeisen<sup>1)</sup>, διτι αὐτῇ ἡ ἀπώλεια τῆς πολιτικῆς ἐλευθερίας ἀνεβίβασε παρὰ τοῖς Ἑλλησι τὴν ἀξίαν τῆς προσωπικῆς ἀνεξαρτησίας· «Ἐλληνες γάρ ἐλευθερίας ἔρασται ἔτι (λέγει σύγχρονος συγγραφεὺς), καὶ οὐδὲ δοῦλον ἀνὴρ Ἑλλην πέρα δρίων ἀποδώσεται». Αἱ τελεταὶ καὶ αἱ πανηγύρεις τῶν ἀρχαίων χρόνων ἐγίνοντο εἰσέτι μετὰ τῆς αὐτῆς περίπου λαμπρότητος, ἐὰν μὴ μετὰ τῆς αὐτῆς ὡς πρότερον ἐθνικῆς φιλοτιμίας· ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Παυσανίου, τὸ Ἀμφικτυονικὸν συνέδριον, ὅπερ ἐπὶ τοῦ Δημοσθένους ἦτο ὡς γνωστὸν αὐτόχρημα σκιά, συνίστατο ἐκ τριάκοντα μελῶν καὶ ἐφρόντιζε περὶ τοῦ ἐν Δελφοῖς ναοῦ. Σύμπασα ἡ Ἑλλὰς ἐώρταζε εἰσέτι τὰ Ὀλύμπια, τὰ Νέμεα, καὶ τὰ Ιθμια καὶ δι «ἐλάῖνος στέφανος» ὑπελαμβάνετο καὶ τότε ἀκόμη ὡς ἡ ὑπερτάτη τῶν τιμῶν. Οἱ Ἀρειος Πάγος τῶν Αθηνῶν, ὁ ἀπὸ τοῦ Περικλέους ἀπεκδεδυμένος τὴν ἀνωτάτην αὐθεντίαν του, προσεκτήσατο ἐπὶ τῶν Ρωμαίων μεγάλην σημασίαν. Οὐ μόνον ἐν ταῖς καλουμέναις ἐλευθέραις Ἀθήναις, ἥτις καὶ τότε καὶ πολὺ μετὰ ταῦτα ἦτο τὸ πρυτανεῖον καὶ τὸ παιδευτήριον τοῦ ἐλληνικοῦ ἐθνους, ἀλλὰ καὶ ἐν Σπάρτῃ ὑφίσταντο πολλαὶ τῶν διατάξεων τῆς Λυκουργείου νομοθεσίας, ὅπως μεθηρμόσθησαν βραδύτερον ύπὸ τοῦ Κλεομένους, πολ-

1) Geschichte Griechenlands, σελ. 555 καὶ ἐφεξῆς.

λοὶ δὲ τῶν ἐφήβων «έωρῶντο ἐναποθνήσκοντες ταῖς πληγαῖς ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τῆς Ὄρθιας Ἀρτέμιδος». Οἱ Μεσσήνιοι ἑώρταζον τὰ γενέθλια τοῦ ἥρωος τῆς Εἴρας, Ἀριστομένους, οἱ Σικυώνιοι τὰ τοῦ Ἀράτου καὶ οὕτω καθεξῆς. Δὲν ἔννοοῦμεν νὰ εἰπωμεν διτὶ ἡ ἐλληνικὴ ἐλευθερία ἔθαλλεν ως πρότερον καὶ διτὶ εἰς τὰ στέρνα τῶν δυμηλίκων τοῦ Πολυβίου μετηγγίσθη ἡ ἀρετὴ τῶν Μαραθωνομάχων καὶ τῶν ἐν Πλαταιαῖς παραταξαμένων· πολλοῦ γε δεῖ. Θέλομεν ἀπλῶς νὰ παρατηρήσωμεν διτὶ οἱ Ἑλληνες, καὶ ἐν τῇ δουλείᾳ αὐτῶν διετήρουν ζώπυρά τινα ἔθνικοῦ ἐνθουσιασμοῦ, οὐδὲ ἥσαν τοσοῦτον ἐξηγρειωμένοι τά τε σώματα καὶ τὰς ψυχὰς ὥστε νὰ μὴ αἰσθάνωνται μηδὲ τὴν ἐλαχίστην χορδὴν τῆς ἔθνικῆς συγειδήσεως.

Ἡ παράταξις τοῦ ἐλληνισμοῦ καὶ τοῦ ρωμαϊσμοῦ εἶναι τὸ μᾶλλον ἀξιοσημείωτον διὰ τὰς συνεπείας αὐτοῦ ἱστορικὸν φαινόμενον τῶν γρόνων ἐκείνων. Οἱ ἀξεστος ἀλλὰ στιβαρὸς καὶ ἐμβριθῆς ρωμαϊσμὸς ὡφελήθη μὲν τὰ μέγιστα ἐκ τῆς προσλήψεως ἐλληνικῶν στοιχείων, ἀπώλεσεν δὲ τὴν αὐτοτελῆ αὐτοῦ ἀνάπτυξιν. Τὸ ρωμαϊκὸν πνεῦμα ἦτο τὸ ἀντίστροφον τοῦ ἐλληνικοῦ· ἐστεροῦντο ἐπὶ πᾶσιν οἱ Ρωμαῖοι τῆς ἀντιληπτικῆς ὀξύτητος καὶ τοῦ δημιουργικοῦ πνεύματος, δι' ὧν οἱ Ἑλληνες προσφειοῦντο, μετεσχημάτιζον καὶ ἐποίουν δλως ἴδιόρρυθμον καὶ ἴδιοφυὲς πᾶν ξένον στοιχεῖον. Οἱ Ρωμαῖοι ἥδυναντο μὲν νὰ ἴδιοποιηθῶσι τὸν τύπον ἀλλ' οὐχὶ καὶ τὸ ἰδεῶδες τῆς ἐλληνικῆς διανοίας· ἥδυναντο ν' ἀπομιμηθῶσι τὸν ἐλληνισμὸν ἀλλ' οὐχὶ καὶ νὰ ἔκρωματσωσιν αὐτόν· ἥδυναντο νὰ παραδέχθῶσι τὰ ἐλληνικὰ ἥθη ἀλλ' οὐχὶ καὶ νὰ μεταποιήσωσιν αὐτὰ κατὰ τὰς ἔθνικὰς αὐτῶν ἀνάγκας. Κατέκτησαν μὲν τὴν Ἑλλάδα διὰ τοῦ σιδήρου, τοσοῦτον δὲ κατεκτήθησαν καὶ αὐτοὶ ὑπὸ τοῦ ἐλληνικοῦ πνεύματος, ὥστε ἐν μὲν τῇ Ἑλλάδι καὶ ὅπου ἀλλοθι ὑπῆρχεν ἐλληνικὸς πληθυσμὸς, ἡ λατινικὴ γλῶσσα δὲν ἀπετόλμησε νὰ ἔξελθῃ τῆς σκηνῆς τοῦ κεντυρίωνος, ἐν δὲ τῇ βαρβάρῳ Δύσει, εἰς τοὺς ἐνόπλους προσηλύτους τῆς

Ρώμης παρηκολούθουν ἐκ τοῦ πλησίον ἀπόστολοι τοῦ ἑλληνισμοῦ, ὅποι δὲ ἐπορεύετο ρωμαῖος φαλαγγάρχης ἔκει συνεπορεύετο καὶ ἔλλην γραμματιστής. Αἱ δευτερέουσαι ἔθνικότητες εἶχον ἔξαφανισθῆ· ἡ Ἰταλία, ἡ Γαλατία, ἡ Ἰβηρία, ἡ Λιβύη ἐνέδωκαν εἰς τὸν πολιτικὸν προσηλυτισμὸν τῆς Ρώμης ὅπως ἡ Ρώμη ἡναγκάσθη ἐπὶ τέλους νὰ ἐνδωσῃ εἰς τὸν προσηλυτισμὸν τοῦ κοσμοπολιτικοῦ ἔλληνισμοῦ.

Ἡ ἐπὶ τὴν Ρώμην ἐπενέργεια τοῦ ἔλληνικοῦ πολιτισμοῦ ἤρξατο τὸ πρῶτον ἐκ τῆς μεγάλης Ἐλλάδος· δλον διμως τὸν ὄγκον αὐτοῦ συνησθάνθη ἡ Ρώμη ἀφ' ὅτου ἐγένετο δέσποινα τῆς κυρίως Ἐλλάδος καὶ τῆς ἔξηλληνισμένης Ἀνατολῆς. Πρὸ τῆς πτώσεως τῆς Κορίνθου, ἡ φιλοσοφία καὶ ἡ ρητορικὴ τῶν Ἐλλήνων ἐκομίσθη εἰς Ρώμην διὰ τοῦ Καρνεάδου, τοῦ Διογένους καὶ τοῦ Κριτολάου, τοὺς διποίους οἱ Ἀθηναῖοι ἀπέστειλαν ὡς ἀντιπροσώπους εἰς τὰς ὅχθας τοῦ Θύμβριδος. Ἡ νεολαία τῆς Ρώμης, καταγοητευθεῖσα ὑπὸ τῶν σειρηνίων φθόγγων τῶν ἐξ Ἀθηνῶν ἀφικομένων φιλοσόφων, ἐνεπλήσθη ἀκατασχέτου φιλομαθείας καὶ ἐπεδόθη εἰς τὴν μελέτην τῶν ἀθανάτων τῆς Ἐλλάδος ἀριστουργημάτων· ἐπὶ μάτην ὁ γέρων Κάτων κατεγέλα «τῶν τὰ ἔλληνικὰ τεθαυμακότων» καὶ ἡγωνίζετο ν ἀποτρέψῃ τὴν νέαν γενεὰν ἀπὸ τῆς σπουδῆς τοῦ ἔλληνισμοῦ. Μετὰ τὴν πτῶσιν τῆς Ἐλλάδος, ὁ ἔλληνισμὸς μετεκόμισεν εἰς Ρώμην τὴν πανοπλίαν του καὶ ἔκει ἔλαβε τ' ἀντίποινα τῆς πολιτικῆς αὐτοῦ δουλοσύνης. Ἐκ Συρίας, ἐκ Ρόδου, ἐξ Αἰγύπτου, ἐκ Μακεδονίας, ἐξ Ἐλλάδος συνέρρευσε τότε εἰς τὴν καθέδραν τοῦ ρωμαϊκοῦ κράτους πλῆθος ἀμέτρητον σοφιστῶν γραμματικῶν, ἰατρῶν, ρητόρων, φιλοσόφων, τεχνιτῶν, ἐλλήνων τε καὶ ἔλληνιζόντων, οἵτινες διὰ τῆς πολυμαθείας κατῆς πανεπιστημοσύνης των περιήγαγον εἰς ἔκστασιν λογι-ι σμῶν τοὺς ἀφελεῖς Ρωμαίους. Ἐπὶ μάτην οἱ γέροντες καὶ τραχεῖς στρατηγοὶ διεμαρτύροντο κατὰ τὴς πνευματικῆς ταύτης ἐπιδρομῆς, ἐπὶ μάτην προεκάλουν τὴν ἔκδοσιν διαταγμάτων ἀποπομπῆς καὶ ἐκραύγαζον ὅτι οἱ παῖδες τῶν

Ρωμαίων δὲν ἔπειρε πάλι μανθάνωσι γράμματα παρὰ δούλων διδασκάλων. Ἐντὸς δλίγου δέ ελληνισμὸς εἰσέβαλεν εἰς πάσας τὰς τάξεις τῆς κοινωνίας, τοσαύτην δὲ ριζικὴν ἐπήνεγκε μεταβολὴν εἰς τοὺς ἔθνικοὺς αὐτῆς ὄρους, ὥστε ἀπὸ τοῦδε ἡ ἐλληνικὴ παίδευσις ἀπετέλεσε τὸν πρώτιστον μοχλὸν τῆς ἀνατροφῆς τοῦ ρωμαίου πολίτου. Οἱ εὐπατρίδαι τῆς Ρώμης ἤρξαντο ἀπὸ τῶν χρόνων ἔκείνων νὰ γράφωσι τὰ χρονικά των ἐλληνιστί· εἰσῆχθησαν οἱ ἀθλητικοὶ καὶ μουσικοὶ ἀγῶνες τῶν Ἑλλήνων· οἱ ξένοι πρεσβευταὶ ἐλάμβανον τὴν ἀδειαν νὰ λαλῶσιν εἰς ἐπήκοον τῆς Συγκλήτου ἐλληνιστὶ, ἀνευ διερμηνέως· πρὸς ἀγόρασιν ἐλλήνων διδασκάλων κατεβάλλοντο ἀδεότατα ποσά, ἀναφέρεται μάλιστα ὅτι Ἑλλην παιδαγωγὸς ἐπωλήθη ἀντὶ εἴκοσι μυριάδων σηστέρτιων!

Ἡ ἱστορία τοῦ παρὰ Ρωμαίοις ἐλληνισμοῦ εἶναι ἡ ἱστορία τῆς βαθμιαίας πολιτικῆς φθίσεως τοῦ λατινικοῦ στοιχείου. Οἱ πολυθρύλητοι στίχοι τοῦ Ὁρατίου

Graecia capta ferum victorem cepit et artes

Intulit agresti Latio

εἶναι ἡ ἐμφαντικωτέρα ἴκανοποίησις ἢν ἐν αὐτῇ τῇ Ρώμῃ ἀπέδωκαν εἰς τὸν ἐλληνισμὸν οἱ ἵεροφάνται τῶν λατινικῶν γραμμάτων. Ἐν τῇ πρωτευούσῃ τῆς ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας, δέ ελληνισμὸς εἶχε τὴν ἐπίτιμον αὐτοῦ ἔδραν, τὴν λεγομένην «Γραικόστασιν»· δλίγον κατ' δλίγον οἱ εὐπατρίδαι προσελάμβανον ἐλληνικὰς προσωνυμίας, οὐδ' ἀγνοοῦσιν ἵσως οἱ πολλοὶ ὅτι δὲ νικητὴς τοῦ Ἀντιόχου, δέ προσαγορευθεὶς Ἀσιατικὸς, ὑπολαβὼν τὴν προσεπωνυμίαν ταύτην ἥκιστα ἐλληνικὴν, ἀντικατέστησεν αὐτὴν διὰ τοῦ ἥττον βεβαίως ἐλληνικοῦ ἀλλ' ὅπωσοῦν ἐλληνοπρεπεστέρου κατὰ τὸ φαινόμενον τίτλου τοῦ Ἀσιαγένους. Ἀλλὰ καὶ ἀνδριάντες εἰς τιμὴν ἐνδόξων Ἑλλήνων ἀνηγείροντο ἐν τῇ ἀγορᾷ τῆς Ρώμης, ὡς οἱ τοῦ Πυθαγόρου καὶ τοῦ Ἀλκιβιάδου κατὰ τὴν ἐποχὴν τῶν σαυνιτικῶν πολέμων. Ὁλίγοι ἐλάλουν ἡ ἡπίσταντο τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν μετὰ τοσαύτης ἀκριβείας ως ὁ Τιβέριος Γράκχος, δέ Κράσσος καὶ δέ Κικέρων, δέ γράψας

έλληνιστὶ τὴν ἱστορίαν τῆς ὑπατείας του. Οἱ «Γραικύλοι» εἰσήλασαν ως διδάσκαλοι, ως παιδαγωγοί, ως μουσικοί, ως ὑπηρέται, ως δοῦλοι εἰς τὰς ἐπιφανεστέρας οἰκογενείας τῆς Ρώμης· οὐ μόνον δὲ εἰς ἔλληνας διδασκάλους ἀλλὰ καὶ εἰς ἔλληνιδας τροφούς παρέδιδον τὰ τέκνα των οἱ ὑπερήφανοι πατρίκιοι. Οἱ ἱστορικὸς Πολύβιος, ὁ φιλόσοφος Παναίτιος καὶ ὁ στιχουργὸς Ἀρχίας κιτέστησαν τὸ ἔντρυφημα τῶν ἔξοχωτέρων ἀνδρῶν τῆς Ρώμης. Κράτης ὁ Μαλλώτης καὶ Δίδυμος ὁ Χαλκέντερος ἡρμήνευον, ἐνώπιον πολυπληθοῦς ἀκροατηρίου, τὰ ὅμηρικὰ ποιήματα· ὁ Ασκληπιάδης, ὁ Ἀρχίβιος, ὁ Τρύφων καὶ οἱ ἄλλοι γραμματικοὶ ἀνέπτυσσον τὴν κατασκευὴν τῆς ἔλληνικῆς γλώσσης. Οἱ Πακούβιος καὶ ὁ Λούκιος Ἀττιος ἀντέγραφον τὸν Σοφοκλῆ καὶ τὸν Εύριπίδην· ὁ Πλαῦτος, ὁ Τερέντιος καὶ ὁ Ἀφράνιος κατεσύλων τὸν Μένανδρον καὶ τὸν Φιλήμονα. Ἐλληνες τεχνῖται ἀνήγειρον τοὺς ἐν Ρώμῃ ναούς· οἱ ἐκ Σαλαμῖνος τῆς Κύπρου ἀρχιτέκτων Ἐρμόδωρος κατεσκεύασε τοὺς νεωσοίκους τῆς Ρώμης καὶ ἀνήγειρε τὸν ναὸν τοῦ Στησίου Διὸς καὶ τὸν ναὸν τοῦ Ἀρεος ἐν τῷ Φλαμινίῳ ἐπιοδρόμῳ· ὁ ἐρμογλύφος Πασιτέλης ἐποίει ἐξ ἐλέφαντος τὰ ἀγάλματα τῶν ναῶν· ὁ ζωγράφος Μητρόδωρος ἔγραψε τὰς εἰκόνας, αἴτινες ἐλάμπρυναν τὸν θρίαμβον τοῦ Αἰμιλίου Παύλου. Εἶναι ὡσαύτως τοῖς πᾶσι γνωστὸν ὅπόσον ὁ ἐκ Μυτιλήνης Θεοφάνης, ὁ τοῦ Πομπηίου οἰκέτης, ἐπενήργησε διὰ τῶν συμβουλῶν του εἰς τὸν μεταξὺ τοῦ κυρίου του καὶ τοῦ Καίσαρος πόλεμον· ὅπόσον ὁ προμνημονευθεὶς Μητρόδωρος ἐτιμήτο ὑπὸ τοῦ ἐπιφανοῦς Αἰμιλίου Παύλου· ὁ ἐκ Ταρσοῦ Ἀθηνόδωρος ὁ Κορδυλίων ὑπὸ τοῦ Κάτωνος τοῦ νεωτέρου· ὁ Τιμαγένης ὑπὸ τοῦ Ἀσινίου Πολίωνος· Ἰσίδωρος ὁ Χαρακηνὸς ὑπὸ τοῦ Ἀγρίππα καὶ οὕτω καθεξῆς. Περὶ τῶν ρωμαίων ποιητῶν καὶ ρητόρων οὐδεὶς λόγος, ἐπειδὴ οἱ πλεῖστοι τούτων ὑπῆρξαν poetae et oratores semigraeci, ως λέγει περὶ τοῦ Λιβίου Ἀνδρονίκου καὶ τοῦ Ἐννίου, ὁ Συετώνιος. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἀνεφάνησαν μεγαλοφυῖ πνεύματα, ἀναβιβάσαντα

τὴν λατινικὴν γραμματολογίαν εἰς κλασικὴν πέριωπήν καὶ ἀποπειραθέντα νὰ ἴδρυσωσιν δλῶς ἰδιόρρυθμον καὶ αὐτοτελῆ πολιτισμόν· συνομολογοῦμεν δτὶ καὶ ἀνευ τοῦ Ὁμήρου ἥδύνατο ν' ἀναδειχθῇ ὁ Οὐιργίλιος οἵος ἀνεδείχθη, δτὶ καὶ ἀνευ τῆς Σαπφοῦς καὶ τοῦ Ἀλκαίου ἥδύνατο ἐξ ἵσου ὁ Ὁράτιος νὰ καταταχθῇ ἐν τῇ χορείᾳ τῶν εὐκλεεστέρων λυρικῶν ποιητῶν. Ἀλλὰ τὰ λατινικὰ γράμματα οὐδεμίαν οὐδὲ κατ' εἶδος οὐδὲ καθ' ὑλην ἐπιδέχονται σύγχρισιν πρὸς τὰ ἀριστοτεχνήματα τῆς ἐλληνικῆς διανοίας. Ὁ ισόβιος γραμματεὺς τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας τῶν Καλῶν Τεχνῶν καὶ δονομαστὸς ἀρχαιολόγος K. Beulé ἐπραγματεύθη ἐσχάτως ἐμβριθέστατα τὸ θέμα τοῦτο ἐν τῷ περὶ Αὐγούστου σοφῷ αὐτοῦ συγγράμματι, εἰς ὃ παραπέμπομεν τὸν ἀναγνώστην, καθ' ὃσον δὲν πρόκειται ἐνταῦθα περὶ παραχθέσεως τῆς ἐλληνικῆς καὶ τῆς λατινικῆς φιλολογίας<sup>1)</sup>.

"Οσον χωροῦμεν ἐπὶ τὰ πρόσω τοσοῦτον μᾶλλον βλέπομεν πραγματοποιούμενον ἀντιστρόφως τὸ περὶ «συγχωνεύσεως» καταγέλαστον δόγμα τοῦ «Χρόνου». Ὁ κορυφαῖος τῶν ἐν Λονδίνῳ δημοσιογράφων θὰ πείσθῃ μετ' δλίγον, ἐὰν μὴ ἐπείσθῃ ἥδη ἐκ τῶν ψηλαφητῶν ἀποδείξεων περὶ τῆς διασώσεως καὶ τῆς ἀκμῆς τοῦ ἐλληνικοῦ στοιχείου ἐν τῇ μεγάλῃ καὶ ἐν τῇ κυρίως Ἐλλάδι καὶ ἐκ τῆς χειμαρρώδους αὐτοῦ ἐπιδρομῆς εἰς τὸ ἀγροῦκον καὶ ἀπαίδευτον Λάτιον, δτὶ δ ἐλληνισμὸς οὐ μόνον πνευματικῶς καθυπέταξε τὸν ρωμαϊσμὸν ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ πολιτικῷ σταδίῳ ἥρξατο μαχόμενος κατ' αὐτοῦ ἐκθύμως, ἔως οὖ κατώρθωσε τελευταῖον ἐν πρώτοις μὲν νὰ παραγκωνίσῃ εἴτα δὲ νὰ ἔξολοθρεύσῃ αὐτόν. Ὁ μεγαλόνους Καῖσαρ ἐνόησεν δτὶ ἡ ἀσπὶς καὶ τὸ ξίφος τοῦ ἐλληνισμοῦ ἐναπετέθησαν ἐν Ρώμῃ, δτὶ ἡ μὴ ἔγκαιρος συγχώνευσις τοῦ λατινισμοῦ καὶ τοῦ ἐλληνισμοῦ ἐπ' ὠφελείᾳ ἐννοεῖται τοῦ πρώτου, θὰ συνεπήγετο τὸν ὅλεθρον τῆς αὐτοκρατορίας, τὸν δποῖον ὁ μὲν Σκηπίων προ-

<sup>1)</sup> Beulé, Auguste, sa famille et ses amis, Paris 1867.

ησθάνθη ἐν τῇ πυρῷ τῆς Καρχηδόνος, βραδύτερον δὲ προ-  
ηγόρευσεν ὁ Τάκιτος, ὅτε παρήνει τοὺς διεφθαρμένους ὅμοε-  
θνεῖς του νὰ μιμηθῶσι τὸ ἥθος καὶ τὴν σωφροσύνην τῶν  
Γερμανῶν. Τὸ σχέδιον τοῦ Καίσαρος περὶ παγιώσεως δι-  
γλώσσου μὲν ἀλλ' ἔθνικῶς μονομόρφου λατινοελληνικοῦ κρά-  
τους ἀπέτυχεν ἐν τῇ γενέσει του· ὁ ἐλληνισμὸς, διασπαρεὶς  
ὑπὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου τοῦ Μεγάλου μέχρι τοῦ Ἰαξάρτου καὶ  
τοῦ Ἰνδοῦ, καρπογονήσας ἐπὶ τῶν Διαδόχων, διαδοθεὶς καθ'  
ὅλην σχεδὸν τὴν ἰλλυρικὴν χερσόνησον ὑπὸ τῶν ἡγεμόνων  
τῆς Ἡπείρου καὶ τῆς Μακεδονίας, δὲν ἦτο μόνον πνευμα-  
τικῶς ἴσχυρότερος τοῦ ρωμαϊσμοῦ ἀλλὰ καὶ ἀριθμητικῶς.  
Ἡ ρωμαϊκὴ πολιτικὴ ἡγωνίζετο νὰ διακωλύσῃ τὴν προαγω-  
γὴν καὶ τὴν διάδοσιν τοῦ ἐλληνισμοῦ καὶ ἐν ταῖς δυτικαῖς  
ἐπαρχίαις· οἱ "Ἐλληνες εἶχον προβῆ τότε μέχρι τῶν δυθῶν  
τοῦ Βαίτιος· ἐν Μασσαλίᾳ ἤκμαζεν ἡ ἐλληνικὴ παίδευσις,  
οἱ δὲ Σικελιῶται, μεθ' ὅλην τὴν παρ' αὐτοῖς εἰσαγωγὴν τοῦ  
λατινικοῦ ζικαίου, πάμπολυ ἀφίσταντο τοῦ ἐκλατινισμοῦ. Ἐν  
τῇ ἑσπέρᾳ ἡ Μασσαλία καὶ ἡ Μεγάλη Ἑλλὰς, ἐν τῇ ἀνα-  
τολῇ ἡ Ἀλεξάνδρεια, ἡ Βηρυτὸς, ἡ Ἀντιόχεια, ἡ Ταρσὸς,  
ἡ Νικομήδεια, αἱ Ἀθῆναι, κατέστρεφον τελείως ἡ διεκώ-  
λυν τὰ βουλεύματα τοῦ ἐν Ρώμῃ συνεδρίου. Φυσικῷ τῷ  
λόγῳ, ὁ ἐκλατινισμὸς τῆς Βαρβάρου Δύσεως δὲν ἤδυνατο  
νὰ ματαιωθῇ μετὰ τοὺς ἀλλεπαλλήλους θριάμβους τῶν ρω-  
μαϊκῶν ὅπλων· ἀλλὰ τὰ λατινιστὶ καὶ ἐλληνιστὶ εἰς τὴν  
Ἀνατολὴν ἀποστελλόμενα συγκλητικὰ ἢ καισαρικὰ διατάγ-  
ματα τοσοῦτον δλίγον ὑπενόουν τὴν αὐτόθι ὑπαρξιν λατι-  
νικοῦ πληθυσμοῦ δσον καὶ τὰ γερμανοελληνικὰ διατάγματα  
τῆς βαυαρικῆς ἀντιβασιλείας ὑπενόουν τὴν ὑπαρξιν γερμα-  
νικοῦ πληθυσμοῦ ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ Ἑλλάδι.

Ἡ ὄργανικὴ νόσος τοῦ ρωμαϊσμοῦ, ίδίως μετὰ τὴν  
βαθμιαίαν ἔξαπλωσιν τοῦ χριστιανικοῦ θρησκεύματος, ἔβαι-  
νεν ὁσημέραι ἐπὶ τὰ χείρω. Οἱ Ρωμαῖοι οὐδέποτε μὲν ἀπε-  
τέλεσαν ἔθνος καθ' ἥν ἀνεπτύξαμεν ἐν τοῖς ὅπισθεν ἔν-  
νοιαν, ἀλλὰ καὶ ἐὰν εἶχον ἔθνικὴν τινα συνείδησιν, βαθμη-

δὸν ἀπώλεσαν καὶ ταύτην· ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, ἐν τῇ δεινῇ πρὸς Ρωμαίους ἐπιστολῇ του, περιγράφει αὐτοὺς «ώς πεπληρωμένους πάσῃ ἀδικίᾳ, πονηρίᾳ, πλεονεξίᾳ, κακίᾳ, μεστοὺς φθόνου, ἔριδος, δόλου, κακοηθείας, ψιθυριστὰς, καταλάλους, θεοστυγεῖς, ὑβριστὰς, ὑπερηφάνους, ἀλαζόνας, ἐφευρετὰς κακῶν, ἀσυνέτους, ἀσυνθέτους, ἀστόργους, ἀνελεήμονας»<sup>1)</sup>). Καὶ πῶς ἦτο δυνατὸν νῦν ἀναζωπυρήσωσι τὴν ἐσωτερικῶς διεφθαρμένην ρωμαϊκὴν κοινωνίαν αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ μεταρρυθμίσεις δύο ἢ τριῶν αὐτοκρατόρων καὶ πρὸ πάντων τοῦ Διοκλητιανοῦ; Ἡ ἀρετὴ καὶ τὸ αἷμα τῶν ρωμαίων πολιτῶν ἐστείρευσαν καὶ ἐνοθεύθησαν εἰς τρόπον ὥστε, ἐξαιρέσει τῶν Καισάρων τῆς πρώτης δυναστείας, ἀπαντες οἱ μετέπειτα αὐτοκράτορες ἥσαν ἢ ἐκ τῆς Σαυνίτιδος ως οἱ Φλάβιοι, ἢ ἐκ τῆς Ιβηρίας ως οἱ ὁ Τραϊανὸς καὶ ὁ Ἀδριανὸς, ἢ ἐκ τῆς Γαλατίας ως οἱ Ἀντωνῖνοι, ἢ ἐκ τῆς Λιβύης ως ὁ Σεπτίμιος Σεβῆρος, ἢ ἐκ τῆς Θράκης ως ὁ Μαξιμῖνος, ἢ ἐκ τῆς Παννονίας ως ὁ Δέκιος, ὁ Αὔρηλιανὸς, ὁ Πρόβος καὶ ὁ Μαξιμιανὸς, ἢ ἐκ τῆς Δαλματίας ως ὁ Διοκλητιανός. Εἰς τοσοῦτον ἐπὶ τέλους οἱ Ρωμαῖοι ἐξώκειλαν ἐξαχρειώσεως ὥστε, κατὰ τὴν ιστορικὴν ρήτραν τοῦ Σαλβιανοῦ, κατήντησαν *sentina vitiorum*<sup>2)</sup>.

Ἡ εἰς Κωνσταντινούπολιν μετάθεσις τῆς καθέδρας κατέστη ἀπαραίτητος, ἐπειδὴ ἡ ρωμαϊκὴ αὐτοκρατορία δὲν ἦδυνατο πλέον νὰ ζήσῃ ἢ ἐρειδομένη ἐπὶ τοῦ ἀνατολικοῦ ἥτοι τοῦ ἑλληνικοῦ στοιχείου. Τὸ ρωμαϊκὸν εἶδος ἐπρεπε νὰ πυργωθῇ ἐπὶ τῆς οὐσίας τοῦ εὐρώστου ἑλληνισμοῦ. Καὶ ἴδού ὁ λόγος, οὖν ἔνεκα, τὸ μὲν ἐν τῇ Δύσει ρωμαϊκὸν κράτος ἐξηφανίσθη ἀμαρτία προσβληθὲν ὑπὸ τῶν στιφῶν τοῦ Ὁδοάκρου, τὸ δὲ ἀνατολικὸν ἐνεκαρτέρησε μαχόμενον ἡρωϊκῶς κατ' ἀδιαλείπτων καὶ σφοδροτέρων ἐπιθέσεων ἐπὶ δέκα εἰσέτι ἑκατον-

<sup>1)</sup> Πρὸς Ρωμαίους, Α, 26—32.

<sup>2)</sup> Lasaulx, Philosophie der Geschichte, σελ. 94.

ταετηρίδας. Καὶ τί ἄλλο ἦτο διακωμῳδούμενος βυζαντινισμὸς ἢ αὐτὸς οὗτος δὲ ἐλληνισμὸς ἐκκέγριστιανισμένος; Ἐὰν μὴ προϋπῆρχεν ἀφθονος καὶ μὴ ἀνεπτύσσετο ἡ ἐλληνικὴ ζύμη, πῶς ἄλλως, ἐρωτῶμεν, ἥδύνατο νὰ συναποτελεσθῇ δὲ λεγόμενος ἔξελληνισμὸς τῆς βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας;

Ἐκ τῶν εἰρημένων ἐγένετο καὶ τυφλῷ δῆλον ὅτι ἡ ἀξίωσις τοῦ «Χρόνου» περὶ τῆς ὑπὸ τῶν Ρωμαίων συγχωνεύσεως τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους, εἶναι γελοιωδέστατος παραλογισμὸς, εἰς ὃν καὶ δὲ πλέον ἀνιστόρητος καὶ νηπιόφρων τῶν ἀνθρώπων δὲν ἥδύνατο νὰ ὑποπέσῃ. Οὐ μόνον δὲ κατὰ τοῦ παρελθόντος ἄλλα καὶ κατὰ τοῦ παρόντος βλασφημεῖ δὲ χρηστὸς Χρονογράφος· δὲν ἀρκεῖται ισχυριζόμενος ὅτι οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες οὐδέποτε ἀπετέλεσαν κράτος ἡ ἔθνος καὶ ὅτι συνεχωνεύθησκαν ὑπὸ τῶν Ρωμαίων διὰ τῆς δουλείας· διατείνεται πρὸς τούτοις ὅτι «τὸ νέον ἐλληνικὸν βασίλειον ἐδέησε νὰ δημιουργηθῇ» καὶ ὅτι οἱ ἐλεύθεροι Ἕλληνες «ἀνθρωποι μιγάδες καὶ πῶς νόθοι ἔξ δλων τῶν τουρκικῶν τόπων ἐδέησε ν' ἀκούσωσι παρ' ἄλλων ὅτι ἥσαν ἀδελφοὶ πρὸ ν λάβωσιν ὑποψίαν περὶ τούτου». διάλιγον δὲ παρακατιών «Ἐλληνες ἥσαν βεβαίως καὶ εἶναι, καθὼς οἱ Ἰουδαῖοι εἶναι Ἰουδαῖοι· καθὼς ὅμως δὲ Ἰουδαῖος εἶναι ἀπατρις, ἀπαραλλάκτως καὶ δὲ Ἐλλην δὲν ἔχει πατρίδα, μᾶλλον δὲ εἰπεῖν ἔχει πατρίδα πανταχοῦ ἄλλοθι πλέον ἡ ἐν Ἑλλάδι». Ἀγαθῆ τύχη· ἀς ἀναμνησθῶμεν ἐνταῦθα δσα ἔλεγεν δ λόρδος Μακωλέϋ πρὸ τριάκοντα καὶ πέντε ἐνιαυτῶν ἐν τῷ Κοινοβουλίῳ ὑπὲρ τῆς ισοπολιτείας τῶν Ἐβραίων. «Μεταχειριζόμεθα τοὺς Ἐβραίους ως ἀνδράποδα (ἀνεφώνησεν δὲ περικλεής ιστοριογράφος) ἐπειτα δὲ ἀποροῦμεν διατί οἱ Ἐβραῖοι δὲν ἔγαπῶσιν ἡμᾶς ως ἀδελφούς· ἀναγκάζομεν αὐτοὺς νὰ μετέρχωνται βάναυσα καὶ ἀνελεύθερα ἐπιτηδεύματα, καὶ ἐπειτα δνειδίζομεν αὐτοῖς ὅτι δὲν ἀσγολοῦνται εἰς ἐντιμα καὶ εὐγενῆ ἔργα· τοὺς ἀφαιροῦμεν τὸ δικαίωμα τῆς ἐγκτήσεως καὶ ἐπειτα παραπονούμεθα ὅτι οἱ ἀνθρωποι οὗτοι

έγκυπτουσιν ιδίως εἰς τὸ ἐμπόριον· τοὺς ἀποκλείομεν πασῶν τῶν εἰς πορισμὸν δόξης ἀγουσῶν δόδῶν καὶ ἐπειτα τοὺς καταφρονοῦμεν ώς χρηματιστάς· κατεγράσθημεν πρὸς βλάβην αὐτῶν τὴν ἡμετέραν δύναμιν καὶ ἐπειτα δυσανασχετοῦμεν ὅτι οἱ Ἐβραῖοι προστρέχουσιν εἰς τὴν πανουργίαν, ἢ τις εἶναι τὸ μόνον καταφύγιον τοῦ ἀσθενοῦς ἐναντίον τῆς βίας τοῦ ἴσχυροτέρου. Οὐδὲν, Κύριοι, ὑπάρχει ἐν τῷ ἔθνικῷ χαρακτῆρι τῶν Ἐβραίων ἐλάττωμα τοσοῦτον μέγα ὥστε ν' ἀποκαθιστᾶ ἀυτοὺς ἀνικάνους περὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑπερτάτων καθηκόντων τοῦ πολίτου. Ἐν τῇ νηπιότητι τοῦ πολιτισμοῦ, ὅτε ἡ ἡμετέρα νῆσος ἦτο βάρβαρος καθάπερ εἶναι σῆμερον ἡ Νέα Γυινέα, ὅτε τὰ γράμματα καὶ αἱ τέχναι ἥσαν εἰσέτι ἀγνωστα ἐν Ἀθήναις, ὅτε οὐδὲ λαλύβη σχεδὸν ὑπῆρχεν ἐπὶ τοῦ τόπου, ἔνθα ἐκτίσθη βραδύτερον ἡ Ρώμη — ὁ νῦν περιφρονούμενος τῶν Ἐβραίων λαός ἐκέκτητο τὰς ὄχυρὰς πόλεις του, τοὺς κεδρίνους δόμους του, τὸν ἐκλαμπρότατον ναόν του, τοὺς ἐμπορικοὺς στόλους του, τὰς ἱερὰς σχολάς του, τοὺς μεγάλους πολιτικοὺς καὶ στρατιώτας, τοὺς φιλοσόφους, τοὺς ἴστοριογράφους καὶ τοὺς ποιητάς του. Καὶ ποῖον ἔθνος ἐπάλαισε γενναιότερον ἐναντίον ὑπερόγκων δυνάμεων ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας καὶ τῆς θρησκείας του; Ποῖον ἔθνος, καὶ ἐν ταῖς ἐσχάταις τῆς ἀγωνίας του στιγμαῖς, παρέσχε τρανοτέρας ἀποδείξεις περὶ τοῦ τί δύναται νὰ κατορθώσῃ λαός τις ὑπὸ μεγαθύμου ἐμφορούμενος ἀπογνώσεως; Καὶ ἐὰν, μετὰ παρέλευσιν αἰώνων, οἱ τυραννηθέντες ἀπόγονοι τῶν μαχητῶν καὶ τῶν σοφῶν τοῦ Ἰσραὴλ, ἀπέβαλον τὰ προτερήματα τῶν πατέρων των· ἐὰν, ἀγευστοὶ διατελέσαντες τῶν εὔεργετημάτων τοῦ νόμου καὶ τῆς ἐλευθερίας καὶ ὑποκύψαντες εἰς δούλειον ζυγὸν, προσέλαβον ἔνια τῶν ἐλαττωμάτων ἐκθέσμων καὶ δούλων ἀνθρώπων, πρέπει τούτων ἔνεκα νὰ ἐκφαυλίζωμεν αὐτοὺς ἢ πρέπει μᾶλλον ἡμεῖς αὐτοὶ νὰ ἐρυθριῶμεν καὶ νὰ αἰσθανώμεθα τύψιν συνειδότος, ὅτι τοσοῦτον ἀπανθρώπως προσηνέχθημεν πρὸς αὐτούς;» Ταῦτα ἔλεγε περὶ τῶν Ἐβραίων ὁ μέγας ἴστορικός.

έδν τώρα οι "Αγγλοι αἰσχύνονται ὅτι λίαν βραδέως καὶ μετὰ σφοδροτάτας βουλευτικὰς λογομαχίας ἀπέδοσαν τὰ δικαιώματα τοῦ πολίτου εἰς τοὺς ἀπογόνους τῶν Μακκαβαίων, οἱ βάρβαροι "Ελληνες δὲν δικαιοῦνται ἄρα νὰ καυχῶνται ὅτι, ἀμα ἐλευθερωθέντες ἀπὸ δουλείας ἐπονειδίστου καὶ βδελυρᾶς, ἔθεώρησαν τοὺς παρ' αὐτοῖς οἰκοῦντας ἀλλοθήσκους ἢ ἀλλοφύλους ώς ισοπολίτας καὶ ἀδελφούς;<sup>1)</sup> Ἀλλὰ πόσον ἀστοχος εἶναι ἡφ' ἑτέρου ἡ ἀντιπαράθεσις τῶν "Ελλήνων καὶ τῶν "Εβραίων, οἵτινες ἐν τῇ ἀρχαιότητι ἀπετέλεσαν ἔθνος πρὶν ἢ ἀποτελέσωσι κράτος! Ο ἐν Ἰταλίᾳ "Εβραῖος εἶναι ίταλὸς, ὁ ἐν Γαλλίᾳ γάλλος καὶ ὁ ἐν Ἀγγλίᾳ ἀγγλος· ὅπου οἱ "Ισραηλῖται ἀπολαμβάνουσιν ισονομίαν καὶ ισοπολιτείαν, ἐκεῖ εὑρίσκουσι καὶ τὴν πρὸ αἰώνων ἀπολωλυῖαν πατρίδα των. Πρώτιστος ὅρος τῆς φιλοπατρίας των εἶναι ἡ ἐλευθερία· ἡ ἐπ' αἰῶνας φυλετικὴ αὐτῶν ἀπομόνωσις εἶναι προτὶ τῶν ἀμειλίκτων καταδρομῶν ἀς ὑπέστησαν παρ' ἀξίαν· ἡ Τερουσαλὴμ δὲν περιλαμβάνεται πλέον ἐν τῷ προγράμματι τῶν πεφωτισμένων "Ισραηλῖτῶν· ὁ Ροσχὴλδ πιστεύομεν νὰ μη ἔχῃ μηδὲ τὴν ἐλαχίστην ὅρξιν νὰ ἔγκαταλίπῃ τὴν ἐν τῷ Κοινοβουλίῳ ἔδραν του ὅπως ἀναδειχθῇ ἔστω καὶ βασιλεὺς τῆς Παλαιστίνης, ὁ δὲ Κ. Μοντεφιόρε, ὅστις δύναται νὰ διδάξῃ τὰς ἀρχὰς τῆς φιλανθρωπίας, τῆς ἀνογῆς καὶ τῆς ἀγάπης πολλοὺς γριστιανοὺς ἐπισκόπους, οὐδέποτε ἐμελέτησε νὰ μεταβάλῃ εἰς πολιτικὸν προσηλυτισμὸν τὰς φιλανθρωποτάτας ὑπὲρ τῶν πασχόντων ἐνεργείας του. Υποτεθείσθω δμως ὅτι οἱ "Εβραῖοι ἐπιδιώκουσι τῷ ὅντι τὴν ἀποκατάστασιν ιουδαϊκοῦ βασιλείου ἐν Παλαιστίνη, ὅτι αἱ εὐρωπαῖαι κυβερνήσεις διευκολύνουσι τὸ ἔργον τοῦτο καὶ ὅτι οἱ ἡφ' ἀπασαν τὴν οἰκουμένην διεσπαρ-

1) Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ ισοπολιτεία τῶν μὲν Καθολικῶν καθιερώθη ἐν Ἀγγλίᾳ τῷ 1829, τῶν δὲ "Εβραίων μόλις τῷ 1858. Καὶ ἔπειτα δὲν ἐντρέπονται νὰ κατακρίνωσι τοὺς "Ελληνας ώς μισαλλοδόξους καὶ μισοξένους.

μένοι Ἐβραῖοι ἐπανέρχονται σωρηδὸν εἰς τὰς ὅχθας τοῦ Ἰορδάνου. Τοῦ θαύματος τούτου ἀποτελουμένου, τίνι τρόπῳ δὲ ἴσπανὸς Ἐβραῖος θὰ ἐννοήσῃ τὸν ἄγγλον ή δὲ πολωνὸς τὸν ἵταλὸν, ηδὲ γερμανὸς τὸν Ἑλληνα; Ἐπὶ τοῦ ἀποστολικοῦ κηρύγματος, οἱ Ἐβραῖοι εἶχον ἴδιοποιηθῆ ἀντὶ τῆς γλώσσης τῶν τὰς διαλέκτους τῶν χωρῶν, ἐν αἷς ἀποκατεστάθησαν. Οἱ Ἐλληνες τούλαχιστον, καὶ ἐὰν μηδὲ σταλαγμὸν ἔχωσιν πατρίου φρονήματος, διέσωσαν τὴν γλώσσαν καὶ διὰ τῆς γλώσσης διέσωσαν ἀκμαῖα τὰ στοιχεῖα τῆς ἑθνικότητος αὐτῶν. Οἱ Ναβουχοδονόσορ καὶ ὁ Τίτος ἔτρωσαν θανατίμως τὸ ἔθνος καὶ τὴν γλώσσαν τῶν Ἐβραίων, ἐν ᾧ τῶν Ἐλλήνων τὸ ἔθνος καὶ η γλώσσα ἐνικηφόρησαν ἐναντίον ἰσχυροτέρων καὶ συνεχεστέρων ἐπιδρομῶν.

Τὸ περίεργον ἐν τούτοις εἶναι, δτὶ δὲ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» δστις πρὸ δλίγου ἐμεγαλοφώνησεν δτὶ «οἱ Ρωμαῖοι συγεχώνευσαν τοὺς Ἐλληνας διὰ τῆς δουλείας» ἀντιφάσκει αὐτὸς πρὸς ἔκατὸν, ἰσχυριζόμενος μετὰ ταῦτα δτὶ οἱ Ἐλληνες εἶναι βεβαίως ἔτι καὶ σήμερον Ἐλληνες. Λοιπὸν δὲν ἐξερρωματίσθησαν ηδὲ ἐξερρωματίσθησαν μὲν ἀλλ' ἀκολούθως ἐξηλληνίσθησαν, ἀπαραλλάκτως δπως, κατὰ τὴν φαλμεραύέρειον αἵρεσιν, ἀπεσλαβώθησαν μὲν ἐπὶ τοῦ ἑβδόμου ηδὲ ὅγδοου αἰῶνος ἀλλ' ἐξεβυζαντινίσθησαν ἐπὶ τοῦ δεκάτου! Πρὸς ἐξήγησιν τοῦ μυστηριῶδους τούτου φαινομένου πρέπει νὰ προσδράμωμεν εἰς τὴν μαρτυρίαν τοῦ ἱστοριογράφου τῆς δουλῆς Ἐλλάδος, Κ. Γεωργίου Φίνλεϋ· εἰς πᾶν δτὶ, τι ἀφορᾶ τὴν Ἐλλάδα καὶ τὴν Ἀνατολὴν, η γνώμη τοῦ Κ. Φίνλεϋ ἔχει, κατὰ τὸν συντάκτην τοῦ «Χρόνου» ἀναμφίρηστον αὐθεντίαν. Εὐαρεστηθήτω λοιπὸν δτὶ Κ. Φίνλεϋ νὰ εἴπῃ καὶ αὐθις καθαρῶς τὴν γνώμην του, νὰ μαρτυρήσῃ δηλαδὴ ἐὰν εἶναι ἀληθὲς τὸ παρὰ τοῦ ἐπιστηθίου φίλου του, συντάκτου τοῦ «Χρόνου» λεγόμενον, δτὶ «οἱ ἐλεύθεροι Ἐλληνες, ἀνθρωποι μιγάδες καὶ νόθοι, ἐπρεπε ν' ἀκούσωσι παρ' ἄλλων δτὶ ησαν ἀδελφοὶ πρὶν λάβωσιν ὑποψίαν περὶ τούτου». Οἱ ἀνόητοι! ἐπὶ ἑπτὰ ἔτη ἐπολέμησαν τὸν κατα-

στρεπτικώτερον τῶν πολέμων χωρίς καν νὰ γινώσκωσι διατί πολεμοῦσιν — αὐτὸς κηρύγτει δ «Χρόνος».

Ἡ κυριαρχία τῶν Τούρκων ἐν Ἑλλάδι δὲν ὑπῆρξεν ἀνωφελής· δ, τι ἡ ρωμαϊκὴ δεσποτεία καὶ ἡ ὅρθοδοξος Ἐκκλησία δὲν ἦδυν ήθησαν νὰ πράξωσι, τοῦτο ἐπραξαν οἱ ὅθωμανοι, κατὰ τὸν Κ. Φίνλεϋ· κατώρθωσαν δηλαδὴ νὰ ἔθνοποιήσωσι (nationalise) τοὺς Ἑλληνας καὶ συσσωματώσωσιν εἰς μιαν ὄμάδα τὰς διαφόρους αὐτῶν κοινότητας. Ἀφ' οὗ δὲ ἡ φυλὴ τοῦ Ὁθομᾶν ἔξεπλήρωσε τὴν ἀποστολήν της ἐν Ἑλλάδι, ἀπῆλθε καὶ αὐτὴ ἐκεῖθεν δπως ἀπῆλθον πρὸ αὐτῆς οἱ Ρωμαῖοι, οἱ Σταυροφόροι καὶ οἱ Ἐνετοί. Παρακαλοῦμεν τὸν ἀναγνώστην νὰ μὴ ἐκλάβῃ τὴν ἀπόφανσιν ταύτην τοῦ Κ. Φίνλεϋ περὶ ἔθνοποιήσεως τῶν Ἑλλήνων ὑπὸ τῶν Τούρκων ὡς παραπλησίαν πρὸς τὸν περὶ ἐκρωματίσμου τῶν Ἑλλήνων παραλογισμὸν τοῦ «Χρόνου». Φυσικῷ τῷ λόγῳ δ Κ. Φίνλεϋ δὲν ἔννοεῖ νὰ εἴπῃ δτὶ οἱ Ἑλλήνες παρέλαβον ἐκ τῶν Τούρκων τὰ στοιχεῖα τῆς ἔθνικῆς αὐτῶν ὑπάρξεως, δπως φέρ' εἰπεῖν. ἐπὶ τοῦ ἔννάτου μετὰ Χριστὸν αἰῶνος, οἱ Βούλγαροι παρέλαβον ἐκ τῶν Ἑλλήνων τοῦ Βυζαντίου μετὰ τοῦ χριστιανισμοῦ καὶ τὴν λαμπάδα τῆς ἔθνικῆς συνειδήσεως. Οἱ βάρβαροι Τούρκοι, μηδεμίαν ἀλλην ἔχοντες περὶ ἔθνικότητος ἔννοιαν εἰμὴ τὴν ἔρειδομένην ἐπὶ τοῦ μωαμεθανικοῦ θρησκεύματος, δὲν ἦδύναντο νὰ ἔνσταλάξωσιν εἰς τὴν καρδίαν τῶν Ἑλλήνων τὸ αἰσθημα ἐκεῖνο, οὔτινος αὐτοὶ οἱ ἀγριοὶ Ἀσιανοὶ ἐστεροῦντο ὀλοσχερῶς, καὶ τὸ δποῖον οὐδέποτε διέλιπε κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἥττον θερμαίνον τὰς ψυχὰς τῶν θυμάτων τῆς θηριωδίας. Ὁ Κ. Φίνλεϋ ἔννοεῖ βεβαίως δτὶ δ πρὸς τὴν ἀνεξαρτησίαν δργασμὸς τῶν δούλων Ἑλλήνων ἔβαινεν ἐπὶ τὰ πρόσω κατὰ λόγον τῆς παλινδρομικῆς κινήσεως τοῦ ἐν τῇ νοτιοανατολικῇ Εὐρώπῃ δθωμανισμοῦ. Οἱ Τούρκοι ὑπεδούλωσαν τὸ σῶμα τοῦ ἐλληνισμοῦ, τὴν ψυχὴν δμως αὐτοῦ ἀφῆκαν καὶ ὥφειλον νὰ τὴν ἀφήσωσιν ἀδούλωτον, ἀφ' οὗ δὲν ἦσαν οἶκανοι νὰ καθυποτάξωσιν αὐτήν. Ἀπὸ τῆς ἐν Πασάροβιτς

συνθήκης ή βαθμιαία παραχμή τῆς τουρκικῆς κυριαρχίας συνεπήγετο τὴν βαθμιαίαν ἀνάπτυξιν τῶν Ἑλλήνων. Τίδιας δὲ μετὰ τὴν ἐν Ἰασίῳ εἰρήνην (1792) συνέβησαν ἐν Τουρκίᾳ ἀξιοσημείωτοι κοινωνικαὶ μεταβολαί· η ὁθωμανικὴ κυβέρνησις ἥρξατο ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης βαθμηδὸν ἔξαλλοιουμένη ἐπὶ τὰ χείρω, οὐχ ἡττον δύμως τῆς ὁθωμανικῆς κυβερνήσεως ἔξηλλοιοῦτο ἐπὶ τὰ χρείττω καὶ ὁ ἑλληνικὸς λαός. Οἱ Σουλτάνοι ἦσαν τότε ἡναγκασμένοι νὰ ὑπερασπίζωσιν ἔχυτοὺς ἀπὸ τῶν στασιαστικῶν διαθέσεων τῶν πασάδων καὶ ἀπὸ τῆς ἀναρχικῆς αὐθαδείας τῶν γιανιτσάρων· ἀφ' ἐτέρου αἱ ἔνδοξοι ἀναμνήσεις τῶν Ἑλλήνων, ἀναζωπυρηθεῖσαι σφόδρα διὰ τῆς γαλλικῆς ἐπαναστάσεως, μετέδοσαν τὸν φιλελεύθερον ἐνθουσιασμὸν εἰς ὅλον τὸ ἔθνος καὶ ἔξήγειραν τὰς περὶ πολιτικῆς ἀνεξαρτησίας ἐλπίδας. Ἡ ἐπενέργεια τῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησίας, η ἀνάπτυξις τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων, η ἐπέκτασις τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς ἑλληνικῆς ναυτιλίας ἐπὶ τῶν πολέμων τοῦ Ναπολέοντος, ὑπεδαύλισαν τὸ ἔναυσμα τῆς ἔθνικῆς ταύτης ἐνώσεως. Ἡ κοινωνικὴ πρόοδος ἦρεν ἐκ τοῦ μέσου τὰ μεσαιωνικὰ προνόμια τοῦ μωαμεθανισμοῦ καὶ παρέλυσε, διὰ τῆς κατὰ τόπους παντούναμίας τῶν πασάδων, τοὺς ἄρμοὺς τῆς κυβερνητικῆς συγκεντρώσεως. Οὕτω δὲ η διαφθορὰ καὶ η ἐκχαύνωσις τῆς κεντρικῆς κυβερνήσεως παρέσχε τὸ ἐνδόσιμον εἰς τοὺς ἴσχυροτέρους τῶν ἐν ταῖς ἐπαργιαῖς διοικητῶν νὰ ἀνιδρύσωσιν ἀνεξάρτητα κράτη· ὁ Πασβάνογλους ἐν Βιδινίῳ, ὁ Διεζάρ πασᾶς ἐν Πτολεμαΐδῃ, ὁ Ἀλή Βένης ἐν Αἰγύπτῳ ἐκυριάρχησαν ἐπὶ πολὺν χρόνον ὡς ἀνεξάρτητοι σχεδὸν ἡγεμόνες· μετὰ τούτους, διλίγον βραδύτερον, ὁ μὲν Ἀλή πασᾶς τῶν Ιωαννίνων ἐκτήσατο ἐκτακτὸν ἡγεμονικὴν αὐθεντίαν, ὁ δὲ Μεχμεταλῆς ἀνεδείχθη ἐν Αἰγύπτῳ θεμελιωτὴς νέας δυναστείας. Εἶναι μὲν ἀληθὲς ὅτι ὁ Σουλτάνος ἡδυνήθη ἐπὶ τέλους νὰ καταδαμάσῃ τοὺς στασιάσαντας πασάδας, ἀλλὰ δὲν ἡδυνήθη ἐπ' ἵσης νὰ καταδαμάσῃ τοὺς ὑπὲρ ἔθνικῆς ἀνεξαρτησίας καὶ θρησκευτικῆς ἐλευθερίας ἔξεγερθέντας Σέρβους καὶ Ἐλληνας.

Καὶ οὐχὶ ἀλόγως ισχυρίζεται ὁ Κ. Φίνλεϋ δτὶ τὴν ἐθνοποίησιν τῶν Ἑλλήνων ἀποδοτέον κατὰ μέγα μέρος εἰς τὴν προβαίνουσαν ἔκχαύνωσιν τοῦ Βαρβάρου ὀθωμανισμοῦ οὐχ ἡττον ἢ εἰς τὴν βαθμιαίαν ἐθνικὴν ἐπίδοσιν αὐτῶν τῶν Ἑλλήνων. «Οὐ πέρ ἀστικῆς ἐλευθερίας πόθος; (προσεπάγει ὁ ἐμβριθής ιστορικὸς) εἶχεν ἡδη βλαστήση ἐν τῷ νεωτέρῳ ἐλληνικῷ ἔθνει, τὸ δποῖον ἐσχημάτισεν ἢ ὀθωμανικὴ κυριαρχία: ὑπῆρχον ἡδη διαρκεῖς πολιτικοὶ θεσμοί, οἵτινες παρεῖχον νέον ὄργανικὸν τύπον εἰς τὴν ἐλληνικὴν κοινωνίαν· κοινότητες καὶ δημογεροντίαι, διοικούμεναι ὑπὸ τεταγμένων νόμων καὶ ἔθιμων, ἀπετέλουν οίονεὶ τὸ θεμέλιον τῆς δημοτικῆς αὐτοδιοικήσεως. Τὰ πρὸς ταμιευτικοὺς σκοποὺς συνεργόμενα συμβούλια ἥσαν μὲν ὄργανα τῆς ὀθωμανικῆς καταπιέσεως ἀλλὰ συνετέλουν οὐδεν ἡττον πρὸς συνένωσιν τῶν ἐπιτοπίων ἐλευθεριῶν μετὰ γενικωτέρας τινὸς ἐθνικῆς συγκεντρώσεως. Οἱ ἐν τῇ Ἀνατολῇ Ἐλληνες συνησθάνοντο δτὶ ἐπέστη ἡδη ἢ ὥρα πρὸς ἔναρξιν μεγάλου ὑπέρ ἀνεξαρτησίας ἀγῶνος· ἢ ἐλληνικὴ ἐπανάστασις ἀπέβη κοινωνικὴ καὶ πολιτικὴ ἅμα ἀνάγκη. Ή ἐθνικὴ κυριαρχία εἶναι δικαίωμα σύμφυτον τῷ λαῷ δπως ἢ ἐλευθερία ἢ ἀστικὴ εἶναι δικαίωμα σύμφυτον τῷ ἀτόμῳ, Οἱ ἀνθρωποι γινώσκουσιν αὐτομάτως δτὶ ὑπάρχουσι καταστάσεις καὶ ἐποχαὶ, καθ' ἃς ἡ ἀνταρσία ὑποδούλων ἐθνῶν καὶ μὴ ἐλευθέρων πολιτῶν ἐπιβάλλεται ὑπὸ τοῦ καθήκοντος. Σύμπασα ἢ ιστορία τῆς ὀθωμανικῆς κυριαρχίας ἐν Ἐλλάδι μαρτυρεῖ δτὶ οἱ Ἐλληνες παρεθερρύνοντο διηνεκῶς ὑπὸ τῆς θρησκείας καὶ τῆς φιλανθρωπίας νὰ ἔξαναστῶσι κατὰ τῶν τυράννων των. Ή ἀνθρωπίνη ἀξιοπρέπεια προσεκάλει αὐτοὺς νὰ ἔξαλείψωσι διὰ θυσιῶν ἀπὸ τοῦ γαρακτῆρος τῆς ἐλληνικῆς φυλῆς τὴν μέλαιναν κηλῖδα τῆς εἰς τὸν φόρον τοῦ «παιδομαζώματος» μακρᾶς ὑποταγῆς των. Περιττὸν τὸ δικαιολογῆσαι τὴν ἐλληνικὴν ἐπανάστασιν· οἱ Ἐλληνες ἔξελέξαντο πάνυ καλῶς τὸν κατάλληλον καιρόν· ὁ ἀγὼν ὑπῆρξεν τὸ φυσικὸν ἔξαγόμενον ἀνθρωπίνων συμπαθειῶν.

Ἡ διάδοσις τῶν φώτων, καὶ ἡ ἡθικὴ, πολιτικὴ καὶ θρησκευτικὴ ἀνάπτυξις τῆς κοινωνίας κατέστησαν ἀρόρητον τὸν ζυγὸν τῶν μωχμεθανῶν. Οἱ Ἕλληνες, οἵτινες ἐσεμνύνοντο ώς προεξάρχοντες τῷ ύπὸ τὴν δθωμανικὴν κυριαρχίαν χριστιανικῶν φύλων, ὥρειλον ἐπομένως ν' ἀποδυθῶσιν εἰς τὴν παλαιότεραν ώς πρόμαχοι τῆς ἀστικῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς χριστιανικῆς φιλανθρωπίας<sup>1)</sup>.

Ομολογοῦμεν ὅτι ὁ Κ. Φίνλεϋ ὁρίζει ὁρθότατα τὰς αἰτίας τῆς ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως ἀποδίδει ὅμως εἰς τοὺς ἐπὶ τῆς τουρκοκρατίας δημοτικοὺς θεσμοὺς ὑπέρμετρον σημασίαν καὶ ἔξ εἰδικῶν τινων περιπτώσεων συνάγει γενικὰ συμπεράσματα, τὰ ὅποια ἐνδέχεται νὰ μὴ ἦναι ἔξ ἵσου ὁρθά. Αἱ χριστιανικαὶ δημογεροντίαι, τὰς ὅποιας ἐκθειάζει ὁ Κ. Φίνλεϋ, ώς τὴν πολιτικὴν τοῦ ἔθνους ψυχὴν ἔξυπηρέτησαν τὸν τουρκισμὸν πλέον ἢ ὅσον περιέθαλψαν τὰ πολιτικὰ καὶ ἔθνικὰ συμφέροντα τῶν κοινοτήτων· ἐὰν οἱ «κοτσαμπασῆδες» ἐμάξιευσαν τὸ ἔθνικὸν φρόνημα, εἰς τί ἀρα ἐγρησίμευσεν ἡ ἡρωϊκὴ τῶν κλεφτῶν ἐποποίια; Παρατηροῦμεν ὡσαύτως ὅτι λίαν ἐπιστραλής ἵνα μὴ εἴπωμεν καὶ εὐεξέλεγκτος εἶναι ἡ γνώμη τοῦ διασήμου ἱστορικοῦ ὅτι δηλαδὴ οἱ δημοτικοὶ θεσμοὶ ἐγκατέθηκαν τὸν θεμέλιον λίθον τῆς ἐνδεχομένης δμοσπονδιακῆς ἐνώσεως τῶν ἐν τῇ εὐρωπαϊκῇ Τουρκιᾳ ὁρθοδόξων λαῶν. Ἐὰν οἱ ὁρθόδοξοι λαοὶ τῆς Ἀνατολῆς εἶναι πρωτισμένοι νὰ ιδρύσωσιν δμοσπονδίαν τινά, θὰ ιδρύσωσιν ἀρά γε αὐτὴν ἐπὶ τῇ φαντασιώδει βάσει τῶν ἐπὶ τουρκοκρατίας δημογεροντιῶν<sup>2)</sup>;

1) Finlay, History of Greece under Othoman and Venetian Domination, London 1856, ἐν τῷ ἐπιλόγῳ τοῦ πέμπτου κεφαλαίου, ἔνθα ἐκτίθενται τὰ αἰτια καὶ τὰ γεγονότα, τὰ παρασκευάσαντα τὸν ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας ἀγῶνα τῶν Ἑλλήνων.

2) Καίπερ δυσπιστοῦντες πρὸς τὴν λίαν ὑπερβολικὴν σημαντικότητα ἡν δ Κ. Φίνλεϋ ἀποδίδει εἰς τοὺς ἐπὶ τουρκοκρατίας δημοτικοὺς θεσμοὺς, ἀφ' ἑτέρου ὅμως οὐδόλως ἀμφισβητοῦμεν τὴν ἐπίδρασιν αὐτῶν εἰς τὸ ἔθνικὸν πνεῦμα. Ο Κ. Μάουρερ (Das Griechische Volk, τόμ.

‘Οπως δήποτε, αἱ περὶ γένέσεως τῆς ἐλληνικῆς ἐλευθερίας θεωρίαι τοῦ Κ. Φίνλεϋ καὶ τοῦ συντάκτου τοῦ «Χρόνου» εἰναι ἐκ διαιμέτρου ἐναντίαι. Κατὰ τὸν Κ. Φίνλεϋ, ἡ ἐλληνικὴ ἐπανάστασις ὑπῆρξε «πολιτικὴ ἄμα καὶ κοινωνικὴ ἀνάγκη» ἐν ᾧ κατὰ τὸν συντάκτην τοῦ «Χρόνου» αὕτη ἐγένετο οὕτως εἰπεῖν εἰκῇ καὶ τυχαίως. ‘Ο Κ. Φίνλεϋ λέγει δτὶ «κρίνει περιττὸν νὰ δικαιολογήσῃ τὸν ἐλληνικὸν ἀγῶνα» ἐν ᾧ ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» ἀντιλέγει δτὶ «Ἐλλάς δὲν ὑπῆρχεν οὐδαμοῦ, οὐδ’ ἐν αὐτῇ τῇ Ἐλλάδι». Κατὰ τὸν Κ. Φίνλεϋ, ὁ ἐλληνικὸς ἀγῶν ὑπῆρξε «φυσικὸν ἀποκύημα τῶν ἀνθρωπίνων συμπαθειῶν» καὶ «καθῆκον ὑπαγορευθὲν ὑπὸ τῆς ἀνθρωπίνης ἀξιοπρεπείας — καθῆκον τοῦ ὅποίου τὸ μέγεθος καὶ τὴν σπουδαιότητα συνησθάνθη σύμπαστα ἡ ἐλληνικὴ φυλὴ, ἐν ᾧ κατὰ τὸν συντάκτην τοῦ «Χρόνου» οἱ Ἐλληνες ἐπολέμησαν ἐπὶ ἐννέα ἔτη ἀνευ προδιαγεγραμμένου σκοποῦ, ἐπολέμησαν ἀπλῶς καὶ μόνον ἵνα πολεμήσωσιν, ἔως οὗ, χάριτι θείᾳ, ἐλαβον τὸ μοναδικὸν

α’, σελ. 102) κρίνει ὁ πωσοῦν μετριώτερον. «Εἴναι ἀληθὲς (λέγει) δτὶ οἱ Ἐλληνες ἀπήλαυν μεγάλων ἐλευθεριῶν. Τοὺς προϊσταμένους καὶ τοὺς ἀντιπροσώπους των ἔξελεγον αὐτοὶ, ἔχοντες ἴδιαν διαχείρισιν καὶ ἴδια δικαστήρια. Φόρους καὶ ἀλλας εἰςφορὰς ἐπέβαλλον αὐτοὶ ἔαυτοῖς καὶ τοὺς διενειμον οἱ ἴδιοι μεταξὺ ἀλλήλων. Ἀντιπροσώπους εἶχον οὐ μόνον παρὰ τοῖς βοεβόδαις καὶ τοῖς πασάδαις ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ πρωτεύοντι τοῦ μεγάλου κράτους. Ἀπὸ τοῦ προεστῶτος τοῦ χωρίου μέχρι τοῦ διερμηγέως τῆς Πύλης πάντες ἀνεξαιρέτως εἶχον τοὺς ἀντιπροσώπους καὶ τοὺς πάτρωνας αὐτῶν παρὰ πάσαις ταῖς ἀρχαῖς καὶ παρ’ ἐκάστη αὐτῶν. Τὸν σκοπὸν τούτον ἔξυπηρέτει καὶ ὁ αληρος δλος μέχρι τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει Πατριάρχου, δὴ ἀπαντες ἐκήρυττον γενικὸν αὐτῶν ἀντιπρόσωπον. Ἐν τούτοις οἱ Ἐλληνες ἔζων ἐν δουλείᾳ σκληρῷ, ἐπειδὴ δὲν ἦτο ἔξησφαλισμένον αὐτοῖς οὐδὲν ἐκ τῶν ἀνωτέρω προνομίων, τὰ δποῖα καθ’ ἑαυτὰ ἦσαν μέγιστα καὶ σπουδαιότατα. Ἐπὶ τέλους ὑπερσχεν ἡ αὐθαιρεσία τοῦ Τούρκου ἀπὸ τῶν πασάδων μέχρι τοῦ Σουλτάνου. Οἱ Ἐλληνες ἀπήλαυν λοιπὸν μόνης τῆς σκιᾶς τῆς ἐλευθερίας. Ἄλλα καὶ ὑπὸ τὴν σκιὰν ταύτην ἀνεπτύχθησαν αἱ καίλυκες, ἐξ ὧν ἀπὸ τοῦ 1821 ἀνεβλάστησαν τὰ ἀνθη τὰ δποῖα ὅσον οὕπω θὰ ἀπενέγκωσιν ὥριμους καρπούς».

εύτύχημα ν' ἀκούσωσιν οἱ ταλαίπωροι παρ' ἄλλων δτὶ ἐπολέμησαν ὅπως δημιουργήσωσι μίαν Ἑλλάδα, περὶ ἣς οὐδεμίαν εἶχον ὑποψίαν. Ὡς Ζεῦ βασιλεῦ, τῆς λεπτότητος τῶν φρενῶν!!

Μετὰ τὰς πολλὰς καὶ ποικίλας ταύτας ἑωλοκρασίας, οὐδὲις βεβαίως θὰ ξενισθῇ ἐπὶ τῇ ἑτέρᾳ βλασφημίᾳ τοῦ «Χρόνου» δτὶ «ὅσῳ μακρότερον διαρκεῖ τὸ πείραμα τοῦ ἐλληνικοῦ βασιλείου τοσούτῳ μᾶλλον κρατύνεται παρὰ τοῖς πλείστοις ἡ πεποίθησις δτὶ ἡ ἐλληνικὴ φυλὴ προώρισται νὰ προκόψῃ καὶ εὔδαιμονήσῃ πανταχοῦ ἀλλοθι: μᾶλλον ἡ ἐν Ἑλλάδι». Ὡς ἀτομον ὁ Ἐλλην ἀπολαύει μέχρι τινὸς τῆς ὑπολήψεως τοῦ Χρονογράφου: «κατ' ιδίαν μὲν ἐπιτυγχάνει καὶ εὔδαιμονεῖ (λέγει ὁ «Χρόνος») ὡς σύνολον ὅμως, δηλαδὴ ὡς ἔθνος; καὶ ὡς κράτος, ἀπέτυχε πάντοτε, ἐπὶ πᾶσι δὲ ἀπέτυχεν ὁ Ἐλλην ἐν τοῖς πολιτικοῖς πόθοις του». Ἔὰν τὰ ἔθνη καὶ τὰ κράτη ὡμοίαζον πρὸς τὸν Ἐρμῆν τῆς ἐλληνικῆς μυθολογίας, δτὶς ἐγεννήθη τῇ πρωΐᾳ, ἐκιθάριζε περὶ μεσημβρίαν, τῇ δὲ ἐσπέρᾳ ἔκλεπτε τὰς βοῦς τοῦ Διὸς, ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» θὰ ἐδικαιοῦτο βεβαίως ἀνευ τῆς ἐλαχίστης ἐνστάσεως νὰ καταδικάσῃ τὴν Ἑλλάδα καὶ νὰ δογματίσῃ δτὶ τὸ πείραμα τοῦ ἐλληνικοῦ βασιλείου ἀπέτυχεν ἐξ ὀλοκλήρου. Κατ' εὐτυχίαν, τὰ ἔθνη καὶ τὰ κράτη ὑπάγονται εἰς βιωτικοὺς κανόνας, πρὸς διερεύνησιν τῶν δοπίων δὲν ἀρκοῦσι τὰ χημικὰ μόνον πειράματα. Ὁ βουλόμενος ἥδη νὰ ἐξετάσῃ ἀπρολήπτως ἐὰν «τὸ πείραμα τοῦ ἐλληνικοῦ βασιλείου» ἐπέτυχεν ἡ μὴ, τρεῖς μόνον ἔχει πρὸ αὐτοῦ πειραματικὰς διεξόδους, τουτέστιν ἡ πρέπει νὰ κρίνῃ τὴν σήμερον Ἑλλάδα ἐκ παραθέσεως πρὸς τὴν πρὸ τοῦ 1821, ἡ νὰ παραβάλῃ αὐτὴν ἀπολύτως, δπως ἔχει τανῦν, πρὸς τὴν καθ' ἡμᾶς Τουρκίαν, ἡ ν' ἀντιπαραβάλῃ σχετικῶς τὸ ἐλληνικὸν βασίλειον πρὸς τὰ πεπολιτισμένα κράτη τῆς Εύρωπης. Η σύγκρισις πρέπει ἐπομένως νὰ γείνῃ ἡ κατὰ παράθεσιν ἡ ἀπολύτως ἡ σχετικῶς. Ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου», συγχέων τὰς ἀπαραιτήτους ταύτας διακρίσεις,

συμπεραίνει δτι τὸ πείραμα τοῦ ἐλληνικοῦ βασιλείου ἀπέτυχε πολιτικῶς. Διατί δὲ ἀπέτυχε; Βεβαίως διότι οἱ ἐλεύθεροι Ἐλληνες δὲν ἦδυνήθησαν νὰ καταστήσωσιν ἐντὸς τριάκοντα ἑτῶν τὸν ὑγιῆ πολιτικὸν ἔκεινον βίον, δην οἱ Ἀγγλοι κατέστησαν ἐντὸς ἐξ ἐκατονταετηρίδων. Εἶναι μὲν τὴν ἀλήθειαν παραπολὺ ἀπαιτητικὸς ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» καὶ καθ' ὑπερβολὴν ἀδικος. Ἐπιθυμεῖ ἄρα γε νὰ μάθῃ πῶς διέκειτο ἡ Ἐλλὰς πρὸ τοῦ 1821 καὶ πῶς διάχειται σήμερον, καὶ κατὰ πόσον ἡ ἐλευθέρα Ἐλλὰς ὑπερηκόντισε τὴν Ἐλλάδα τὴν δούλην; Ἄς παραβάλῃ τὰς περιηγήσεις τοῦ Τουρνεφόρτ, τοῦ Σπὸν, τοῦ Πόκοκ, τοῦ Δόδσουελ, τοῦ Γέλ, τοῦ Βαρθόλδου καὶ τοῦ συνταγματάρχου Λήκ πρὸς τὰ ὁδοιπορικὰ τοῦ Ρός, τοῦ Κουρτίου, τοῦ Ἐττνερ, τοῦ Οὐίσερ, τοῦ Κλάρκ, τοῦ Βαΐρδ, τοῦ Σένιορ, τοῦ σίρ Θωμᾶ Ουάις κλ. Ὁ περιβόητος γερμανὸς περιηγητὴς Βαρθόλδυς, ὁ περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ καθ' ἡμᾶς αἰώνος ἐπισκεφθεὶς τὴν Ἐλλάδα καὶ τὴν τουρκικὴν κυβέρνησιν ἔξυμνήσας καὶ τὴν ἔθνικὴν παλιγγενεσίαν τοῦ ἐλληνισμοῦ ώς ἀδύνατον παραστήσας, προέταξεν ώς «τηλαυγές πρόσωπον» εἰς τὸν δεύτερον τόμον τῶν ἀποδημιῶν του ζοφερωτάτην εἰκόνα τῆς πνευματικῆς καὶ πολιτικῆς καταστάσεως τῶν κατὰ τὴν ἐποχὴν ἔκεινην δούλων Ἐλλήνων<sup>1)</sup>). Ἀληθῶς τότε οὐδαμοῦ ὑπῆρχεν Ἐλλὰς — fuit Graecia, ἵνα μεταχειρισθῶμεν τὴν γραφικὴν ἔκφρασιν χαιρεκάκου μισέλληνος· ὁ Βαρθόλδυς ἀναφέρει δτι καθ' ὅλην τὴν Ἐλλάδα δὲν διέτριβον ἡ μόνον ὄλιγοι «γραμματισμένοι» Ἀσκληπιάδαι, καὶ οὔτοι παρεπίδημοι μᾶλλον ἡ ιθαγενεῖς οὔτε βιβλία ὑπῆρχον, οὔτε γυμνάσια, ἐννοεῖται δὰ δτι δὲν ὑπῆρχεν οὔτε πανεπιστήμιον. Ἐν ταῖς λιπαραῖς Ἀθήναις «ἀνέκραγον» αἱ γλαῦκες· ἡ ἀμάθεια τοῦ ἀρχιεπισκόπου τῶν Ἀθηνῶν (προσεπάγει ὁ

<sup>1)</sup> Voyage en Grèce fait dans les années 1803 et 1804, par J. L. S. Bartholdy, traduit de l'allemand par A. du C\*\*\*, Paris 1807, ἐν δυσὶ τόμοις. Πρβλ. τόμ. β', σελ. 23, 28, 39 καὶ ἐφεξῆς.

ἀπηνής κατήγορος τῶν τυραννουμένων Ἑλλήνων) ἦτο ἀνταξία τῆς πλεονεξίας του· ἡ λεγομένη σχολὴ τῆς πόλεως ἦτο ἐλεεινὸν ἐκπαιδευτήριον, οὗτον προίστατο ἡμιμαθής τις ἀνθρωπος· τὰ ἐν Ἑλλάδι εύρισκόμενα βιβλία ἦσαν ὀλίγιστα· οὐδαμοῦ βιβλιοθῆκαι ἢ βιβλιοπωλεῖα· ἀμφίβολον ἐὰν ἦτο δυνατὸν νὰ εὑρεθῶσιν ἐν Ἀθήναις πλείονα τῶν εἰκοσιν ἑλληνικῶν συγγραμμάτων· περὶ τυπογραφείου οὐδεὶς λόγος· οὐδεμία προκαταρκτικὴ ἐκπαιδευτικὲς οὐδεὶς τεχνίτης, πολλῷ δ' ὀλιγώτερον καλλιτέχνης· Ο Βαρθόλδυς ἐπιπαρῳδεῖ περὶ τῶν τότε Ἑλλήνων τὴν ρήτραν τοῦ Προφητάνακτος «δρθαλμοὺς ἔχουσιν καὶ οὐκ ὅψονται, ὥτα ἔχουσι καὶ οὐκ ἐνωτισθήσονται». Εἶναι περιττὸν νὰ σκιαγραφήσωμεν ἐκτενέστερον τὴν ζοφερὰν φυσιογνωμίαν τῆς δούλης Ἑλλάδος, οἵα παρίστατο ἐνώπιον τῶν περιηγητῶν πρὸ πεντήκοντα ἢ ἔξηκοντα ἐνιαυτῶν.

Παράβαλε τώρα, Κ. συντάκτα τοῦ «Χρόνου», παραβάλε πρὸς τὴν δούλην ταύτην Ἑλλάδα τὴν Ἑλλάδα τὴν ἐλευθέραν μετὰ τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τῶν ἐκπαιδευτικῶν καθιδρυμάτων της, μετὰ τῶν δημοσίων καὶ ἴδιαιτέρων βιβλιοθηκῶν της, μετὰ τῶν ἀπειραρίθμων μουσοτραφῶν καὶ λόγιων ἀνδρῶν της, μετὰ τῶν ἀπανταχοῦ τῆς Ἀνατολῆς διασπειρομένων ἐφημερίδων καὶ διδακτικῶν συγγραμμάτων της, μετὰ τῶν δικηγορικῶν καὶ ἐμπορικῶν συλλόγων της, μετὰ τῶν περικαλλῶν αὐτῆς κτισμάτων, μετὰ τοῦ ἀναπτυσσομένου ἐν κακουχίαις πολιτικοῦ βίου της, μετὰ . . . παράβαλε τὰς ἐλεεινὰς Ἀθήνας τοῦ 1803 πρὸς τὰς Ἀθήνας τοῦ 1868, εἴτα δὲ εἰπὲ ἐν συνειδήσει ἐὰν ἡ πόλις τοῦ Λονδίνου, ἐντὸς διακοσίων ἐνιαυτῶν προήχθη καὶ ἀνεπτύχθη τοσοῦτον ὅσον ἡ κατέδρα τοῦ ἑλληνικοῦ βασιλείου ἐντὸς μιᾶς τριακονταετηρίδος! Ἄλλ' ἡ παραθετικὴ αὕτη σύγκρισις ἀποβαίνει ἀνωφελής εἰς τὸν ἔχοντα πρὸ δρθαλμῶν τὴν Τουρκίαν καὶ τὴν Ἑλλάδα· κυρίως εἰπεῖν ἡ Ἑλλὰς οὐδὲν ἄλλο εἴναι ἢ μέρος αὐτῆς τῆς Τουρκίας ἐλεύθερον· παράβαλε τὸ ἐλεύθερον τοῦτο μέρος πρὸς τὸ μέρος τὸ δέδουλωμένον εἰσέτι

Παρατήρησε πρὸ πάντων ὅποίαν καταπληκτικὴν, θαυμασίαν ἐπίδοσιν προσέλαβεν ὁ καθόλου βίος τοῦ ἑλευθέρου Ἑλληνισμοῦ ἀπέναντι τοῦ δούλου· οἱ ἐν Τουρκίᾳ Ἑλληνες ἐκ τῆς ἑλευθέρας πατρίδος των λαμβάνουσι τὰ φῶτα, τοὺς διδασκάλους, τὰ διδακτικὰ καὶ ἐπιστημονικὰ συγγράμματα, τολμῶμεν εἰπεῖν αὐτὴν τὴν ζύμην τοῦ ἔθνικοῦ φρονήματος· οἱ ἐν τῇ ὁθωμανικῇ αὐτοκρατορίᾳ λόγιοι Ἑλληνες εἴναι ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον παιδεύματα τοῦ ἐν Ἀθήναις πανεπιστημίου· ὁ Ἑλληνικὸς τύπος, καὶ μεθ' ὅλας αὐτοῦ τὰς προσωπικὰς παρολισθήσεις, ἀσκεῖ μυστηριώδη τινὰ δύναμιν παρὰ τοῖς δούλοις Ἑλλησιν, ἔνθα ἐπέχει τόπον ἡδονικωτάτου ἀναγνώσματος. Ἡ ἑλευθέρα Ἑλλὰς συνέταξεν ἥδη τοὺς πολιτικοὺς καὶ ἀστικοὺς αὐτῆς κώδικας, ἐδημιούργησεν ἐκπαιδευτικὸν σύστημα, δικαστικὴν νομοθεσίαν, βουλευτικὸν βῆμα, — πάντα ταῦτα παρήχθησαν οὕτως εἰπεῖν εἰς τὸ εἴναι ἐκ τοῦ μηδενὸς — ἐν ᾧ ἡ Ἑλλὰς ἡ δούλη περιμένει ἔτι τὴν αἰσίαν ὥραν, καθ' ἣν ἀπαλλαγεῖσα ἀπὸ τοῦ ζυγοῦ. Θ' ἀναπνεύσῃ τὴν ζωοπάροχον τῆς ἑλευθερίας αὔραν καὶ θὰ ἐγκολπωθῇ τὸν πολιτισμὸν, ὃν κατεργάζεται ἥδη καὶ προετοιμάζει βαθμηδὸν ἡ διὰ τῆς ἑλευθερίας ἀναγεννωμένη καὶ προκόπτουσα εύτυχεστέρα αὐτῆς ἀδελφή. Ἐὰν ἡ Τουρκία προήχθη ἐπὶ τὰ πρόσω, προήχθη ἵσως διὰ τῆς πονηροτέρας διαπλάσεως τοῦ δεσποτικοῦ αὐτῆς συστήματος. Ἡ δεσποτεία, στερουμένη δλίγον κατ' δλίγον τῆς ὑλικῆς δυνάμεως, περιβάλλεται εὐγενεστέραν τινὰ προσωπίδα, ἢ τις ἔχει τὸ προτέρημα νὰ παριστᾷ τὴν ἐσχάτην ἀσθένειαν ως μετριοπάθειαν καὶ τὴν ἐσχάτην ἐκχαύνωσιν ως ἀνοχήν. Ἄλλὰ τεθείσθω ὅτι ὁ ἴμαρμης καὶ ὁ οὐλεμᾶς ἔρμηνεύουσι καὶ σήμερον τὸ Κοράνιον ως ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Μωάμεθ· ὅτι ὁ καδῆς διαχειρίζεται τὴν δικαιοσύνην ως ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Σολειμάνου καὶ ὁ προεστὼς λείχει τοὺς πόδας τῶν πασάδων ως πρὸ τοῦ 1821. Τὰ πάντα εἰς μάτην· ἡ ὁργανικὴ νόσος χωρεῖ ἐπὶ τὰ χείρω ως ἐξ αὐτῆς τῆς τῶν φαρμάκων δραστικῆς ἐπενεργείας· ὁ θάνατος κατέλαβε πρὸ

πολλοῦ τὰ ἀκρα, καὶ ἡ ἀγωνία τοῦ κατὰ τὸ φαινόμενον  
ραΐζοντος ἀθενοῦς, ἐὰν φαίνεται βραδέως πῶς ἐπερχομένη,  
δὲν εἶναι δῆμως διλιγώτερον δύσυνηρά. Δὲν ἔννοοῦμεν πρὸς τί  
τοσάντας καταβάλλουσι προσπαθείας οἱ ὑπέρμαχοι τοῦ ἐν  
τῇ Ἀνατολῇ καθεστώτος ὅπως τὴν μὲν Τουρκίαν παρα-  
στήσωσι δῆθεν ἀνηβῶσαν, τὴν δὲ μικρὰν Ἐλλάδα παλαι-  
ουσαν μεταξὺ ζωῆς καὶ θανάτου. Ὁπόταν αὐτὰ τὰ πράγ-  
ματα μονονούσῃ φωνὴν ἀφιᾶσιν, οὐδὲν ὠφελεῖ ἡ στιγμαία  
ἐκνίκησις τοῦ ψεύδους. Η κοινὴ γνώμη τῆς Εὐρώπης ἐν-  
δέχεται ν' ἀποβουκοληθῆ ἐπὶ μικρὸν, καὶ πραγματικῶς ἀπε-  
βουκολήθη: ἀλλὰ τὰ μετὰ ταῦτα; Αἱ ψευδολογίαι διαλύονται  
ώς ίστος ἀράγνης, καταπίπτουσι τὰ προσωπεῖα καὶ οἱ ὑπο-  
κριταὶ κατατάσσονται ἐν τῇ πρεπούσῃ θέσει των. Ὁ ἀμε-  
ρικανὸς Baird, ὁ πρὸ δώδεκα ἐνιαυτῶν ἐπισκεφθεὶς τὴν  
Ἐλλάδα καὶ ἔκδοὺς περὶ αὐτῆς ἀξιολογωτάτην βίβλον <sup>1)</sup> ),  
λέγει που ὅτι τὰ ίστορήματα προκατειλημμένων τινῶν πε-  
ριηγητῶν, πρὸ αὐτοῦ περιελθόντων τὴν Ἐλλάδα, τοσοῦτον  
κακὰς ἐντυπώσεις ἐνεποίησαν αὐτῷ περὶ τοῦ ἥθους καὶ τοῦ  
χαρακτῆρος τῶν Ἐλλήνων, ὃστε μεταβαίνων εἰς τὴν Ἐλ-  
λάδα ἐνόμιζεν ὅτι ἔμελλε νὰ εὕρῃ αὐτόθι λαὸν διεστραμ-  
μένον, βάρβαρον, καὶ ἀνεπίδεκτον προαγωγῆς. Ὁ K. Baird  
ἐπορεύθη ἐν τούτοις εἰς τὴν Ἐλλάδα, περιῆλθε τὴν Πε-  
λοπόννησον καὶ τὴν Στερεάν, διέτριψεν ἐν ἔτος ἐν Ἀθήναις  
καὶ μετὰ μακρὰν καὶ ἐμβριθῆ ἔξετασιν τῶν κατοίκων, ἐλα-  
βεν ἀφορμὴν ν' ἀναγράψῃ «τὴν ἀπαραδειγμάτιστον (λέγει  
αὐτολεξεὶ) πρόοδον τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους εἰς τε τὸν πολι-  
τισμὸν καὶ εἰς τὰ φῶτα» καὶ νὰ ἐκφράσῃ τὴν λύπην του  
ὅτι «ἡ χριστιανικὴ Εὐρώπη καὶ ἡ Ἀμερικὴ δὲν ἔξετίμησαν  
μεθ' ἴκανοῦ διαφέροντος καὶ μετὰ τῆς προσηκούσης συμπα-  
θείας τοὺς ἀτρύτους ἀγῶνας ὅσους κατέβαλεν ἡ ἐλληνικὴ

<sup>1)</sup> Modern Greece, a narrative of a residence and travels in that country, by Henry M. Baird, New York, 1856, ἐν τῷ προοιμίῳ καὶ ἐν σελ. 19.

φυλὴ δπως ἔξαλείψη τὰ στίγματα τῆς πολιτικῆς, θρησκευτικῆς καὶ πνευματικῆς τυραννίας, δσα προσέτριψεν αὐτῇ τοσούτων αἰώνων βαρβαρότης». Ἡ ἀλήθεια ἀμαυροῦται ἐνίοτε, ἐπὶ τέλους δμως ἀναλάμπει· δὲν ὑπάρχει δὲ ἐλεεινοτέρα τυφλότης παρὰ τὴν τοῦ μὴ ἔχοντος μὲν λελωβημένας τὰς ὅψεις ἀλλὰ λημῶντος τὴν ψυχὴν καὶ μὴ θέλοντος ἦ μὴ δυναμένου ν' ἀποβλέψη πρὸς τὴν λαμπηδόνα τῆς ἀληθείας, ἦν κατ' ἐπίγνωσιν διαστρέφει.

Μεταβαίνομεν εἰς τὸ τρίτον εἶδος τῆς παραθέσεως, τὸ σχετικόν. Ομολογοῦμεν ἐκ προοιμίων ἀπροκαλύπτως ὅτι τὸ θέαμα τῆς Ἑλλάδος, αὐτῆς καθ ἔαυτὴν πολιτικῶς θεωρουμένης, δὲν εἶναι παραπολὺ ἐποικοδομητικόν. Τὸ συνταγματικὸν πολίτευμα κινδυνεύει νὰ καταστῇ ἐν Ἑλλάδι, ἐὰν μὴ κατέστη ἥδη, υπὲται *mauvaise plaisanterie* κατὰ τὴν ιστορικὴν ρῆσιν τοῦ μακαρίου βαρῶνος Βοῦνσεν. Τοῦ ἐν Ἀθήναις ὑπουργείου προίσταται ἀνθρωπος, ὅστις ἡδύνατο μὲν νὰ εὔδοκιμήσῃ ὡς σατράπης τῆς Γρκανίας καὶ τῆς Βακτριανῆς ἐὰν ἔζη ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Δαρείου καὶ τοῦ Ξέρξου, ἦ ὡς διοικητῆς τῆς Ἰρλανδίας, ἐὰν ἔζη ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Κρόμβελ. Ὅστις ἀνετράφῃ ἐν τῇ σχολῇ τῶν Τούρκων καὶ κατὰ τὴν ἀνδρικὴν αὐτοῦ ἡλικίαν παρέστη αὐτήκοος καὶ αὐτόπτης μάρτυς τῆς ἀνωδύνου γενέσεως τοῦ συνταγματικοῦ πολίτευματος, πρέπει νὰ ἦναι ὅπωσοῦν συγγνωστὸς ἐδν, μὴ δυνάμενος νὰ λεπτύνῃ τὸ πολιτικὸν ἥθος του μετὰ τῆς αὐτῆς εὐχερείας μεθ' ὅσης οἰκονομεῖ τὴν φιλαρχίαν του, ἐκσφενδονίζει διὰ τῆς βίας τὸν προεξάρχοντα τῆς κατ' αὐτοῦ ἀντιπολίτευσεως εἰς τὸν βράχον τῆς Ζαρνάτας, ὅπου ἀλλοτε οἱ Ἐνετοὶ καὶ οἱ Τοῦρκοι ἥριζον περὶ τῆς κυριαρχίας τῆς Λακωνικῆς. Ο Κ. Δισραέλης ἀφίνει ἐλεύθερον τὸν Κ. Γλάδστωνα νὰ δημηγορῇ νύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέραν ἐν Lancashire· ἀφίνει ἐπ' ἵσης ἐλεύθερον καὶ τὸν Κ. Βράιτ νὰ λαμβάνῃ ἐν Ἐδιμβούργῳ δίπλωμα ἐπιτίμου πολίτου καὶ νὰ κηρύξτῃ ἐκ τοῦ προτέρου τὴν πτῶσιν τῆς κυβερνήσεως· ο Κ. Γλάδστων εἶναι πάλιν ἐλεύθερος νὰ

συνεστιάζται ἐν Λιβερπούλη μετὰ τοῦ ἐπὶ τῶν ἔξωτερικῶν ὑπουργοῦ λόρδου Στάνλεϋ ἦ, ἐν Λονδίνῳ διατρίβων, νὰ φοιτᾶ εἰς τὰς ἑσπερινὰς συναναστροφὰς τῆς Κυρίας Δισραέλη. Διατί ἄρα οἱ ἐν Ἑλλάδι πολιτευόμενοι δὲν φέρονται πρὸς ἀλλήλους ὅπως οἱ ἐν Λονδίνῳ; Διατί ὁ Κ. Βούλγαρης δὲν μιμεῖται, ἀπέναντι τοῦ Κ. Κουμουνδούρου, τὴν εὐγενῆ καὶ εὔκοσμον συμπεριφορὰν τοῦ Κ. Δισραέλη ἀπέναντι τοῦ Κ. Γλάδστωνος καὶ τοῦ Κ. Βράχτ, τῶν κορυφαίων τῆς ἀντιπολιτεύσεως; Διότι ἐν Ἑλλάδι δὲν ὑπάρχουσιν, οὐδὲ ἐν τῷ γίνεσθαι σχεδὸν ἀκόμη, τὰ πολιτικὰ ἔθιμα, διότι ὁ Κ. Βούλγαρης ἔχει ὅπισθεν αὐτοῦ δύο ἢ τριῶν μόλις δεκαετηρίδων δημόσιον βίον, καὶ τοῦτον χωλότατον καὶ πλημμελέστατον, ἐν ᾧ ὁ Κ. Δισραέλης δύναται νὰ καυχηθῇ ὅτι κάθηται ἐπὶ ἔδρας, τῆς ὅποιας τὸ σημέρινὸν σχῆμα παρήχθη ἐκ τῆς ἀνενδότου ἐργασίας (καὶ ὅποιας ἐργασίας!) ἔξι καὶ ἐπέκεινα αἰώνων. Ἡ Ἑλλὰς, ἅμα ἀνακύψασα ἐκ τοῦ γάους τοσούτων αἰώνων δουλείας, ἐπρεπε νὰ προνοήσῃ περὶ πάντων, οὐχὶ μόνον περὶ ἀνακτίσεως τῶν ἀρδην κατεδαφισθεισῶν κωμῶν της, οὐ μόνον περὶ τῆς πνευματικῆς, ἡθικῆς καὶ κοινωνικῆς αὐτῆς παλιγγενεσίας, ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς ἀναγεννήσεως αὐτοῦ τοῦ ἔδαφους. Ἡ βάρβαρος λεηλασία τῆς ἑλληνικῆς γῆς παρέσχεν ὡς γνωστὸν τὸ ἐνδόσιμον εἰς τὸν βαυαρὸν γεωλόγον, Κ. Φράχας, νὰ καταδικάσῃ τὴν ἑλληνικὴν γῆν εἰς φυτικὴν ἀγονίαν, ἀπαραλλάκτως ὅπως ὁ Φαλμεράϋερ κατὰ τὴν αὐτὴν περίπου ἐποχὴν κατεδίκαζεν ὡς νόθιον τὸν λαόν. Ἐὰν ἦτο δυνατὸν νὰ φύωνται τὰ πολιτικὰ ἔθιμα αὐτόματα ὡς αἱ μύκητες, ἢ τούλαχιστον νὰ φυτεύωνται ὡς τὰ δένδρα καὶ τὰ ἀλση, βεβαίως ἡ Ἑλλὰς, πλὴν τῆς σταρίδος καὶ τῶν σύκων, θὰ εἶχε καὶ ἀφθονον συγκομιδὴν πολιτικῆς ἡθοποιήσεως. Τὸ παράδειγμα ὅμως, τὸ μέγα καὶ τραχὺν παράδειγμα τῆς Ἀγγλίας, μαρτυρεῖ ὅτι ὁ δημόσιος βίος παντὸς ἔθνους δεῖται μακροτάτης καὶ ἐπιπονωτάτης ἀναπτύξεως ἔως οὗ κατορθώσῃ δ, τι ἡ Εὐρώπη ἀπαιτεῖ παρὰ τῆς Ἑλλάδος νὰ κατορθώσῃ δι' ἀκαριαίας

ένεργείας<sup>1)</sup>). Δέν ρηνούμεθα δτι ἐν Ἑλλάδι ὁ συνταγματικὸς βίος εἶναι εἰδός τι παρωδίας, δτι ἡ βουλὴ ἐκπροσωπεῖ μᾶλλον τὰς προσωπικὰς ἀπαιτήσεις τῶν βουλευτῶν ἢ τὰς καθόλου ἀνάγκας τοῦ λαοῦ, δτι τὰ βουλευτικὰ κόμματα διαδραματίζουσι προσωπικὰς ἀξιώσεις καὶ οὐχὶ ἀρχὰς, δτι ἡ κυβέρνησις νοθεύει τὰς ἐκλογὰς, ἀγει καὶ φέρει κατὰ τὸ δοκοῦν τὸ βουλευτικὸν συνέδριον, ἔξωνεῖται διὰ χρημάτων τοὺς ἀντιπολιτευομένους, κατασκευάζει πλαστὰς πλειονόψηφίας καὶ τὰ τοιαῦτα. Παραδεχόμεθα δτι, τι χείριστον δύναται νὰ λεγθῇ περὶ τοῦ ἐν Ἑλλάδι πολιτεύματος, καίτοι ἀφ' ἑτέρου δικαιούμεθα νὰ λεγούμενον δτι, ἐν μέσῳ τῆς διαφθορᾶς, ἀνεφάνησαν αὐτόθι ἀνδρες ἀνοθεύτου χαρακτῆρος, βουλευταὶ ὑπέρτεροι τῶν προσωπικῶν ἀπαιτήσεων, ρήτορες εὐφραδεῖς ὑπὲρ ὑψηλῶν ἀγορεύσαντες ἀρχῶν, ὑπουργοὶ ἔντιμοι καὶ καθ' ὅλα ἀδέκαστοι. Ἀφίνομεν δμως κατὰ μέρος τὰς σπανίας ταύτας ἔξαιρέσεις, παραδεχόμεθα μάλιστα δτι οὐδεμίᾳ ὑπάρχει ἔξαιρεσις καὶ δτι ὁ πολιτικὸς βίος τῆς καθ' ἡμᾶς Ἑλλάδος εἶναι πράγματι τοιοῦτος οἷον ἔξεικονίζουσιν οἱ ζηλωταὶ καὶ ἔρασται τῆς Τουρκίας καὶ οἱ προκατειλημμένοι ἐπικριταὶ τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους. Τί προκύπτει ἐντεῦθεν; Προκύπτει ἐναργέστατα δτι, μετὰ παρέλευσιν εἰκοσιπενταέτιδος συνταγματικῆς κυβερνήσεως, δ δημόσιος τῆς Ἑλλάδος βίος δὲν ἐμορφώθη, πολὺ δ' ἥττον ἐπαγιώθη<sup>2)</sup>.

1) Δὲν ἀρκεῖ (λέγει δ γάλλος νομολόγος, K. Laboulaye) ν' ἀναγραφῇ ἡ ἐλευθερία ἐν τοῖς νόμοις, ἀλλὰ δέον ὡσαύτως νὰ εἰσχωρήσῃ καὶ εἰς τὰ ἔθιμα, τοῦθ' ὅπερ κατορθοῦται μετὰ βραδεῖαν καὶ ἐπίπονον ἐργασίαν.

2) Πολλοὶ ἀναφέρουσι τὴν πολιτικὴν ἀκοσμίαν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν ἔλλειψιν ἡθικῆς ἀνατροφῆς, ἡτις μόνη αὐτῇ δύναται νὰ χαλιναγωγῇ τὰς παρεκτροπὰς τῆς μονομεροῦς πνευματικῆς ἀναπτύξεως. Τοῦτο εἶναι μέχρι τινὸς ἀληθέες· δ 'Αριστοτέλης ἀποφαίνεται που δτι ἡ μόρφωσις τῆς διαγοίας ἀνευ τῆς συγχρόνου μορφώσεως τοῦ ἥθους καθιστᾷ τὸν ἄνθρωπον ἐπιβλαβέστερον πρὸς ἑαυτὸν καὶ πρὸς τὴν κοινωνίαν· εἰκότως δὲ δ ἀοιδικὸς Κυβερνήτης ἐπέστησε πρὸ πάντων τὴν προσωχήν του εἰς τὴν ἡθικὴν μᾶλλον ἢ εἰς τὴν πνευματικὴν ἀγωγὴν τῆς ἀναγεννηθείσης Ἑλ-

Ἐξαίρετα ἐπισκοπήσωμεν ἥδη ἐὰν ὁ συνταγματικὸς βίος τῆς Ἀγγλίας, μετὰ παρέλευσιν πεντακοσίων ἐνιαυτῶν, ἔλαβε μεῖζονα καὶ βελτίονα μόρφωσιν ἢ δῆμον ὁ τῆς Ἑλλάδος ἐντὸς εἴκοσι καὶ πέντε ἐνιαυτῶν.

Ἡ ἀρχὴ τοῦ ἀγγλικοῦ πολιτεύματος ἀνάγεται, ώς γνωστὸν, εἰς παναρχαίους χρόνους, ἀνάγεται εἰς ἦν ἐποχὴν ἥκμαζε τῶν Ἀγγλοσαξόνων τὸ κοινὸν ἡ ἐθιμικὸν δίκαιον, δηλαδὴ πολὺν γρόνον πρὶν ἡ λεγομένη ἐπταρχία συγχωνευθῆ καὶ ἀποτελέσῃ τὸ μετέπειτα προσαγορευθὲν ἀγγλικὸν βασίλειον. Ἀπὸ τῆς βρετανίδος ἐκείνης ἀνάστης, ἣτις ἐγένετο αὐτόχειρ ἵνα μὴ ὑποκύψῃ εἰς τὴν ρωμαϊκὴν κυριαρχίαν μέχρι τῆς ἐν ταῖς ἡμέραις ἡμῶν βασιλίσσης Βικτωρίας δποία καταπληκτικὴ διάστασις! Ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου Καίσαρος μέχρις Οὐτιλιέλμου τοῦ Κατακτητοῦ, ἐπὶ δώδεκα ὅλας ἔκατοντα επηρίδας (λέγει ὁ Dahlmann<sup>1)</sup>) παρασκευάζεται τὸ ἔδαφος, ἐφ οὖ μέλλει νὰ οἰκοδομηθῇ τὸ μέλλον τῆς Ἀγγλίας. Ἐν τῇ κατὰ πρῶτον ὑπὸ Κελτῶν οἰκουμένη καὶ εἰς πολλοὺς ὑπεικούσῃ ἡγεμόνας Βρετανίᾳ ἐγκατέστη ἡ ρωμαϊκὴ κυριαρχία· μετὰ τοὺς Ρωμαίους ἐπέρχονται οἱ

λάδος. Ἀφ' ἑτέρου δμως πρέπει ν' ἀναλογισθῶμεν ὅτι ἡ ἡθικὴ μόρφωσις χαλαροῦται πολλάκις κατὰ λόγον τῆς ἀναπτύξεως τῆς διανοίας καὶ ὅτι ὁ ἀπαίδευτος ἄνθρωπος εἶναι συνήθως χρηστοθέστερος τοῦ πεπαιδευμένου διὰ μόνον τὸν λόγον ὅτι εἶναι ἀπαίδευτος. Βεβαίως ἡ πρόσδοσ πάστερ κοινωνίας, δπως ἀποτελῆται ἐναρμονίως καὶ κανονικῶς, πρέπει γὰ ἥγαιναι ἡθικὴ ἄμα καὶ διανοητική· ἀλλὰ τῶν δύο τούτων στοιχείων τῆς καθόλου κοινωνικῆς προόδου, τὸ ισχυρότερον καὶ σημαντικώτερον εἶναι τὸ διανοητικὸν καὶ σὺχι τὸ ἡθικόν. Ὁ πολιτισμὸς ὑπονοεῖ ἀδιάλειπτον κίνησιν, ἀκατάπταστον πνευματικὸν δργασμόν· ὅσον ἥδη καὶ ἐν ὑποτεθῆ ὁ πολιτισμὸς οὗτος προϊὸν ἡθικῆς καὶ διανοητικῆς ἄμα ἐνεργείας, δὲν ἐπιδέχεται καταμέτρησιν διὰ τῆς ἡθικῆς, ἐπειδὴ τὰ ἐλατήρια τῆς ἡθικῆς ἥσαν πάντοτε καὶ εἶναι ἀμετανίητα. Ὁ Buckle (History of Civilizations, τόμ. α', σελ. 155—209) ἀπέδειξεν ὅτι ἡ διανοητικὴ ἀρχὴ δὲν εἶναι μόνον προοδευτικωτέρα τῆς ἡθικῆς ἀλλὰ καὶ μονιμωτέρα ἐν τοῖς ἔξαγομένοις αὐτῆς.

1) Geschichte der englischen Revolution, σελ. 2 τῆς ἔκτης ἐκδόσεως.

Σάξονες, οἱ "Αγγλοι, οἱ Φρείσιοι καὶ ἔτερα φῦλα τῆς βορείου Γερμανίας· μετὰ τοὺς Ἀγγλοσάξονας. οἱ Δανοί· μετὰ τοὺς Δανοὺς οἱ τιμαριοῦχοι Νορμανδοί· δυναστεῖαι διαδέχονται δυναστείας, — ἀδιάλειπτοι καὶ αἰματηρότατοι ἐμφύλιοι πόλεμοι, λυσσωδέσταται θρησκευτικαὶ καταδρομαὶ, μανιώδεις ἀγῶνες μεταξὺ βουλῶν καὶ βασιλέων, δύο μεγάλαι ἐπαναστάσεις, καταδίκη καὶ ἀποκεφαλισμὸς ἐνὸς βασιλέως, δημοκρατίαι, δικτατωρίαι, ὀχλοκρατίαι, παλινορθώσεις, ἀλλαγὴ θρησκεύματος διὰ πυρὸς καὶ σιδήρου, ἀνάβασις ξένου βασιλέως — φεῦ! τί πρῶτον τί δ' ὕστατον καταλέξωμεν; Καὶ δῆμος, ἐν μέσῳ τοιούτων καὶ τηλικούτων δοκιμασιῶν, τὸ ἀγγλικὸν πολίτευμα ἀναπτύσσεται ἡρέμα καὶ κατὰ μικρὸν ὡς καλλίφυλλον ρόδον, ὃ σκελετὸς περισταρχοῦται βαθυδόν καὶ προςκτᾶται σθένος ἔως οὗ τὸ ἀσήμαντον δενδρύφιον χρόνου προϊόντος ἐπαυξάνει εἰς κολοσσιαίαν καὶ οὐρανομήκη δρῦν.

"Ο «Μέγας Χάρτης» ἡ βάσις δηλαδὴ τοῦ ἀγγλικοῦ συντάγματος καὶ δὲ θεμελιώδης κῶδιξ τῆς ἀγγλικῆς ἐλευθερίας, χρονολογεῖται ἀπὸ τοῦ 1215· ὁ βασιλεὺς Ἰωάννης ὁ Ἀκτήμων ἡναγκάσθη ἀκον νὰ παραχωρήσῃ τὸν χάρτην ἐκεῖνον εἰς τοὺς στασιάσαντας βαρῶνας, ἀπαραλλάκτως ὅπως δὲ τυχῆς βασιλεὺς "Οθων — si parvis componere magna licet! — ἡναγκάσθη νὰ παραχωρήσῃ τὸ σύνταγμα εἰς τὸν στασιάσαντα ἑλληνικὸν στρατόν. Ο Μέγας οὗτος Χάρτης ἐφηρμόσθη κατ' ἀρχὰς ὅπως ἐφηρμόσθη καὶ τὸ ἑλληνικὸν σύνταγμα. Οἱ διαδόχοι τοῦ Ἰωάννου, ιδίως δὲ Ἑρρίκος Γ' καὶ δὲ Ἐδουάρδος Α' τοσάκις ἡθέτησαν τὸν θεμελιώδη τοῦτον κώδικα, ὥστε μόνος δὲ Ἐδουάρδος ὡρχίσθη δεκάχις ἡ εικοσάκις, δὲν ἐνθυμούμεθα καλῶς, δτὶ ἐμελλε τοῦ λοιποῦ νὰ τὸν τηρήσῃ. Ο γάλλος De Lôlme, δὲ κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα συγγράψας τὸ ἀριστον περὶ τοῦ ἀγγλικοῦ πολιτεύματος δοκίμιον, λέγει εἰρωνικῶς «ὅτι οἱ "Αγγλοι, εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ Μεγάλου Χάρτου θὰ ἥσαν ὄντως ἐλεύθερον ἔθνος, ἐὰν μὴ ὑπῆρχε παραμέγε-

θες χάσμα μεταξύ τῆς ἔκδόσεως καὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν νόμων». "Ωστε δικαιούμεθα νὰ εἴπωμεν, κατὰ τὸν «Χρόνον» δτὶ καὶ μετὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ Μεγάλου Χάρτου ἀπέτυχε τὸ πείραμα τοῦ ἀγγλικοῦ βασιλείου, τούλαχιστον ἀπέτυχε κατὰ τὸν 13 μετὰ Χριστὸν αἰῶνα, ἐπειδὴ μόλις μετὰ παρέλευσιν πολλοῦ χρόνου, περὶ τὰ μέσα τῆς ἐπομένης ἔκατονταετηρίδος, βασιλεύοντος τοῦ Ἐδουάρδου Γ', συνέστη τὸ πρῶτον ἀγγλικὸν Κοινοβούλιον, ὡς νομοθετικὸν σῶμα. Ἐδέησεν ἐν τούτοις νὰ παρέλθωσι τρεῖς καὶ ἐπεκεινὰ αἰῶνες ἕως οὗ διὰ μὲν τοῦ ψηφίσματος τοῦ 1628 ἔξασταλισθῶσι τὰ δικαιώματα τῆς ἔθνικῆς ἀντιπροσωπείας ἐναντίον τῶν σφετερισμῶν τῆς βασιλικῆς ἀρχῆς (καὶ ἡ ἐπανάστασις τοῦ 1641 ἀπέδειξε τίνι τρόπῳ εἴχον ἔξασταλισθῆ), διὰ δὲ τοῦ νόμου τοῦ 1679 καθιερωθῆ ἡ προσωπικὴ ἐλευθερία καὶ διὰ τοῦ νόμου τοῦ 1689 ἀναγνωρισθῆ τὸ νομοτελεστικὸν κῦρος τοῦ Κοινοβουλίου καὶ προσδιορισθῶσι τὰ ὅρια τῆς βασιλικῆς ἔξουσίας. Ο περιώνυμος Χάλλαμ παρατηρεῖ<sup>1)</sup> δτὶ τὸ ἀγγλικὸν σύνταγμα, μόλις ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Γεωργίου Β' (1727—1760) προσέλαβε συμπαγὴ διπλωσοῦν τύπον. Καὶ ὅμως ἀπαιτεῖ ὁ «Χρόνος» παρὰ τῶν ἐλευθέρων Ἑλλήνων νὰ πράξωσι πλείονα τῶν "Αγγλων! Απαιτεῖ ἐντὸς εἴκοσι καὶ πέντε ἔτῶν νὰ τελέσῃ ἡ Ἑλλὰς τὸ θαῦμα, διπερ ἡ Ἄγγλία ἐτέλεσεν ἐντὸς ἕξ αἰώνων! Εὰν ἔζη σήμερον ὁ Χάλλαμ, βεβαίως θὰ ἔχρινε περὶ ἥμῶν ἐπιειλέστερον.

Τὸ ἀγγλικὸν σύνταγμα, ἐν τῇ ἱστορικῇ αὐτοῦ ἀναπτύξει (λέγει ὁ ἀγγλος Paley) ὁμοιάζει πρὸς τὰ παλαιὰ ἐκεῖνα κτίρια, τὰ ὅποῖα δὲν εἶναι παντάπασιν ἀνεγγηγερμένα κατὰ τοὺς κανόνας ἐνιαίου ἀρχιτεκτονικοῦ σχεδίου, ἀλλ' ὑπόκεινται εἰς ἀδιαχόπους ἐπισκευὰς καὶ μετασκευὰς, κατὰ διαφόρους γινομένας ἐποχὰς, συνῳδὰ τῇ δρέζει τῶν διαφόρων καὶ ἀληθοδιαδόχων αὐτῶν κτητόρων. Τὸ ἐνεστὸς

<sup>1)</sup> Ascher, Die Grundzüge der Verfassung Englands, σελ. 17.

σύνταγμα τῆς Ἀγγλίας (ἐπάγει δὲ Μακώλεϋ) ἔχει πρὸς τὸ πολίτευμα, τὸ πρὸ 500 ἑτῶν παρ' ἡμῖν ἀκμάσαν, τὴν αὐτὴν σχέσιν ἦν ὁ κλάδος πρὸς τὸ δένδρον, ὁ καθεστηκὼς ἀνὴρ πρὸς τὸ παιδίον<sup>1)</sup>). Ὁ Μακώλεϋ ὅμολογεῖ οὕτως ὅτι τὸ σύνταγμα τῆς πατρίδος του εἶναι ἀπαύγασμα πολυαιωνίου ἴστορικῆς ἀναπτύξεως, ἐκ τῆς ὁποίας καταφίνεται ὁπόσον μακρὸν στάδιον διήνυσεν ὁ δημόσιος βίος τοῦ ἀγγλικοῦ λαοῦ, ἐν ᾧ ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου», ὡς ἐκ τρίποδος χρησμοδοτῶν, καταδικάζει εἰς θάνατον τὸν πολιτικὸν βίον τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου πρὶν οὗτος ἀρξηται ἴστορικῶς διαπλασσόμενος. Δὲν εἶναι αὐτόχρημα εἰλικρινῆς ἀδικία ἡ σκληρὰ αὕτη προκατάγνωσις;

Εἴπομεν ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ὅτι ὁ συνταγματικὸς βίος τῆς μικρᾶς Ἐλλάδος εἶναι ἐντὸς εἴκοσι καὶ πέντε ἑτῶν πολὺ μᾶλλον προηγμένος ἢ ὁ συνταγματικὸς βίος τῆς Ἀγγλίας ἐντὸς πέντε ὅλων ἔκατονταετηρίδων. Σήμερον ἡ ἐν Ἀθήναις βουλὴ ἔχει τούλαχιστον ἀντιπολίτευσιν, ἔξελέγγουσαν τὰς διοικητικὰς καὶ οἰκονομικὰς παρανομίας τοῦ ὑπουργείου Βουλγαρη, ἐν ᾧ κατὰ τὸν παρελθόντα αἰώνα οἱ ἀργηγοὶ τῆς ἐν Ἀγγλίᾳ ἀντιπολιτεύσεως ἐφιμοῦντο ἢ διοριζόμενοι εἰς ἀξιώματα, ὡς ὁ σίρ Ρόβερτ Οὐάρδ καὶ ὁ σίρ Ριχάρδος Τέμπλε ἐπὶ τῆς πρωθυπουργίας τοῦ Ροβέρτου Οὐάλπωλ, ἢ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον δωροδοκούμενοι καὶ δεκαζόμενοι. Τὸ Κοινοβούλιον τοσοῦτον ἀκραιφνῶς ἔξεπροσώπει τὸ ἔθνος ὥστε, ὅπότε ὁ Πίτ ικέτευε τὸν βασιλέα Γεώργιον B' ν' ἀπονείμῃ χάριν τῷ ναυάργῳ Bying ἐπειδὴ τὴν γάριν ἤθελε καὶ τὸ Κοινοβούλιον, ὁ βασιλεὺς ἀπήντησε τῷ ὑπουργῷ «κύριέ μου, ἐδιδάχθην παρὰ σοῦ νὰ ζητῶ τὸ φρόνημα τοῦ λαοῦ πανταχοῦ ἀλλοθι ἢ ἐν τῷ Κοινοβουλίῳ». Ἐπὶ τῶν

<sup>1)</sup> Fischel, Die Verfassung Englands, Berlin 1864, ἐν τῇ εἰσαγωγῇ, ἔνθα εἶναι ἀποτεθησαρισμέναι αἱ περὶ τοῦ ἀγγλικοῦ συντάγματος γνῶμαι καὶ ἀλλων διασήμων συγγραφέων. Πρβλ. καὶ τὴν πολύτιμον συγγραφὴν τοῦ Bagehot, the Constitution of England, ἐκδοθεῖσαν πέρυσι ἐν Λονδίνῳ.

πρώτων βασιλέων τῆς ἀννοβερανῆς δυναστείας, δηλαδὴ ἐπὶ μίαν καὶ ἐπέκεινα ἡμιεκατονταετηρίδα, τὸ ἀγγλικὸν Κοινοβούλιον ἦτο καὶ δύναμι καὶ πράγματι υπε μauvaise plaisanterie. Ὁλίγοι ἀριστοκρατικοὶ ἐν τῇ "Ανω Βουλῇ, ὑπερέχοντες πλούτῳ καὶ δυνάμει, εἶχον εἰς τὴν διάθεσίν των ἀπαντα σχεδὸν τὰ μέλη τῆς κάτω Βουλῆς, καθ' ὅσον μάλιστα ἔνεκα τοῦ ισχύοντος τότε ἐκλογικοῦ συστήματος, τὸ πολίτευμα εἶχε καταστῆ αὐτόχρημα τιμοκρατία. Ἐντὸς δέκα ἑτῶν ὁ Ροβέρτος Οὐάλπωλ κατεδαπάνησεν ἐν ἑκατομμύριον λιρῶν πρὸς ἔξωνησιν βουλευτῶν· κατὰ τὴν πικρὰν φράσιν ἀγγλου τινὸς συγγραφέως, ἐπ' αὐτοῦ τοῦ ἀγγλαμερικανικοῦ πολέμου τοσαύτη ἐπεπόλαζε διαφθορὰ ὥστε αἱ βουλευτικαὶ ἔδραι ἔξεμισθοῦντο δημοσίᾳ ἀνευ τῆς ἐλαχίστης αἰσχύνης. Ἐπὶ τοῦ 1780 ἔλεγεν ὁ Φώξ ὅτι «καθ' ἄπαν τὸ βασιλείον τῆς Μ. Βρετανίας οὐδὲ ἵς ὑπῆρχεν ἀνθρωπος ὅστις ὑπεστήριζεν ἐν συνειδήσει τὴν κυβέρνησιν· καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ βουλευταὶ ἐβδελύσσοντο τοὺς ὑπουργοὺς, πρὸς οὓς ἐπώλουν τὰς ψήφους των». Σημειωτέον δὲ ὅτι αἱ κοινοβουλευτικαὶ συζητήσεις ἦσαν τότε μυστικαὶ καὶ οὐχὶ δημόσιαι ὡς σήμερον. Ἐν Ἑλλάδι ἐνοθεύθησαν πολλάκις αἱ ἐκλογαί· ἀγνοοῦμεν δημοσίες ἐάν συνέβη ποτὲ ἐν Ἑλλάδι νὰ ἐκποιήσῃ ἡ δημοτικὴ ἀρχὴ οὐχὶ μικρὸν μέρος τῆς περιουσίας της ὅπως ἀναδείξῃ βουλευτὴν τὸν ὑπουργικὸν ὑποψήφιον, ὡς συνέβη ἐν Νορθαμπτῶνι τῷ 1826, τουτέστιν ἔξακόσια καὶ ἐπέκεινα ἔτη μετὰ τὴν καθιέρωσιν τοῦ Μεγάλου Χάρτου. Ἐπειδὴ ἡ ισοπολιτεία τῶν καθολικῶν καὶ τῶν ὁρθοδόξων Ἐλλήνων ἐνεκαινίσθη ἐν Ἑλλάδι ἀμα τῇ ἰδρύσει τοῦ βασιλείου οὐχὶ δὲ ἔξακόσια καὶ ἐπέκεινα ἔτη μετὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ Συνταγματικοῦ Χάρτου ὅπως ἐν Ἀγγλίᾳ, ἦτο ἐπ' ἵσης ἀδύνατον νὰ συμβῇ ἐν Ἑλλάδι ὅτι συνέβη τῷ 1784 ἐν Ἀγγλίᾳ, τουτέστι ν' ἀσπασθῶσι δύο καθολικοὶ εὐπατρίδαι τὰ δόγματα τῶν διαμαρτυρούμένων μόνον καὶ μόνον ὅπως ἀναδειγθῶσι βουλευταί. Ἀγνοοῦμεν ὥσταύτως ἔάν τις τῶν ἐν Ἑλλάδι ὑπουργῶν εἰσήχθη ποτὲ

εἰς δίκην, αὐτοῦ δὲ εἰσαχθέντος νὰ προτείνῃ ὁ ἀντίπαλος ὑπουργὸς εἰς τὴν Βουλὴν καὶ ἡ Βουλὴ νὰ παραδέχθῃ ψήφισμα περὶ χρηματικῆς ἀνταμοιβῆς παντὸς μέλλοντος νὰ καταμαρτυρήσῃ τοῦ εἰς δίκην εἰσαγομένου πρώην ὑπουργοῦ, ως ἔπραξεν ὁ Πίτ καὶ ἡ ἐπὶ τοῦ Πίτ βουλὴ ἐναντίον τοῦ Ροβέρτου Οὐάλπωλ.

Κατὰ πόσον τὸ Κοινοβούλιον ἔξεπροσώπει τὸ ἔθνος, ἐμφαίνεται πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ ἐκ τούτου, δτι, κατὰ τὴν ὁμολογίαν δὲν ἔνθυμούμεθα τίνος ἀγγλικῆς ἐφημερίδος, πιστεύομεν αὐτοῦ τοῦ «Χρόνου», ἀπαντά σχεδὸν τὰ πρὸ τοῦ 1832 Κοινοβούλια ἥσαν ψευδώνυμοι καὶ κίβδηλοι ἀντιπροσωπεῖαι. Μετὰ τὴν ἔκλογικὴν μεταρρύθμισιν τοῦ 1832, τὸ κακὸν δπωσοῦν ὑπέστη ὕφεσιν, ἔως οὖ πρὸ μικροῦ, πρωθυπουργοῦντος τοῦ Δισραέλη, ἥλαττώθη ἔτι μᾶλλον διὰ τῆς ἐλαττώσεως τοῦ ἐκλογικοῦ τιμήματος καὶ τοῦ κατ' ἀριθμητικὴν ἀναλογίαν περιορισμοῦ τῶν ἀντιπροσωπικῶν προνομίων. Πρὸ τοῦ ἔτους 1832, τὰ Κοινοβούλια, ως ἀντιπροσωπικαὶ ἀρχαὶ, ἥσαν κενὸς δγκος· ἡ ἔκλογικὴ ἀνισότης ἦτο τοσοῦτον σκανδαλώδης ὥστε πόλεις πολυανθρωπόταται, ως ἡ Μαγκεστρία καὶ ἡ Βιρμιγγάμη, ἐστεροῦντο τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐκλέγειν ἀντιπροσώπους, ἐν ὧ ἀθλια χωρία, ως τὸ Old Sarum, συγκείμενα ἐκ 5 ἤ 6 ἔτοιμορρόπων οίκιῶν καὶ κατοικούμενα ὑπὸ 10 ἤ 12 ψυχῶν, ἐδικαιοῦντο ν' ἀποστέλλωσιν εἰς τὸ ἔθνικὸν βουλευτήριον ἔνα ἢ δύο ἔκκαστον ἀντιπροσώπους. Ἐπὶ τοῦ 1790, ἡ πόλις τοῦ Λονδίνου, ἐπὶ πληθυσμοῦ 500,000 περίπου ψυχῶν, ἀπέστελλεν εἰς τὴν Βουλὴν τέσσαρας ἀντιπροσώπους, ἐν ὧ ἡ κομητεία Κόρνουαλ, ἐπὶ πληθυσμοῦ 165,000 ψυχῶν, ἔπειμπεν ἀντιπροσώπους τεσσαράκοντα καὶ τέσσαρας. Ἐν Ἑλλάδι, πρωθυπουργοῦντος τοῦ Κ. Βούλγαρη, ἡ Ζάκυνθος ἀπεκλείσθη τῆς ἔθνικῆς ἀντιπροσωπείας διὰ τὸν λόγον δτι οἱ βουλευταὶ αὐτῆς ἔτυχον ἀντιπολιτεύμενοι, ἐν ὧ ἐν Ἀγγλίᾳ πρὸ τοῦ 1832 ἐκατοντάδες πόλεων δὲν εἶχον τὸ δικαίωμα οὔτε νὰ ἐκλέξωσιν ἀντιπροσώπους. Ἐν Ἑλλάδι δὲν

συνέβη ποτὲ νὰ τεθῇ εἰς δημόσιον πλειστηριασμὸν τὸ βουλευτικὸν ἀξίωμα μιᾶς πόλεως, ώς τὸ τῆς κώμης Sudbury ἐν ἔτει 1766. Ἐν Ἑλλάδι δὲν συνέβη ποτὲ ἀγοραπωλησία ἐκλογικῶν διαμερισμάτων, ἐν ἥν νὰ πρωταγωνιστήσωσι μάλιστα ώς ἀγορασταὶ Ἰνδοὶ μεγιστᾶνες. Διαφιλονεικουμένη ἐκλογὴ οὐδέποτε κατέστη ἐν Ἑλλάδι ὅνειδος τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου, δπως ἐν Ἀγγλίᾳ, κατὰ τὴν διαβεβαίωσιν τοῦ ἱστοριογράρου τοῦ ἀγγλικοῦ πολιτεύματος, Κ. Ἔρσκιν Μαί. Ἡ ἑλευθερία τοῦ λόγου παρεζιάσθη ἵσως ἐν Ἑλλάδι, οὐδέποτε δύμως ἐφυλακίσθησαν βουλευταὶ, ἐπειδὴ ἐλάλησαν κατὰ τῆς κυβερνήσεως, καθάπερ συνέβη ἐν Ἀγγλίᾳ. Οὐδέποτε δὲ Ὁθων ἐπανέλαβεν εἰς πρόεδρον ἐλληνικῆς βουλῆς, ἔξαιτούμενον πλήρη ἑλευθερίαν λόγου, τὴν ἀπάντησιν τῆς ὑπέρηφάνου βασιλίσσης τῆς Ἀγγλίας Ἐλισάβετ, «ὅτι ἡ ἑλευθερία τοῦ λόγου συνίσταται εἰς τὸ λέγειν ναὶ ἥ οὐχί».

Ἄλλ' ἐν Ἑλλάδι τὰ βουλευτικὰ κόμματα ἐρίζουσι περὶ προσώπων, ἐν ᾧ ἐν Ἀγγλίᾳ ἐρίζουσι περὶ ἀρχῶν. Ἐννοοῦμεν κάλλιστα δὲ πάρροια πάτης κοινοβουλευτικῆς κυβερνήσεως εἶναι ἡ ὑπαρξία συνησπισμένων ὁμάδων, αἱ τινες, εἰς ἀνώτατον ἀποβλέπουσαι πολιτικὸν σκοπὸν, μάχονται ἐν τῇ βουλευτικῇ παλαιστρᾳ. Ἡ πειθαρχία τῶν φατριῶν εἶναι προτὸν πολιτικοῦ βίου, δπωτοῦν ἐστοιχειωμένου. Οὐδὲν ἥττον δύμως, ἐν Ἀγγλίᾳ τὰ κόμματα ὑπῆρξαν, καὶ μετὰ πολλῶν αἰώνων συνταγματικὸν βίον, ἐμπαθέστερα, ἀσυνεπέστερα καὶ προσωπικώτερα τῶν ἐν Ἑλλάδι. Αἱ προσωνυμίαι τῶν οὐτίγγων καὶ τῶν τορύων ἐνέφαινον κατ' ἀρχὰς ὑβριστικὰς ἀντεγκλήσεις διαφερομένων προσώπων οὐτίγγος εἶναι λέξις σκωτικὴ, σημαίνουσα δξύγαλα, τόρυς ἐκαλεῖτο δὲ λῃστὴς τοῦ δρόμου ἐν Ἰρλανδίᾳ. Οὐδεμία πολιτικὴ ἀρχὴ διέστελλε τὰς κομματικὰς ἀποχρώσεις. Ἡ ἱστορία τῶν ἀγγλικῶν φατριῶν (λέγει δὲρτι τελευτήσας λόρδος Βρούγχα μὲν τῷ περὶ τοῦ ἀγγλικοῦ συντάγματος δοκιμίῳ του) οὐδὲν ἔτερον εἶναι ἡ ἱστορία ἴσχυρῶν τινων ἀνθρώπων καὶ

οίκογενειῶν, ἀγωνιζομένων ἀλλήλοις περὶ ἀπολαύσεως ἀξιωμάτων· ἐν τοῖς κομματικοῖς ἀγῶσι θυσιάζονται αἱ εὐγενέσταται ἀρχαὶ, ὁ λαὸς φενακίζεται... «οὐδὲν ἅρα ψευδέστερον ἢ τὸ ἀποδίδειν ἐλατήρια ἀρχῶν εἰς τοὺς προσωπικοὺς τούτους διαπληκτισμούς».

Οἱ μὲν τόρους λέγονται συντηρητικοὶ, οἱ δὲ οὐέγγοι φιλελεύθεροι. Ἐν τούτοις ἐπὶ τῆς Ἀννης καὶ τοῦ Γεωργίου Α', οἱ μὲν τόρους πρὸς ἐπίτευξιν ὑπουργικῶν χαρτοφυλακίων ἡγόρευον ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἐμπορίου, οἱ δὲ οὐέγγοι ὑπὲρ τῶν προστατευτικῶν νόμων, ἔκεινοι μὲν ὑπὲρ τῆς ἐθνοφυλακῆς, οὗτοι δὲ ὑπὲρ τοῦ μονίμου στρατοῦ. Οἱ τόρους ἔκραυγαζον ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἐφ' ὅσον ἥσαν ἀντιπολιτεύμενοι, οἱ δὲ οὐέγγοι ἐπολιτεύοντο ἐπὶ τὸ συντηρητικώτερον ἐφ' ὅσον διεῖπον τὰ κοινά. Ὁ σίρ Φράνσις Φίλιπ ἡ ὁστιςδήποτε ἄλλος εἶναι ὁ γράψας τὰς ἀθανάτους «ἐπιστολὰς τοῦ Ἰουνίου» λέγει μετὰ δηκτικῆς πικρίας «ὅτι ἐν τῷ ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας τῆς βορείου Ἀμερικῆς πολέμῳ, ὁ Πίτ καὶ ὁ λόρδος Κάμβδεν ἡγόρευσαν ὑπὲρ τῶν δικαιωμάτων τῶν Βορειαμερικανῶν ἐπειδὴ ἔτυχον νὰ ἔναι ἀντιπολιτεύμενοι». Τὰ κόμματα ἐπὶ τοῦ Γεωργίου Γ' (πρὸ τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1789) οὐδὲν εἶχον πρόγραμμα. Διὰ τῆς πολυθρυλήτου δίκης τῆς βασιλίσσης Καρολίνας (1820) οἱ Οὐέγγοι ἀπεπειράθησαν δι' ὅχλαγωγικῶν ὑποκινήσεων νὰ ἔλθωσιν εἰς τὰ πράγματα. Τοιοῦτά τι συνέβη ἐνίστε καὶ ἐν Ἀθήναις· δὲν ἐνθυμούμεθα δύμως ἐάν ποτε ἡ ἐν Ἑλλάδι ἀντιπολιτευσίς μετῆλθε πρὸς κατάλυσιν τῆς κυβερνήσεως τὴν μιαρὰν ἔκείνην καὶ σκανδαλωδεστάτην συκοφαντίαν, δι' ἣς οἱ τόρους πρὸ τριάκοντα ἔτῶν ἀπεπειράθησαν νὰ ὑποσκελίσωσι τὸν πρωθυπουργὸν, λόρδον Μέλβουρν<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Τὸν μὴ εἰδότα καθ' ἔκαστα τίνι τρόπῳ παρήχθη, ἀνεπτύχθη καὶ πρακτικῶς διεπλάσθη ἡ ἐν Ἀγγλίᾳ βουλευτικὴ κυβέρνησις παραπέμπομεν εἰς τὸ δηγκῶδες σύγγραμμα τοῦ K. Odd, βιβλιοφύλακος τῆς ἐν Καναδᾷ βουλῆς τῶν ἀντιπροσώπων. Ὁ πρῶτος τόμος ἐξεδόθη ἐσχάτως καὶ γερμανιστὶ ἐν Βερολίνῳ (Ueber die parlamentarische Regierung in En-

‘Ηδυνάμεθα ν’ ἀπομηκύνωμεν τὰς παραθέσεις ἐπ’ ἀπειρον, ἀλλ’ αἱ δὲ λίγαι αὗται νῦν εἰς ἀρκοῦσι, φρονοῦμεν, εἰς ἀπόδειξιν τῆς ἀνεπιλογίστου καὶ ἀνεπιεικοῦς κρίσεως τοῦ «Χρόνου». Ήμεῖς οἱ Ἐλληνες ἵστως εἴμεθα μεστοὶ κακιῶν καὶ ἐλαττωμάτων, καὶ εἴμεθα πραγματικῶς πολὺ διπέσω ἀκόμη· διόταν ὅμως βλέπωμεν τοὺς τὴν δοκὸν ἔχοντας πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν νὰ μῆς διασύρωσιν διὰ τὸ κάρφος ὅπερ καθορῶσιν ἐν τοῖς ἡμετέροις ὅμμασιν ἐπικείμενον, δικαιούμεθα βεβαίως ν’ ἀπολογηθῶμεν πρὸς τοὺς ἀδίκως κατηγοροῦντας. Ἰστως ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» ἐνιστάμενος ἀντιτάξῃ δτι αἱ ἴστορικαι παραθέσεις ἀμοιροῦσι βαρύτητος, καθ’ ὅσον τὸ μὲν ἀγγλικὸν πολίτευμα εἶναι αὐτοφυὲς καθ’ ὅλην τὴν ἔννοιαν τοῦ ὄρου, δηλαδὴ κατεσκευάσθη ὑπὸ τοῦ ἔθνικοῦ καὶ πολιτικοῦ πνεύματος τοῦ ἀγγλικοῦ λαοῦ, ἐνῷ τὸ ἔλληνικὸν πολίτευμα εἶναι ἐπίκτητον, δηλαδὴ στερεότυπον ώς ἐπὶ τὸ πολὺ ἀντίγραφον ξένων συνταγμάτων, πρὸ πάντων κένωμα γαλλικῆς χύτρας. Παρατηροῦμεν δτι οὐδενὸς, ἀπολύτως οὐδενὸς εὐρωπαϊκοῦ ἔθνους ἡ νομοθεσία ἀνέθορεν οἴκοθεν καὶ αὐτοφυῶς· ἐὰν οἱ Ἀγγλοι καυχῶνται δτι οἱ παρ’ αὐτοῖς γραπτοὶ θεσμοὶ παρήχθησαν ἐκ τῶν κατ’ ἔθος ἢ κοινῶν λεγομένων νομίμων, δύνανται ἐπ’ ἵσης καὶ οἱ Ἐλληνες νὰ καυχηθῶσιν δτι καὶ πρὸ τοῦ 1821 εἶχον ἀγράφους νόμους, οἵτινες διήγειραν τὸν θαυμασμὸν τοῦ νομομαθεστάτου Μάουρερ. «Ἡ προσάλληλος ἀνάπτυξις τοῦ δικαίου τῶν εὐρωπαϊκῶν λαῶν (λέγει ὁ Fischel) οὐδέποτε ἔχωρισθη ὑπὸ σινικοῦ τείχους, οὐδὲ κατὰ τὴν ἐποχὴν τῶν Ρωμαίων, οὐδὲ ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ τιμαριωτισμοῦ, οὐδὲν τῷ καθ’ ἡμᾶς αἰώνι τῶν σιδηροδρόμων».

Ἐὰν ὁ συντάκτης τοῦ «Χρόνου» ἐπιθυμεῖ νὰ σχηματίσῃ δρθὴν καὶ ἐπιεικῆ τινα ἔννοιαν περὶ τῶν Ἐλλήνων, ἀς προσδράμη εἰς τὴν ὁδηγίαν οὐχὶ τῶν ἐκ συστήματος

κατηγόρων ἡ ἐκ συστήματος ἐγκωμιαστῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους, ἀλλὰ τῶν ἀπρολήπτων καὶ φιλοδικαίων κριτῶν, οἵτινες ἐπαινοῦσι πᾶν ὅτι ἂν εὔρωσιν ἀξιονέατον. Συνιστῶμεν αὐτῷ τὸ δόδοιπορικὸν τοῦ πρὸ ἑτῶν ἀποθανόντος δοκίμου οἰκονομολόγου καὶ ὁμοεθνοῦς του, Κ. Ναστάου Σένιορ, ὅστις περὶ τὰ τέλη τοῦ 1857 καὶ περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1858, περιῆλθε τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Τουρκίαν. Ὁ ἐπιφανὴς διδάσκαλος τῆς κοινωνικῆς ἐπιστήμης ἦτο ἐνταυτῷ ὁ καταληληλότατος ἐταστής τῶν βιολογικῶν στοιχείων τῶν διεπόντων τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐπικρατειῶν. Ἡ «Ἐδιμβούργειος Ἐπιθεώρησις» ἐν μακρᾷ περὶ τοῦ συγγράμματος τούτου βιβλιογραφίᾳ, συνεκεφαλαίωσε τότε τὴν περὶ Ἑλλάδος καὶ περὶ Ἑλληνικῆς ἔθνικότητος κρίσιν τῶν πεφωτισμένων καὶ εἰδημόνων "Αγγλων, διὰ τοῦ ἐπομένου περισπουδάστου ἐπιλόγου<sup>1)</sup>.

Ἐν τῷ προκειμένῳ ζητήματι ἡ Ἰσχὺς τῆς Ἑλληνικῆς ἔθνικότητος ὑπάρχει τὸ ἐπικρατέστατον ἐκεῖνο στοιχείον, ὅπερ κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους ἡ Ἀγγλία δυστυχῶς οὐδεμιᾶς ἤξισε προσοχῆς. Τὰς εἰδικότητας τῆς Ἐκκλησίας τῶν τηροῦσιν οἱ Ἐλληνες ἀπαρατάλεύτους οὐχὶ ἀπλῶς χάριν τοῦ ἔξωτεροῦ τύπου, ἀλλὰ διότι μετὰ πραγματικῆς εὐλαβείας ἐμμένουσιν ἐν τῇ πίστει ἡτις διέσωσε τὴν ἔθνικότητά των ἐπὶ τῶν ἀτελευτήτων διαιρέσεων καὶ ἐπὶ διθωμανικοῦ ζυγοῦ. Καὶ αὐτὴ ἡ ἐλεεινὴ καὶ διεφθαρμένη κυβέρνησις τῶν Ἀθηνῶν, ἡ αὐστηρῶς ἐπικριθεῖσα παρὰ τοῦ Κ. Σένιορ ὡς διαστρέψασα τὴν ἐντύπωσιν τῆς ἀληθοῦς σημασίας τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους, παρέσχε τῇ Ἑλλάδι ὑπηρεσίαν οὐχὶ τὴν τυχοῦσαν, φροντίσασα τοσοῦτον περὶ τῆς ἐκπαιδεύσεως ὥστε ἐκ τῶν 1,100,000 κατοίκων, αἱ 58,000 νὰ φοιτῶσιν εἰς τὰ διάφορα ἐκπαιδευτήρια. Ἔτερον τελεσφόρον δργανὸν τῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ ἐπιδόσεως τοῦ ἔθνους εἶναι ἡ Ἑλληνικὴ δημοσιογραφία, ἡτις ἐξασκεῖται μετὰ τῆς αὐτῆς δεξιότητος ὥσπερ ἐν τῇ ἡπείρῳ Εὐρώπῃ. Αἱ ἐν Ἀθήναις ἐκδιδόμεναι ἐφημερίδες δικαίως δημολογοῦνται ὡς δ δεσμὸς δ συγάπτων εἰς ἐν μόνον αἴσθημα τοὺς ὑπὸ τὴν τουρκικὴν κυριαρχίαν διατελοῦντας Ἐλληνας καὶ τοὺς ὁμοφύλους αὐτῶν, τοὺς διεσκεδασμένους εἰς τὰς ἐμπορικὰς μεγαλοπόλεις διῆς τῆς ὑφηλίου. Οἱ Ἐλληνες πρῶτοι καὶ κατ' ἐξοχὴν ἐπί-

<sup>1)</sup> Edinburg Review, ἀριθ. 224, σελ. 512—524.

στανται τὴν τέχνην τοῦ κοινωνεῖν· τὴν ἐμπορικὴν δύναμιν καὶ τὴν ἐπίδοσίν των διεθνουσιν εἰς οὐδὲν ἀλλοὶ η̄ εἰς τὴν ἀμοιβαλίαν ὑποστήριξιν.  
Οὐδαμῶς ἀμφιβάλλομεν δτι, δμα προσενεχθείσης τῆς εὐκαιρίας, θὰ ἐπιδεῖξωσι τὴν αὐτὴν ἴκανότητα περὶ τὴν τέχνην τοῦ κυβερνᾶν ἥν διετράνωσαν καὶ ἐν τῇ ἐμπορίᾳ ἀφ' δτου ἐν μέρει ἀπηλλάγησαν τῆς δουλείας.  
Συνδιαλεγόμενός ποτε ὁ Κ. Σένιορ πρὸς φίλον του "Ἐλληνα, παρετήρησεν αὐτῷ δτι τὰ μεσόγαια μέρη τοῦ ἐλληνικοῦ βασιλείου διατελοῦσιν ἐν τῇ αὐτῇ ἀθλιότητι καὶ σκοτίᾳ ἐν ἥ καὶ αἱ τουρκικαὶ ἐπαρχίαι· ὁ "Ἐλλην τότε ἀντιπαρετήρησε τάδε. « Σήμερον ἵσως ἡ Τουρκία καὶ ἡ Ἐλλὰς ἴστανται ἐπὶ τῆς αὐτῆς βαθμίδος· ἀλλ' ἡ μὲν Ἐλλὰς βαίνει πρὸς τὰ ἄνω ἡ δὲ Τουρκία πρὸς τὰ κάτω. Πρὸ πέντε καὶ εἴκοσιν ἐτῶν ἡ μὲν Ἐλλὰς ἦτο ἕρημος, ἡ δὲ Τουρκία ἦτο πλουσιωτέρα καὶ πολυανθρωποτέρα ἡ νῦν. Σήμερον εἴναι ἀμφότεραι ἴσοδύναμοι· μετὰ παρέλευσιν ὅμως μιᾶς δεκαετίας ἡ μὲν Ἐλλὰς θὰ ἀποβῆ πλουσιωτέρα ἡ νῦν, ἡ δὲ Τουρκία πτωχοτέρα».

Τῷ δντι, ἀκριβῶς ἔξετάζοντες ὅποια τις ἦτο ἡ κατάστασις τῆς Ἐλλάδος πρὸ πέντε καὶ εἴκοσιν ἐτῶν, πρέπει νὰ θαυμάσωμεν ἐφ' ἥ ἔλαβεν ἐπιδόσει. Ἡ Ἀττικὴ καὶ ἡ Πελοπόννησος εἶχον λεηλατηθῆ ὀλόκληρον ἔξαετίαν μετὰ βαρβαρότητος ἀνηκούστου. Ὁ Ἰβραΐμ ὁμολόγει παρρησίᾳ δτι ἐμελέτα νὰ παραδώῃ σύμπαντας τοὺς κατοίκους πυρὶ καὶ σιδήρῳ καὶ νὰ καταστήσῃ τὴν χώραν ἔρημίαν. Οἱ Τούρκοι ἔξηφάνισαν συστηματικῶς πᾶσαν ἐθνικὴν δύναμιν καὶ ὥθησαν τοὺς ραγιδάς εἰς τὸ ἔσχατον τοῦ ἔξευτελισμοῦ. Τὴν πρόσδον τῆς χώρας διεκώλυσαν ἡ φαύλη κυβέρνησις, ἡ παρανομία καὶ ἡ ἔλλειψις τῶν κεφαλαίων. Δυστύχημα ἀληθῶς ὑπῆρξεν δτι οἱ στρατιῶται τῆς ἐπαναστάσεως δὲν ἥδυνήθησαν ἀλλως πως νὰ ἀνταμειφθῶσιν ἥ διὰ τῆς παραχωρήσεως γαιῶν, τὰς ὅποιας οὔτε αὐτοὶ εἶχον τὰ μέσα νὰ καλλιεργήσωσιν οὔτε ἀλλοὶ τις ἥθελε νὰ ἀγοράσῃ παρ' αὐτῶν. Ἀλλὰ καὶ μεθ' ὅλα ταῦτα τὰ κωλύματα, δ μὲν ἀριθμὸς τῶν κατοίκων ηὗξηθη κατὰ τριτημόριον, ἡ δὲ τῆς γῆς καλλιέργεια πολλῷ μᾶλλον· ἡ ἐμπορικὴ τῆς Ἐλλάδος ναυτιλία περιλαμβάνει πεντακισχίλια σκάφη, τὰ ὅποια ἀπεδίωξαν ὅλας σχεδὸν τὰς ἀλλας σημαίας ἐκ τοῦ ἐμπορίου τῆς Ἀνατολῆς. Ἡ θαυμασία ἀνάπτυξις ἥν ἔλαβεν τὸ ἐμπόριον τῆς Ἐλλάδος, ἀφ' ἧς στιγμῆς ἀπηλλάγη ἐν μέρει τῆς δουλείας, ὑπάρχει τραγὸν τεκμήριον τῆς δραστηριότητος, τῆς φιλεργίας καὶ τῆς ἀγχιμοίας τῶν Ἐλλήνων. Οἱ Ἐλληνες δὲν περιωρίσθησαν εἰς τὴν πώλησιν τῶν σύκων τῆς Σμύρνης· διὰ τῆς ἐμπορικῆς πίστεως καὶ τῆς ἐμπορικῆς σημαίας των ἀνέλαβον τὸν ἀγῶνα πρὸς τὰ ἐμπορικώτατα τῶν ἐθνῶν ἐν Μασσαλίᾳ, ἐν Λονδίνῳ, ἐν Νέα Υόρκῃ καὶ δὲν ἥττήθησαν οὐδαμῶς. Βεβαίως οἱ περιηγηταί, οἵτινες μετὰ τοῦ Κ. Σένιορ ἀποβλέπουσιν εἰς τὸν δυστύχη ἀλβανὸν ἀγρότην, τὸν ἔσοντα τοὺς ἀγροὺς τῆς Ἐλευσίγος, ἐνθα πρῶτον ἔλαβεν δ Τριπτόλεμος παρὰ τῆς Δήμητρος τὸν

καρπὸν τοῦ σίτου, καὶ οἱ διερχόμενοι ἔρημα χωρία οἰκούμενα ὑπὸ λη-  
στῶν, μέμφονται τὴν Ἐλλάδα καὶ ὡς ἀλλοι Ἀβούτ τὴν ἐξεικονίζουσι  
διὰ χρωμάτων λίαν ζωφερῶν. Ἡ τοιαύτη εἰκὼν δὲν εἶναι κατὰ πάντα<sup>1</sup>  
οὔτε ἀληθῆς οὔτε δικαία. Αἱ φαινόμεναι ἀνωμαλίαι κηρυττούσι μεγάλη<sup>2</sup>  
τῇ φωνῇ διὰ τῶν ἀδυνάτων εἶναι νὰ εὐημερήσῃ ἡ Ἐλλὰς ἐφ' ὅσον ὑπάρ-  
χει τοιαύτη οἷαν ἐξήμβλωσεν αὐτὴν ἡ φαντασία τῶν προστατῶν δυνά-  
μεων. Τὸ μέγιστον ἀτοπὸν διέπραξεν ἡ διπλωματία ἦτο ἀναμφι-  
βόλως δὲ ἀπὸ τῆς Ἐλλάδος χωρισμὸς διων τῶν νήσων, τῶν οἰκουμένων  
ὑπὸ τῆς ἐλληνικῆς φυλῆς. Πάμπολλαι νῆσοι, λόγου χάριν ἡ Σάμος,  
ἐπεδείξαντο ἐν τῷ πολέμῳ ἥρωϊκὸν θάρρος. Οἱ διπλωμάται ὥφειλον νὰ  
νοήσωσιν διὰ ἡ μὲν ἡπειρος Ἐλλὰς παρέσχεν εἰς τὸν ἀγῶνα ὡς ἐπὶ τὸ  
πολὺ ἀλβανὸς ληστὰς ἢ κλέφτας, αἱ δὲ νησιώτιδες ἐλληνικαὶ οἰκογέ-  
νειαι ἐξησφάλισαν πραγματικῶς τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς πατρίδος των. Ἡ  
κατάστασις τῶν ἐν τῇ στερεᾷ Ἐλλήνων διμοίᾳζε πρότερον, ἐνιαχοῦ δὲ  
ἔτι καὶ νῦν δύμοιδέει πρὸς τὴν κατάστασιν ἐν ᾧ διετέλουν οἱ ἐν Σκωτίᾳ  
δρεινοὶ μέχρι τῶν μέσων τῆς ληξάσης ἐκατονταετηρίδος. Ἡ φουστανέλλα  
διεδραμάτισε ἐν τῇ κοινωνικῇ ἴστορίᾳ των τὸ αὐτὸ σχεδὸν πρόσωπον διέπειρ  
καὶ δὲ βραχὺς ἐπενδύτης τῶν Σκωτῶν ἐν τῇ πατρίδι των. Ἡ φιλοπονία,  
τὸ ἐπιχειρηματικὸν πνεῦμα, ἡ πρωτοβουλία ἡ δημιουργήσασα τὴν νῦν  
Σκωτίαν ὑπάρχει πρὸς νότον τῆς γραμμῆς τῶν ὁρεινῶν Σκωτῶν. Ωςαύ-  
τως ἐν τῇ Ἐλλάδι αἱ αὐταὶ ἀρεταὶ ἡκμασαν καὶ ἀκμάδιζουσιν οὐχὶ ἐν  
τοῖς ὅρεσι τῆς Μάνης ἀλλ' ἐν ταῖς νήσοις. Τὸ αὐτὸ ρητέον καὶ περὶ τῆς  
πολιτικῆς καταστάσεως τῆς χώρας. Μία αὐλὴ, ὑπέρογκον ἀπολαμβάνουσα  
βασιλικὴν ἐπιχορήγησιν, ἡδυνήθη εὐκόλως νὰ δεκάσῃ, νὰ διαφθείρῃ, νὰ  
κολακεύσῃ, νὰ καταφοβήσῃ πάντα φιλότιμον καὶ κενόδοξον ἐν χώρᾳ  
πτωχῇ καὶ δλιγανθρώπῳ. Ἐὰν διμως συγαπετέλουν ἀνέκαθεν μέρος τοῦ  
ἐλληνικοῦ βασιλείου καὶ αἱ ἐπισημόταται τῶν νήσων, θὰ προήγοντο εἰς  
μέγαν βαθμὸν τελειότητος καὶ εὐημερίας καὶ θὰ ἐγένηντον ἀνδρας ἵκανοις  
νὰ φανῶσι μᾶλλον ἀκέραιοι καὶ ἀνεξάρτητοι ἐν τῇ διαχειρίσει τῶν κοι-  
νῶν πραγμάτων. Αἱ μικραὶ νῆσοι Γύρα καὶ Σύρος, μεθ' ὅλας τὰς πο-  
λιτικὰς τῆς Ἐλλάδος ἐλλείψεις, ηδυνήθησαν καὶ ἐπλούτησαν τάχιον παρὰ  
πᾶν ἀλλο μέρος τῆς παρακειμένης ἡπείρου.

"Οσον δυσαρέστους ἐντυπώσεις καὶ ἄν ἐμποιῇ ἡ ραδιουργία τῆς  
βασιλικῆς κυβερνήσεως, οὐδεὶς ἐμπορεῖ νὰ ἀρνηθῇ διὰ πανταχοῦ τῆς  
Ἀνατολῆς τὸ ἐλληνικὸν στοιχεῖον προκόπτει εἰς πλούτον, εἰς δύναμιν  
καὶ εἰς παιδείαν μετ' ἀσυγκρίτως μείζονος ταχύτητος ἢ μεθ' ὅστης τὸ  
τουρκικὸν στοιχεῖον ἀποβάλλει τὰς ἀρετὰς αἵ τινες ἀπετέλεσαν ἀλλοτε  
τὴν κυριωτέραν αὐτοῦ ἴσχυν. Ἐπίζομεν διὰ τὰ ἐλλείμματα τῶν Ἐλλή-  
νων εἶναι ἐλλείμματα λαοῦ μόλις ἀναγεννηθέντος, βαθμηδόν ἀνανήφοντος  
ἀπὸ τοῦ ληθάργου τῆς δουλείας καὶ τοῦ ἐξευτελισμοῦ εἰς τὴν ἐλευθερίαν  
καὶ εἰς τὴν συνείδησιν μεγαλειτέρας εὐθύνης. Πεποθαμεν διὰ τὰ ἐλλείμ-

ματα τῶν Τούρκων εἶναι ἐλείμματα λαοῦ καὶ θρησκεύματος ἔξηγτλη-  
μένου καὶ ἐκνευερισμένου, δτι οἱ Τούρκοι πίπτουσιν ἐκ νέου εἰς τὴν  
βαρβαρότητα ἀφ' ἧς ἀνυψώθησαν διὰ τῶν στρατιωτικῶν ἀρετῶν ἃς ἡδη  
ἀπέβαλον. Οὐδέποτε ἐγγάρφη σπουδαιοτέρα καὶ ζωηροτέρα εἰκὼν δύο λαῶν  
ἀγωνιζομένων περὶ τῆς μελλούσης κτήσεως τῶν ὥραιοτάτων τῆς ὑφηλίου  
χωρῶν, παρ' ἐκείνην ἣν ἐσχεδιογράφησεν δ. Κ. Σένιορ ἐν ταῖς συνδιαλέ-  
ξεσιν αὐτοῦ. Ἡ φυτικὴ τῶν πραγμάτων πορεία δὲν βαδίζει παραλλήλως  
πρὸς τὴν ἀνυπομονήσαν τῶν εὐφαντασιώτων πολιτικῶν· ἡ βραδεῖα ἀνά-  
πτυξίς τοῦ λεγομένου ἀνατολικοῦ ζητήματος πολλάκις ἔξηπάτησε καὶ  
πάλιν θὰ ἐξαπατήσῃ τοὺς προμαντεύσαντας ὡς ἐκ τρίποδος ταχείαν τινα  
καὶ δριστικὴν καταστροφὴν. Πιστεύομεν δτι ἡ τύχη τοῦ διθωμανικοῦ κρά-  
τους θὰ κανονισθῇ διὰ τῆς βαθμιαίας καὶ διαρκοῦς συνεργείας τῶν ὑπὸ<sup>τοῦ</sup> Κ. Σένιορ ἀναφερομένων αἰτίων, πολλῷ μᾶλλον ἢ διὰ τῆς ἐκρήξεως  
ἀπροσδοκήτων ἐπαναστάσεων. Τὰς αἰτίας δμως ἐκείνας δφείλομεν διὰ  
παντὸς νὰ ἀναπολῶμεν εἰς τὴν μνήμην, δπόταν βλέπωμεν ἡδη τὰ ἔξ  
αυτῶν παραγόμενα ἀποτελέσματα. Οὐδεὶς ἀλλος περιηγητὴς ἐμόχθησε  
πλειότερον τοῦ Κ. Σένιορ ὅπως δώσῃ ἡμῖν δρήγην τινα καὶ ἀπρόληπτον  
ἐκτίμησιν τῆς παρούσης καταστάσεως τῆς Ἀνατολῆς.

'Ας ὑποσυνάψωμεν καὶ ἔτεραν περὶ Ἐλλήνων ἀπαθῆ  
ἀπόφανσιν, τὴν τοῦ σοφοῦ ἐλβετοῦ K. Vischer, καθηγητοῦ  
τῆς κλασικῆς φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Βασι-  
λείας, ἔχδόντος ἐν ἔτει 1857 τὰς ἔξ Ἐλλάδος ἀναμνήσεις  
καὶ ἐντυπώσεις του. 'Εν τέλει τοῦ συγγράμματός του δ οὐκ  
ἔνθερμος μὲν φιλέλλην ἀλλὰ λίαν φιλαλήθης K. Vischer,  
τὸν λόγον ποιούμενος περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ ἐλληνικοῦ  
λαοῦ, λέγει σὺν τοῖς ἀλλοις <sup>1)</sup>.

..... "Ετι μᾶλλον δυστέκμαρτον φαίνεται ἡμῖν τὸ τῆς Ἐλλάδος  
μέλλον, ἐπειδὴ ἔξηρται ἄμα μὲν ἐκ τοῦ χαρακτῆρος καὶ τῶν διαθέ-  
σεων τῶν νῦν κατοίκων της, ἄμα δὲ ἐκ τῶν συμφερόντων καὶ τῶν πα-  
θῶν ἀλλων κυβερνήσεων ἴσχυροτέρων καὶ ἐκ τῆς μυστηριώδους πορείας  
τῆς παγκοσμίου ἱστορίας. Βραχὺν χρόνον ἐν Ἐλλάδι διατρίψας καὶ μὴ  
λαλῶν ἀπταστως τὴν καθομιλουμένην ἐλληνικὴν, δὲν ἡδυνήθην νὰ ἔξα-  
κριβώσω ἔξ λίσας μόνον πείρας τὸν χαρακτῆρα, τὴν ἵκανότητα, τὰ πλε-  
ονεκτήματα καὶ τὰς ἐλλείψεις τοῦ λαοῦ τούτου. ἡναγκάσθην ἐπομένως  
νὰ αἰτήσω πληροφορίας παρά τε τῶν ἐγγωρίων καὶ παρὰ τῶν πρὸ πολ-

<sup>1)</sup> W. Vischer, Erinnerungen und Eindrücke aus Griechenland, σελ. 691—701.

λοῦ παρεπιδημούντων ξένων. Πολὺ ἀφίσταμαι λοιπὸν τοῦ ἴσχυρισθῆναι δτὶ αἱ παρατηρήσεις μου εἶναι ἐντελεῖς ἢ ἀλάνθαστοι. Οἱ πλεῖστοι τῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ οἰκούντων δυτικῶν Εὐρωπαίων διάκεινται πρὸς τοὺς "Ἐλληνας δυσμενῶς, δνειδίζοντες αὐτοῖς πλεονεξίαν, δολιότητα, ἀπιστίαν καὶ κενοδοξίαν. Σημειώτεον, δτὶ οἱ τοιοῦτοι Εὐρωπαῖοι διατρίβουσιν ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἐπὶ τῷ μόνῳ σκοπῷ ἵνα πλουτήσωσιν οὔτως ἢ ἀλλως· ἀποτυγχάνοντες δὲ ἀποδίδουσι τὸ αἴτιον τῆς δυστυχίας των εἰς τὸν "Ἐλληνας. Ἐὰν ὑπερβῇ δ "Ἐλλην κατὰ τὴν πανουργίαν καὶ ἰκανότητα τὸν οὐχ ἥπτον ἀδεᾶ καὶ δόλιον Εὐρωπαῖον, κακίζεται παρὰ τούτου ὡς πολυμήχανος ἀπατέων. Υπὸ ταύτην δμως τὴν ἔποψιν περίεργον ἐφάνη μοι δτὶ οἱ ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς συνεβούλευσάν μοι νὰ προφυλάττωμαι ἀπὸ τῶν ἐν Ἐλλάδι ἐγκαθεστηκότων ξένων μᾶλλον ἢ ἀπὸ τῶν θιαγενῶν. "Αλλοι πάλιν ἐπικρίνουσι τοὺς "Ἐλληνας ὡς μὴ ἐπαρκέσαντας εἰς τὰς κλασικὰς προσδοκαὶς των· μονομερῶς ἐν τῇ νεότητι αὐτῶν ἐγκύψαντες εἰς τὴν κλασικὴν ἀρχαιότητα καὶ μόνον ὑπέρ ταύτης ἐνθουσιῶντες, ἐξήτησαν παρὰ τοῖς νῦν "Ἐλλησι τὰς ἀρετὰς τῶν Μαραθωνομάχων, μὴ εύρόντες δὲ αὐτὰς περιφρονοῦσι ταῦταν καὶ ψέγουσι τοὺς "Ἐλληνας μετὰ τῆς αὐτῆς ὑπερβολῆς μεθ' ὅσης πρότερον τοὺς ἐπήνεσαν παρ' ἀξίαν. Τελευταῖον ἀλλοι ἄνδρες ἀπρόληπτοι καὶ μακρὸν χρόνον μετὰ τῶν "Ἐλλήνων ἀναστραφέντες, ἀποφαίνονται γνώμην περὶ αὐτῶν λίαν εὔμενῃ, διατεινόμενοι δτὶ δ "Ἐλλην εἶναι εὐάγωγος καὶ πιστότατος πρὸς τὸν μεταχειρίζόμενον αὐτὸν φίλικῶς. Τὸ κατ' ἐμὲ λάθος μέγα διαπράττουσιν οἱ τοιοῦτοι ἐπικριταὶ μετροῦντες τοὺς "Ἐλληνας διὰ μέτρου εὐρωπαϊκοῦ, ἀπαιτοῦντες παρ' αὐτῶν ὅσα πρέπει τις νὰ ἀπαιτῇ παρὰ τῶν κυρίων Εὐρωπαίων καὶ λησμονοῦντες δτὶ οἱ "Ἐλληνες καὶ κατὰ τὴν θέσιν καὶ κατὰ τὴν ἴστορίαν των εἶναι ἡμιανατολῖται ἀπηλλοτριωμένοι τῆς Εὐρώπης ἀπὸ πολλῶν ἐκατονταετηρίδων καὶ μόλις ἀπηλλαγμένοι τῆς μακροχρονίου δουλείας καὶ τῶν μέσων αἰώνων των. Ἐάν τις δμως ἐνθυμηθῇ ἐν τίνι οἰκτρᾳ κοινωνικῇ καταστάσει διετέλει πρὸ τινων αἰώνων ἡ Ἀγγλία, ἢ πόσα καὶ ποια κακὰ ἔπαθεν ἢ δυστυχής Γερμανία ἐπὶ τοῦ τριακονταετοῦ πολέμου θὰ φανῇ ἐπιεικέστερος πρὸς τοὺς "Ἐλληνας.

Καθόλου εἶπεῖν ἐγὼ εῦρον τὸν "Ἐλληνα φιλόθρησκον, φιλόξενον, φιλοπροσήγορον καὶ ὑπὸ πολλὰς ἐπόψεις τίμιον καὶ ἀξιόπιστον. "Ο καταλύων ἐν τῇ οἰκείᾳ ἀγγώστου ἀγρότου ἐμπορεῖ νὰ ἀφήσῃ ἀνοικτὰ ὅλα τὰ ἐπιπλά του, τὰ ὅποια θαυμάζει μὲν δ φιλοξενῶν, ἀλλὰ δὲν ἐγγίζει. Εἰς "Ἐλληνα ὑπηρέτην ἐμπορεῖ τις νὰ διαπιστευθῇ τὰ πάντα, βέβαιος ὃν δτὶ θὰ τὰ φυλάξῃ μετὰ μεγίστης ἐπιμελείας. Ἐν τῷ ἐμπορίῳ καὶ τῇ συγκοινωνίᾳ εἶναι δ "Ἐλλην φιλόπονος καὶ δεξιώτατος ἀλλὰ καὶ φιλοκερδῆς καὶ ἐνίστε οὐχὶ πιστός· συγχωρητὴν ἀπόδειξιν εὑφύίας ὑπολαμβάνει τὸ κερδαίνειν πλείονα διὰ τῆς πανουργίας καὶ τὸ μεταχειρίζεσθαι πρὸς τοὺς σκοπούς του μέσα ηκιστα ἐπαινετά. Ἡ τιμὴ πάλιν καὶ ἡ ὑπό-

ληψις, ἦς ἀπολαύουσι πάμπολλα ἑλληνικὰ καταστήματα ἐν ταῖς πρωτίσταις ἐμπορικαῖς πόλεσι τῆς Εὐρώπης, μαρτυρεῖ τρανῶς ὅτι δὲ Ἐλλην καὶ κατὰ τὰς τιμίας συναλλαγὰς δὲν ὑστερεῖ τῶν ἄλλων προηγμένων ἔθνων, ἀφ' οὗ μάλιστα καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Ἐλλάδι ὑπάρχουσιν Ἐλληνες εἰς τοὺς δόποιους οἱ Εὐρωπαῖοι διατρέφουσι πληρεστάτην πεποίθησιν. Ἐν τῇ θαλάσσῃ δὲ Ἐλλην ὁμολογεῖται δεξιώτατος καὶ λίαν αἰσίως διαγωνίζεται πρὸς ἄπαντα τὰ ἔθνη. Οἱ γαιοκτήτης Ἐλλην ἀγραυλεῖ μὲν καὶ κοπιᾶ, ἀλλ' οἱ κόποι του δὲν ἀνταμείβονται πρεπόντως, ἐπειδὴ δὲ ἑλληνικὴ γεωργία ὑπάρχει καὶ σήμερον δόποια ἥτο ἐν τῇ ἀρχαιότητι. Ἐν ταῖς μεγάλαις πόλεσιν δὲ Ἐλλην ἀσμενος περιφέρεται τῇδε κακεῖσε, ἢ ἵσταται καθ' ὅδὸν καὶ φλυαρεῖ. Οἱ Ἐλλην εἶναι ὑπερήφανος· τούτου ἔνεκεν, ἐὰν ἔξαιρεθῶσιν οἱ τυφλοὶ καὶ οἱ ἀνάπηροι, σπανίως βλέπει τις ἐν Ἐλλάδι ἄλλους ἐπαίτας· τὸ τοιοῦτο δὲν παρατηρεῖται δυστυχῶς ἐν Ἰταλίᾳ, εἰς τὴν δόποιαν δὲ φύσις ἐδωρήσατο τὰ αὐτὰ τοῖς Ἐλληνισ ἀγαθά. Οἱ Ἐλλην ὑπάρχει πρὸς τούτοις λίαν κενόδοξος καὶ χαίρει ἐπιδεικνύμενος μεγάλην ἔξιτερικὴν λαμπρότητα. Μεθ' ὅλην τὴν ἴδιοτελείαν του φαίνεται πολλάκις γενναιόδωρος καὶ εὐεργετικός· τοῦτο μαρτυροῦσιν ἀνάριθμα φιλανθρωπικὰ καταστήματα ἴδρυμένα ἐν μικρῷ χώρᾳ οἰκουμένῃ μόλις ὑφ' Ἑνδὸς ἑκατομμυρίου ἀνθρώπων. Ἐν τῷ ὑπέρ τῆς ἀνεξαρτησίας ἀγῶνι πολλοὶ μὲν ἐπεδείξαντο θαυμασίαν αὐταπάρνησιν, ἔνιοι δὲ τὸ ἴδιον συμφέρον ἐπιδιώξαντες, ἔξήτησαν νὰ ἀντικαταστήσωσι τὴν τουρκικὴν ἔξουσίαν διὰ τῆς ἑαυτῶν, ὡς συμβαίνει εἰς δλας σχεδὸν τὰς ἐπαναστάσεις. Φυσικὴν ἀγρίνιοιαν καὶ φιλομάθειαν κέπτηται δὲ Ἐλλην ἀσυγκρίτως μεῖζονα παρὰ πάντα Εὐρωπαῖον· κακίζεται μὲν ὅτι θεραπεύει τὰς ἐπιστήμας οὐχὶ καθ' ἑαυτὰς ἀλλ' ὡς μέσον δι' οὗ νὰ τιμηθῇ καὶ πλουτήσῃ· δικαίως δὲ ἀπορεῖ ἐπὶ τίνι δικαιώματι τὸν διειδῆσουσιν οὕτω ἀντηρῶς οἱ αἰσχροκερδέστεροι λόγιοι τῆς ἑσπερίας Εὐρώπης. Οἱ Ἐλλην δὲν ἀμοιρεῖ θάρρους· ἀδίκως κατεκρίθη ἐν τῇ μεγάλῃ ἐπαναστάσει ὡς δείξας δλίγην δῆθεν διάθεσιν εἰς τὴν νεωτέραν τακτικὴν τοῦ πολέμου, τὴν δόποιαν εἴχεν ἥδη ἀπομάθη ἀπὸ μιᾶς χιλιοετηρίδος. Πολύτιμα τοῦ πολεμικοῦ ἀνδρὸς προσόντα εἶναι δὲ δλιγάρκεια καὶ δὲ καρτερικότητος του ἐν τοῖς δεινοῖς. Ἐν Ἐλλάδι ἐπικρατεῖ μεγάλη τις κλίσις πρὸς τὸ φεύδεσθαι καὶ τὸ ραδιούργειν, ἥτις δμως οὐδένα σκανδαλίζει. Τὸ κακὸν τοῦτο ἐπηύξησε μὲν δὲ μακροχρόνιος δουλεία, δὲν ἥτο δὲ πάντῃ ἀλλότριον καὶ εἰς τοὺς πάλαι ἐλευθέρους Ἐλληνας. Δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι καὶ τὸ κακὸν τοῦτο θὰ θεραπεύσῃ θρησκευτικωτέρα τις ἀνατροφὴ, ἥτις δμως προϋποτίθησι κλῆρον πεπαιδευμένον καὶ ἐκκλησίαν ἐπιδρῶσαν ἀλλως ἢ τανῦν. Συνελόντι εἰπεῖν ἔχουσιν οἱ Ἐλληνες δλας τὰς ἴδιότητας καὶ ἀρετὰς, δι' ὧν θὰ κατορθώσωσι πάμπολλα ἀγαθὰ δμα τυχόντες κυβερνήσεως ἰσχυράς, φιλόδρομος καὶ δικαίας.

"Αλλο ζήτημα εἶναι ἐὰν δύνανται οἱ Ἐλληνες νὰ κυβερνήσωσιν ἑαυτοὺς αἰσίως, ἐὰν κέπτηνται τὰς πολιτικὰς ἀρετὰς δι' ὧν ν' ἀποδει-

χθώσιν ἔθνος σεβαστὸν καὶ νὰ καταλάβωσι θέσιν ἀξίαν λόγου. Ὑπάρχουσι λαοὶ, οἵ τινες, καίπερ ἔχοντες ἔξαιρετα χαρίσματα διανοητικά τε καὶ ἡθικὰ ἐν τῷ ἴδιωτικῷ βίῳ, στεροῦνται σύχῃ ἥπτον πάσης ἵκανότητος πολιτικῆς, τὴν ὅποιαν πολλοὶ ἡρονθήσαν μὲν εἰς τοὺς "Ἐλληνας, ἀλλὰ πάνυ ἀδίκως. Ἀλλ' ὁ πρώτιστος ὄρος τῆς πολιτικῆς τῶν λαῶν ὑπάρξεως, τὸ ἐθνικὸν αἴσθημα, ἀκμάζει ἐν "Ἐλλάδι εἶπερ ἀλλοθί που. Ὁ "Ἐλλην ἀγαπᾷ τὴν πατρίδα του, μᾶλλον δὲ εἰπεῖν, τὴν ἔθνικότητά του καὶ τὴν μετ' αὐτῆς ἀδιασπάστως συγδεδεμένην θρησκείαν του, κήδεται δὲ τῆς ἀνεξαρτησίας του πλειότερον ἢ παντὸς ἀλλού ἀγαθοῦ ἐπιγείου. Περιηγηταὶ τινες ἰσχυρίσθησαν ὅτι οἱ "Ἐλληνες ποθοῦσι πάλιν τὴν τουρκοκρατίαν· τοῦτο ἐνδεχόμενον νὰ ἀληθεύῃ εἰς τινα μέρη, διό των μὲν πραγμάτων ἡ ἀλλοίωσις ἐπήνεγκε μικράν τινα ὑλικὴν ζημίαν, ἕνιοι δὲ τῶν ὀπλαρχηγῶν δὲν ἡθέλησαν νὰ καθυποβληθῶσιν εἰς τὴν ἔννομον τάξιν ἀλλ' ἐζήτησαν νὰ δεσπόσωσιν ὡς προτοῦ. Ἀλλα τοῦτο συμβαίνει ἐν δλαις ταῖς ἐπαναστάσεσι καὶ δὲν εἶναι ἐπομένως παράδοξον. Ἐγὼ τούλαχιστον μετὰ πολλὰς ἐρεύνας εὗρον ὅτι πανταχοῦ οἱ "Ἐλληνες πνέουσι σφοδρὸν μῆσος κατὰ τῶν πρώην τυράννων των καὶ φαιδρὰν διατρέφουσιν ἐλπίδα ὅτι μετ' ὀλίγον θὰ ἴδωσιν ἀπηλευθερωμένους καὶ τοὺς λοιποὺς συναδέλφους των. Τὸ περιπλεκόμενον ἀνατολικὸν ζήτημα ἔδωκεν ἀφοριμὴν νὰ σχηματίσω σταθερὰν περὶ τούτου πεποιθήσιν ἐν Χαλκίδῃ μάλιστα, διό του οἱ ἀνθρωποι ἐγένοντο ἔξαλλοι ὑπὸ τῆς χαρᾶς ἀκούσαντες ὅτι εἶχον ἐπαναστατήσῃ οἱ Κρῆτες. Ἐπὶ τῆς θεσσαλικῆς ἐπαναστάσεως ἔλαβον παρά τινος τῶν ἔξ "Αθηγῶν φίλων μου ἐπιστολὴν διατρανοῦσαν λαωνικῶς δπερ καὶ ἐγὼ παρετήρησα αἴσθημα. «Εἴθε μόνον νὰ μὴ ἐπαναληφθῇ ἡ παλαιὰ μωρολογία ὅτι δῆθιεν ρωσικὰ ρούβλια καὶ ρωσικὴ ραδιοւργία ὑπεκίνησε τὴν ἐπανάστασιν ἢ ὅτι οἱ "Ἐλληνες ρωστοφρονοῦσιν. Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Κίνας, δ ἀυτοκράτωρ τοῦ Μαρόκου θὰ ἥτο ἄριστος καὶ ἐπιστήθιος ἡμῶν φίλος, ἐὰν διεφέρετο πρὸς τὴν Τουρκίαν».

'Ἀλλὰ μετὰ τῆς ἀκράτου φιλοπατρίας των συνδέουσιν οἱ "Ἐλληνες τὸ φατριαστικὸν πνεῦμα, δπερ παρέλαβον παρὰ τῶν προγόνων των, τὴν ἀχαλίνωτον φιλοδοξίαν καὶ τὴν φαύλην κλίσιν τοῦ πλουτεῖν ἐκ τῶν δημοσίων· τὰ τρία ταῦτα κακὰ ἀναφαίνονται καὶ ἐν ἀλλαις πολιτείαις, εἰς τὰς δροὶς δρμῶς οὐδεὶς διημφιεύθησε τὴν ζωτικὴν ἵκανότητα. Δὲν ἀντιλέγομεν ὅτι τοιούτῳ τρόπῳ ἀνεστάλη ἢ ταχεῖα ἀνάπτυξις τοῦ νεαροῦ βασιλείου, ἀκρότους δρμῶς νομίζομεν τοὺς συμπεραίνοντας ἐντεῦθεν ὅτι καθόλου δ "Ἐλλην δὲν ὑπακούει ἔκουσίως τοῖς νόμοις καὶ εἶναι ἀνίκανος νὰ καθυποβληθῇ εἰς τὴν διοργάνωσιν τῆς πολιτείας. Λαὸς, ἐπὶ μακρὸν χρόνον κύψας τὸν αὐχένα ὑπὸ τὸν ζυγὸν καὶ μόλις ἀποστειάμενος αὐτὸν, πρέπει νὰ μάθῃ καὶ νὰ συνειδήσῃ βαθμηδὸν εἰς τὴν εὐνομίαν. "Οτι οἱ "Ἐλληνες δὲν ἀποστρέφονται τὴν πειθαρχίαν, μαρτυρεῖ τρανῶς ἡ χωροφυλακὴ, ἥπις ἔως τοῦ 1843 ἥτο πρότυπον πίστεως, ζήλου καὶ ὑπακοῆς,

καὶ ἡ προτίμησις τοῦ μοναρχικοῦ πολιτεύματος τὸ δόποῖον διμολογεῖται παρὰ πάντων ὡς τὸ μόνον ἀσφαλές ἔχέγγυον τῆς ήσυχίας καὶ τῆς ἑνότητος τοῦ τόπου. Τὸ μέλλον θὰ δεῖξῃ ἐὰν πέπρωται νὰ ἐκλίπη τὸ φατριαστικὸν πνεῦμα μετὰ τῶν παρεπομένων αὐτῷ κακῶν, νὰ ἐπικρατήσῃ πανταχοῦ ἡ νομιμότης καὶ νὰ ἀναπτυχθῇ τὸ ἔθνος ὑπὸ τὴν ἴσχυρὰν προστασίαν τῶν νόμων. Τὸ βραχυχρόνιον παρελθὸν τῆς ἐλευθερωθείσης Ἑλλάδος οὐδὲν παρέχει ἀσφαλές δρμητήριον κρίσεως. Εἰκοσαετῆς ἡ τριακονταετῆς βίος μικροῦ κράτους, μόλις ἐξελθόντος ἀπὸ τοῦ χάρους χιλιοέτιδος δουλείας καὶ καταστρεπτικοῦ πολέμου, δὲν εἶναι τι πολύ. Περὶ πλέον τὸ ἐλληνικὸν κράτος ἀνέκαθεν δὲν ἔλαβεν ἀποχρῶσαν βιωτικὴν ἵκανότητα. πρῶτον μὲν ἐπειδὴ ἐδημιουργήθη ἐντὸς στενωτάτων δρίων, εἴτα δὲ ἐπειδὴ, καὶ τοιοῦτον ὅν, δὲν ἀφέθη ἐλεύθερον ἐν τῇ ἐνεργείᾳ του, ἀλλὰ πανταχόθεν ἐπιέσθη, ἐξηροείσθη καὶ ἐξηρτελίσθη, ὡσανεὶ ἐπέπρωτο νὰ μαρτυρήσῃ ἡ Ἑλλὰς εἰς τὸν κόσμον δόποια δεινὰ πάσχει μικρὸν κράτος διατελοῦν ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν καὶ τὴν αἰγίδα τῶν λεγομένων προστατίδων δυνάμεων. Ἡ Ρωσσία ἐβούληθη ἀπλῶς νὰ ἐπιασθείσῃ τὴν Τουρκίαν καὶ νὰ παρασκευάσῃ ἑαυτῇ τὴν κυριαρχίαν· τούτου ἔνεκα δὲν ἤνείχετο βλέπουσα παγιούμενον ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἀλλο κέντρον τοῦ στοιχείου τοῦ χριστιανικοῦ. Ἡ Ἀγγλία ἥθελησε νὰ διατηρήσῃ τὴν Τουρκίαν, φοβούμενη τὴν ναυτικὴν ἵκανότητα τῶν Ἑλλήνων καὶ γινώσκουσα δτὶ οἱ νωμόροτατοι Τούρκοι θὰ κατέλιπον εἰς χειράς της τὸ ἐμπόριον τῆς Ἀνατολῆς καὶ δὲν θὰ ἔναυπηγούν μεγάλην τινὰ δύναμιν ναυτικήν. Μόνη ἡ Γαλλία μέχρι πρό τινων ἐτῶν ἐφάνη εὑμενῆς τῇ Ἑλλάδι ἐπὶ τῶν διαφόρων κυβερνήσεων ἀπὸ τῆς Παλινορθώσεως ἔως τῆς Δημοκρατίας. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Καποδιστρίου ἀνέλαβε τὴν κυβέρνησιν ἀντιβασιλεία ἀγνοοῦσα τοῦ τ που τὰς ἀνάγκας, ἀπιστούμένη καὶ πολυτρόπως κωλυούμένη. Ἐν δεινοῖς καιροῖς ἀνέβη ὁ νεαρὸς βασιλεὺς ἐπὶ τὸν θρόνον. Καὶ σμαρτὸν προτείνεται τὸν πολέμον τῶν φατριῶν, ἐκτίζοντο πόλεις, ηὗξάνετο ἡ ἐμπορία καὶ ἡ ναυτιλία, ἀνηγγείροντο παντοῖα καταστήματα διὰ τῆς γενναιοσδωρίας τῶν φιλοπατρίδων καὶ ἐπολλαπλασιάζοντο οἱ πόροι τοῦ κράτους. Τῷ 1843 ἔνειναι ραδιούργιαι ὑπεκίνησαν τὴν ἐπανάστασιν, ἥτις, θέλουσα νὰ προστατεύσῃ δῆθεν τὴν Ἐθνικότητα, τοὺς μὲν ἔνεουσις ὑπαλλήλους ἐδίωξεν, εἰς δὲ τὸν ἐπιζητοῦντα οὐδὲν ἀλλο ἡ κρατερὰν κυβέρνησιν λαὸν ἐπέβαλε σύνταγμα πρώτων, ἀναρριπίσαν τὴν φλόγα τῶν παλαιῶν παθῶν καὶ κομμάτων καὶ παραδόν τὴν ἐξουσίαν εἰς τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν παληκαρίων τῆς Πελοποννήσου. Μετ' ὀλίγον αἱ τῆς χώρας πρόσδοτοι, αἱ τέως ἀναβαίνουσαι μέχρις ὀκτωκαΐδενα ἑκατομμυρίων δραχμῶν, ἥλατταθησαν μέχρι τῶν 13,000,000, ἐν ᾧ καὶ ἄγροι πλείστες ἐκαλλιεργοῦντο καὶ τὰ πάντα ἐλάμβανον οὐ μικρὸν ἐπίδοσιν. Συστηματικὴ ἀνεφάνη διαφθορὰ δι' ἧς ἐπωλοῦντο καὶ ἥγοράζοντο δλαι αἱ θέσεις. Οὐ-

δένα "Ελληνα ἡκουσα εὐλογοῦντα τὸ σύνταγμα· ἀπαντες τοὺνναντίον ἐπα-  
κολόγουν τοὺς Βουλευτὰς ὡς λάθους, ραθύμους καὶ παρατείνοντας τὰς  
συζητήσεις χάριν τοῦ μισθοῦ. Μεγάλη ὑστερον ἐπῆλθε ζημία εἰς τὸ ἐμ-  
πόριον τῆς Ἐλλάδος ἔνεκα τοῦ ἀποκλεισμοῦ δι' διενήργησεν ἡ Ἀγγλία  
χάριν τῶν ἀδέκιων ἀξιώσεων τοῦ Πασιφίκου. Ἀλλὰ μεθ' ὅλα ταῦτα τὰ  
κωλύματα, ἐσωτερικὰ καὶ ἔξωτερικά, καὶ μεθ' ὅλην τὴν φαύλην διαχει-  
ρισιν, ἡ χώρα, καίπερ βραδέως, δύμως ἀνεπτύσσετο, ἐπολλαπλασιάζοντο  
τὰ πλούτη της, δὲ πληθυσμὸς ἀπὸ 657,646 ἀνέβη μεχρις 1,042,527.  
Ἡ ἀξιοπρέπεια μεθ' ἣς προσηνέχθη τὸ ἐλληνικὸν ἔθνος ἐπὶ τοῦ ἀγγλικοῦ  
ἀποκλεισμοῦ ἐμαρτύρησαν τὴν πολιτικὴν αὐτοῦ ἵκανότητα καὶ φρόνησιν,  
ἐπειδὴ, συναισθανόμενον τὸ προσγενόμενον εἰς τὴν κυβέρνησιν ἀδέκιμα,  
δὲν ἀπεσκίρτησεν αὐτῆς ἀλλὰ τὴν ὑπεσθήτιξε μυριοτρόπως. Ἐάν τις ἀνα-  
λογισθῇ πρὸς δόποςας καὶ δόποιας δυσχερείας ἐπάλαιτεν ἀνέκαθεν τὸ ἐλ-  
ληνικὸν βασίλειον καὶ δόποςα κατώρθωσεν ἀγαθὰ, θὰ ἐφαίνετο ἐπιεικέ-  
στερος κριτὴς τῶν ἐλλείψεων του καὶ δὲν θὰ ἡρεύετο οὔτε τὴν βιωτικὴν  
ἵκανότητα οὔτε τὴν πολιτικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους. Ἀναντί-  
ρητον ὑπάρχει ὅτι τὸ ἐλληνικὸν κράτος ἐξῆλθε τῶν δεινῶν ἴσχυρότερον  
καὶ ὅτι λαὸς, γενναίως ἀνθιστάμενος εἰς τὴν ἔξωτερικὴν πίεσιν καὶ μὴ  
δουλούμενος τὸ φρόνημα ἐν τῇ δυστυχίᾳ, εἶναι ἀξιος σεβασμοῦ καὶ οὐχὶ  
ἀμοιρος μέλλοντος ἐνδόξου. Τὸ μέλλον τοῦτο δὲν ἐμποροῦμεν νὰ προῖ-  
δωμεν ἡμεῖς. Το νῦν βασίλειον πρέπει νὰ θεωρήται ὡς ἀρχὴ περαιτέρας  
τινὸς ἀναπτύξεως ἀναγκαίας καὶ ἀπαραιτήτου. Ἐνδέχεται οἱ "Ἐλληνες,  
ἐλεύθεροι τε καὶ μὴ, νὰ προβλέπωσιν ἔτερον βυζαντινὸν κράτος ἔχον  
πρωτεύουσαν τὴν Κωνσταντινούπολιν. Ηάντες τούλαχιστον πρέπει νὰ δύο-  
λογήσωμεν ὅτι ἡ εὐρωπαϊκὴ Τουρκία δὲν θὰ διακρέσῃ ἐπὶ μακρόν. Κα-  
θὼς ὅλαι σὶ κακακτητικαὶ δεσποτεῖαι τῆς Ἀσίας, οὕτω καὶ ἡ Τουρκία  
ἐσάπη ἐν τοῖς θεμελίοις καὶ δὲν θὰ ἀκμάσῃ αὖθις διὰ τῶν θυρλουμένων  
μεταρρυθμίσεων, ἐπειδὴ αὔται ἀγτίκεινται εἰς τὴν θεμελιώδη τοῦ κράτους  
ἀρχὴν, τουτέστι τὴν ἐπικράτησιν τῶν Μωαμεθανῶν ἐπὶ τῶν ραγιάδων.  
Καταλυμένου δύμως τοῦ τουρκικοῦ κράτους, πρέπει νὰ εύρεθῃ ἄλλος  
διάδοχος, ἐκτὸς ἐδὺ πέπρωται ἡ Τουρκία νὰ διαμερισθῇ μεταξὺ τῶν  
ἰσχυροτάτων γειτόνων της. Θὰ προταθῶσιν ἐν ἡ πλείστα κράτη ἀνεξάρ-  
τητα, τῶν δόποιων τὸν ὑγια καταρτισμὸν πρέπει νὰ περιθάλψῃ ἡ Εὐρώπη  
χάριν τοῦ ιδίου αὐτῆς συμφέροντος καὶ πρὸς ματαίωσιν τῶν σκοπῶν τῆς  
Ρωσίας. "Οτι τὰ κράτη ταῦτα δὲν ἀμοιροῦσι βιωτικῆς ἵκανότητος ἀπέ-  
δειξαν οἱ λόγοι τοῦ Νικολάου πρὸς τὸν Σέϋμουρ, ὅτι αὐτὸς δὲν θὰ ἀνε-  
χθῇ οὐδέποτε τὴν σύστασιν οὔτε βυζαντινοῦ κράτους οὔτε μεγάλου ἐλλη-  
νικοῦ βασίλεου. Καθῆκον ἔχει ἡ δυτικὴ Εὐρώπη νὰ μὴ παραδώσῃ τὰ  
κράτη ἐκεῖνα εἰς τὰς χεῖρας τῆς Ρωσίας, ἀλλὰ νὰ παρασκευάσῃ τὴν  
μέλλουσαν ἀνεξαρτησίαν δλων τῶν χριστιανικῶν φυλῶν τῆς Ἀνατολῆς.  
Ἡ Ἐλλὰς πάλιν, εἰς ἡν ἀποβλέπουσιν ἀπαντες οἱ ἐν Τουρκίᾳ "Ἐλληνες

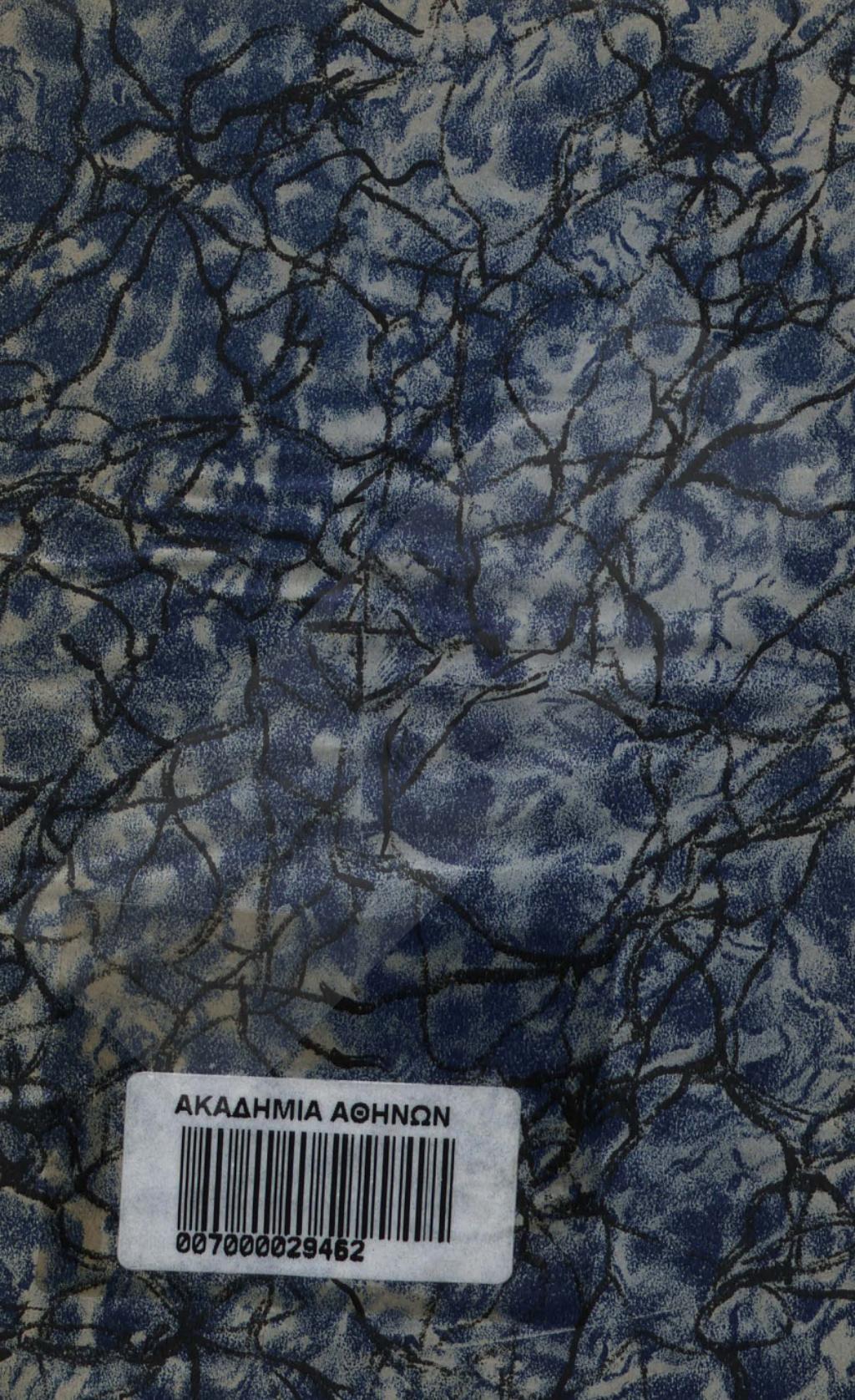
ώς εἰς πυρῆνα τῆς ἑλληνικῆς ἐθνικότητος καὶ τῆς δρθιδοξίας, καθήκον  
ἔχει νὰ ἐπωφεληθῇ ἐκ παντὸς τρόπου τοὺς πόρους της, νὰ ἀναπτύξῃ τὰς  
ὑλικὰς, ἡθικὰς καὶ διανοητικὰς δύναμεις της, νὰ ἀποδειχθῇ κέντρον καὶ  
έστια νέων δημιουργήσεων καὶ νὰ μὴ καταληφθῇ ἀπαράσκευος ἐν τῷ  
δέοντι καιρῷ. Τὴν ἐντολὴν ταύτην ἡ Ἑλλὰς καὶ δύναται καὶ διεῖλει νὰ  
ἐκπληρώσῃ ώς σύμφορον εἰς ἔαυτὴν καὶ εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην. Μόνη  
ἡ ἴσχυρογνώμων καὶ ἀμβλυωποῦσα πολιτικὴ θὰ ἔφραττεν αὐτῇ τὴν ὁδὸν  
βιαζούσα αὐτὴν καὶ ἀκουσαν νὰ ριψθῇ εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς Ρωσσίας.

Καὶ δύμας αὐτῇ ἡ ἴσχυρογνώμων καὶ ἀμβλυωποῦσα  
πολιτικὴ τῆς Δύσεως δὲν ἔνόησε, δὲν ἥθιέλησε μέχρι τοῦ  
νῦν νὰ νοήσῃ ὅτι, ἀντιστρατευομένη κρυφίως ἡ ἀναφανδὸν  
πρὸς τὴν φυσικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἑλληνικοῦ βασιλείου, ζη-  
μιοῖ μὲν τὴν Ἑλλάδα οὐχ ἥττον ἡ ἔαυτὴν, ἀλλὰ συγχρό-  
νως ἀποκαλύπτει καὶ τὴν ἡθικὴν ἀδυναμίαν της ὅπως δια-  
κωλύσῃ ὅτι κατὰ φυσικὴν καὶ ἀκαταμάχητον ἀνάγκην  
τάχιον ἡ βράδιον μέλλει νὰ συμβῇ. Ἀνάγκη οὐδὲ θεοὶ μά-  
χονται! Ὁσάκις ἡ Δύσις εὐηργέτησε τὴν Ἑλλάδα, μετὰ  
τοσαύτης γλισχρότητος καὶ φειδωλίας εὐηργέτησεν αὐτὴν,  
καὶ εἰς τοσοῦτον περιώδυνα μειονεκτήματα καθυπέβαλε τὴν  
εὐεργεσίαν της, ὥστε ἡ εὐγνωμοσύνη κινδυνεύει νὰ μαρανθῇ  
ἐν τῇ ψυχῇ τοῦ εὐεργετηθέντος· Ὅσάκις πάλιν ἐκολάφισε  
τὴν Ἑλλάδα, τοσοῦτον βαρέως καὶ δεινῶς τὴν ἐκολάφισεν  
ὥστε ἡ Ἑλλὰς πάσχουσα καὶ δυστυχοῦσα ὠφειλε νὰ συλ-  
λάβῃ ἐνδοιασμὸν περὶ τῆς ἀγαθῆς προαιρέσεως καὶ τῆς  
πατρικῆς φροντίδος τῶν ἴσχυρῶν κηδεμόνων της. Σήμερον  
ἔρχεται καὶ ὁ γενναῖος «Χρόνος» ἵνα ρίψῃ εἰς τὸ πρόσωπον  
τῆς ἀναξιοπαθούσης Ἑλλάδος τὴν ἀγεννῆ κατηγορίαν ὅτι  
οὐδέποτε ὑπῆρξεν ἔθνος Ἑλλήνων, ὅτι τὸ πείραμα τῆς νῦν  
καλουμένης Ἑλλάδος ἀπέτυχεν οἰκτρῶς κτλ. Στήτε, καθάρ-  
ματα! ὁ ἑλληνισμὸς δὲν θὰ καταποντισθῇ σήμερον ἐντὸς  
ποτηρίου ὄδατος, αὐτὸς ὁ ἐπιπλεύσας τοσούτων κατακλυ-  
σμῶν καὶ ἀναδύς τοσούτων χειμάρρων! Ὁ ἑλληνισμὸς, ὅς-  
τις ἀντέστη εἰς τὸ πῦρ καὶ τὸν σίδηρον τοῦ Σύλλα καὶ τοῦ  
Μουμμίου καὶ ὑπεδούλωσε τοὺς ὑποδουλώσαντας αὐτὸν  
Ρωμαίους· ὅστις, ἐπὶ τοῦ τρίτου καὶ τετάρτου αἰώνος, ἀν-

τέστη εἰς τὰς καταστροφὰς καὶ τὰς λεηλασίας τῶν Γότθων·  
ὅστις, ἐπὶ τοῦ πέμπτου αἰῶνος, ἀπῆλασε τὰ σμήνη τῶν  
βαρβάρων μαχητῶν τοῦ Γενσερίχου· ὅστις ἐπὶ τοῦ δύδοου,  
ἐσώθη ἀπὸ τῆς πλημμύρας τῶν Σλάβων· ὅστις, ἐπὶ τοῦ  
δωδεκάτου, ὑπέστη τὰς εἰσβολὰς τῶν Νορμανῶν καὶ εἶδε  
τὰς κυριωτέρας αὐτοῦ πόλεις ἔρμαιον τῆς θηριωδίας τοῦ  
Ροβέρτου Γυσκάρδου· ὅστις, ἐπὶ τοῦ τριςκαιδεκάτου αἰῶνος,  
καὶ ἐφεξῆς ἐλαφυραγωγήθη καὶ ἐβασανίσθη ὑπὸ Φράγκων  
καὶ Καταλανῶν τυχοδιωκτῶν· ὅστις περιέπεσεν εἰς τοὺς  
ὄνυχας τῆς Ἐνετοκρατίας· ὅστις διεμελίσθη καὶ κατεκρε-  
ουργήθη ἐπ' αἰῶνας ὑπὸ τῆς τουρκικῆς βαρβαρότητος, ἔως  
οὗ ἐκ τῶν πολυδαχρύτων παθημάτων καὶ συμφορῶν του ἡ-  
ρύσατο ἵκανὴν δύναμιν ὥστε ν' ἀγωνισθῇ ἐπὶ πολλὰ ἔτη  
τὸν καταστρεπτικώτερον καὶ ἡρωϊκώτερον τῶν ἀγώνων ὑπὲρ  
τῆς πολιτικῆς ἀναγεννήσεώς του — ὃ, ὁ ἐλληνισμὸς οὗτος,  
ὁ ἀθάνατος ἐν τῷ ἡρωϊσμῷ του καὶ μέγας ἐν τῇ ταπεινώσει  
του, δύναται νὰ ὑποστῇ ἀκινδύνως καὶ τὸ πείραμα τῆς πο-  
λιτικῆς ἐλευθερίας, ν' ἀπαντᾷ δὲ μετὰ δικαίας ἐπάρσεως  
εἰς τοὺς τούρκους ἢ φιλοτούρκους, τοὺς χλευάζοντας αὐτὸν  
ἐπὶ ταῖς προσκαίροις ἀποτυχίαις του καὶ καταγγέλλοντας  
ἐπιβούλως τὴν ἀσθένειάν του, δύναται λέγομεν, ν' ἀπαντᾶ  
ώς τὸ κλῆμα πρὸς τὸν τράγον,

Κὴν με φάγης ἐπὶ ρίζαν, δμως ἔτι καρποφορήσω.

Διανέμεται δωρεάν.



ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000029462